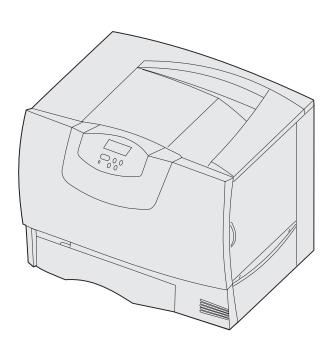


C760, C762

Guide de l'utilisateur



Juin 2004 www.lexmark.com



Table des matières

| Chapitre 1: Notices | 5 |
|---|----|
| Note d'édition | 5 |
| Marques commerciales | 6 |
| Notification de licence | 7 |
| Consignes de sécurité | 8 |
| Avertissements et mises en garde | 8 |
| Avis relatif aux émissions électroniques | 8 |
| Niveaux du volume sonore | 12 |
| ENERGY STAR | 13 |
| Avis relatif à l'utilisation du laser | 13 |
| Chapitre 2: Informations supplémentaires sur l'installation | |
| des pilotes | 14 |
| Installation des pilotes pour l'impression locale | 14 |
| Installation des pilotes pour l'impression réseau | 18 |
| Chapitre 3: Impression | 22 |
| Explication du panneau de commandes de l'imprimante | 22 |
| Envoi d'un travail à l'impression | 23 |
| Annulation d'un travail d'impression | 24 |
| Chargement des tiroirs | 25 |
| Alimentation du chargeur multifonction | 29 |
| Impression sur supports spéciaux (transparents, étiquettes ou autres) | 31 |
| Chaînage de tiroirs | 33 |
| Chaînage de réceptacles | 33 |
| Suspension d'un travail en cours | 34 |
| Conseils pour une impression réussie | 37 |
| Chapitre 4: Spécifications relatives aux papiers et supports | |
| spéciaux | 40 |
| Comment sélectionner le support d'impression | 44 |
| Elimination des bourrages papier | 45 |

| Chapitre 5: Utilisation des menus de l'imprimante | 46 |
|--|------------|
| Menu Couleur | 47 |
| Menu Finition | 50 |
| Menu Aide | 53 |
| Menu Travail | 54 |
| Menu Réseau | 57 |
| Menu Parallèle | 59 |
| Menu Emul PCL | 61 |
| Menu Papier | 64 |
| Menu PostScript | 71 |
| Menu Série | 72 |
| Menu Config | 74 |
| Menu Fournitures | 80 |
| Menu USB | 80 |
| Menu Utilitaires | 82 |
| Chapitre 6: Explication des messages de l'imprimante Chapitre 7: Elimination des bourrages papier | |
| Explication des messages de bourrage papier | |
| Portes d'accès et tiroirs | |
| Dégagement de la totalité du chemin papier | |
| Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle | |
| supplémentaire (Zone M) | |
| Elimination des bourrages de l'unité de fusion | |
| Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image | 112 |
| Elimination des bourrages de l'unité de finition (Zones 1–6) | 118 |
| Si vous continuez à rencontrer des problèmes | 118 |
| | |
| Chapitre 8: Maintenance | 119 |
| Informations sur l'état des fournitures | |
| | 119 |
| Economie de fournitures | |
| Economie de fournitures Commande des fournitures et éléments de maintenance | 120 |
| | 120 121 |

| Chapitre 9: Dépannage | 129 |
|--|-----|
| Ressources du Guide de l'utilisateur | 129 |
| Support technique en ligne | 129 |
| Support technique | 129 |
| Vérification d'une imprimante sans réaction | 130 |
| Impression d'une page des paramètres de menus | 130 |
| Modification des paramètres de menus | 131 |
| Désactivation de l'option Economie énergie | 132 |
| Désactivation des menus du panneau de commandes | 133 |
| Activation des menus | 133 |
| Impression de fichiers PDF multilingues | 133 |
| Résolution des problèmes d'impression | 134 |
| Résolution des problèmes de boîte à lettres | 136 |
| Résolution des problèmes d'options | 136 |
| Résolution des problèmes de chargement du papier | 137 |
| Résolution des problèmes de qualité d'impression | 138 |
| Résolution des problèmes de qualité des couleurs | 143 |
| Restauration des paramètres usine | 147 |
| Alignement de l'unité de transfert d'image | 147 |
| Utilisation de Coverage Estimator | 148 |
| Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante | 149 |
| Détection format | 150 |
| Indox | 151 |



Note d'édition

Edition: Juin 2004

Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur : LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FOURNIT CETTE PUBLICATION « TELLE QUELLE » SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE SPECIFIQUE. Certains états n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; il se peut donc que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut comporter des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Son contenu est mis à jour régulièrement et toute modification sera intégrée aux éditions ultérieures. Les produits ou programmes décrits sont susceptibles d'être améliorés ou modifiés à tout moment.

Adressez vos commentaires directement à Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, Etats-Unis. En Grande-Bretagne et en Irlande, adressez vos commentaires à Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark peut utiliser ou diffuser les informations que vous lui avez fournies dans la mesure où il le juge nécessaire, sans nécessiter votre accord. Vous pouvez vous procurer des exemplaires supplémentaires des publications relatives à ce produit en appelant le 1-800-553-9727. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, appelez le +44 (0)8704 440 044. Dans les autres pays, veuillez contacter votre revendeur.

Les références faites dans cette publication à des produits, programmes ou services n'impliquent pas l'intention du fabricant de les commercialiser dans tous ses pays d'activité. Toute référence à un produit, programme ou service n'implique pas que seul ce produit, programme ou service peut être utilisé. Tout produit, programme ou service disposant de fonctionnalités équivalentes et n'allant pas à l'encontre des droits sur la propriété intellectuelle pourra être utilisé. L'évaluation et la vérification du fonctionnement du produit avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux mentionnés par le fabricant se feront sous la responsabilité de l'utilisateur.

© 2004 Lexmark International, Inc. Tous droits réservés.

DROITS DU GOUVERNEMENT AMERICAIN

Ce logiciel et la documentation qui l'accompagne, fournis dans le cadre de cet accord, sont des logiciels commerciaux et de la documentation développés exclusivement à partir de fonds privés.

Marques commerciales

LexmarkLexmark avec le logo du diamant, MarkNet et MarkVision sont des marques déposées de Lexmark International, Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Optralmage est une marque de Lexmark International, Inc.

PCL[®] est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. PCL désigne un ensemble de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans les produits d'imprimante de Hewlett-Packard Company. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PCL Autrement dit, elle reconnaît les commandes PCL utilisées dans diverses applications et émule les fonctions correspondantes.

PostScript[®] est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 est le nom sous lequel Adobe Systems désigne un jeu de commandes d'imprimantes (langage) et de fonctions incluses dans ses produits logiciels. Cette imprimante a été conçue pour être compatible avec le langage PostScript 3. Ce qui signifie que l'imprimante reconnaît les commandes PostScript 3 utilisées par diverses applications et qu'elle émule les fonctions correspondant à ces commandes.

Les détails relatifs à la compatibilité des produits figurent dans le document Référence technique.

Les marques ci-dessous sont des marques ou des marques déposées des sociétés correspondantes :

Albertus The Monotype Corporation plc

Antique Olive Monsieur Marcel OLIVE

Apple-Chancery Apple Computer, Inc.

Arial The Monotype Corporation plc

Candid Agfa Corporation

CG Omega Produit d'Agfa Corporation

CG Times Produit d'Agfa Corporation basé sur Times New Roman sous

licence The Monotype Corporation plc

Chicago Apple Computer, Inc.

Clarendon Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Eurostile Nebiolo

Geneva Apple Computer, Inc.

GillSans The Monotype Corporation plc Helvetica Linotype-Hell AG et/ou ses filiales Hoefler Jonathan Hoefler Type Foundry ITC Avant Garde Gothic International Typeface Corporation ITC Bookman International Typeface Corporation ITC Lubalin Graph International Typeface Corporation International Typeface Corporation ITC Mona Lisa **ITC Zapf Chancery** International Typeface Corporation Joanna The Monotype Corporation plc

Marigold Arthur Baker

Monaco Apple Computer, Inc.

New York Apple Computer, Inc.

Oxford Arthur Baker

Palatino Linotype-Hell AG et/ou ses filiales Stempel Garamond Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Taffy Agfa Corporation

Times New Roman The Monotype Corporation plc

TrueType Apple Computer, Inc.

Univers Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Wingdings Microsoft Corporation

Les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Notification de licence

Le logiciel résident de l'imprimante contient :

- un logiciel développé et soumis au copyright de Lexmark,
- un logiciel modifié par Lexmark sous licences publiques GNU General Public License version 2 et GNU Lesser General Public License version 2.1,
- un logiciel sous licence, soumis aux Déclarations de garantie et de licence BSD.

Cliquez sur le titre du document que vous souhaitez consulter :





Le logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark est un logiciel gratuit ; vous pouvez donc le distribuer et/ ou le modifier selon les termes et conditions répertoriés ci-dessus. Ces licences ne vous procurent aucun droit sur le logiciel soumis au copyright de Lexmark figurant dans cette imprimante.

Etant donné que le logiciel sous licence GNU auquel Lexmark a apporté des modifications est fourni explicitement sans garantie d'aucune sorte, l'utilisation de la version modifiée par Lexmark n'est aucunement garantie. Reportez-vous aux limitations de garanties des licences référencées pour plus de détails.

Pour obtenir les fichiers de code source du logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark, consultez le CD Pilotes fourni avec votre imprimante et cliquez sur Contacter Lexmark.

Consignes de sécurité

• Si votre produit ne porte *pas* ce symbole \square , il *doit* être branché sur une prise électrique correctement reliée à la terre.

ATTENTION : N'utilisez pas la fonction de fax pendant un orage. N'installez pas ce produit et n'effectuez aucun raccordement (cordon d'alimentation, câble téléphonique ou autre) pendant un orage.

- Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise de terre située à proximité de l'appareil et facile d'accès.
- Confiez les opérations d'entretien ou de réparation autres que celles décrites dans les instructions d'utilisation à un personnel qualifié.
- Ce produit a été conçu, testé et approuvé afin de satisfaire à des normes de sécurité générale strictes et d'utiliser des composants Lexmark spécifiques. Les fonctions de sécurité de certains éléments peuvent ne pas sembler toujours évidentes. Lexmark n'est pas responsable en cas d'utilisation d'éléments de substitution.
- Votre produit utilise un laser.

ATTENTION : L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en place de procédures autres que celles spécifiées dans le présent manuel peuvent entraîner des risques d'exposition aux rayonnements laser.

 Votre produit utilise un processus d'impression thermique chauffant le support d'impression, qui peut dégager des émanations nocives sous l'effet de cette chaleur. Vous devez lire intégralement la section relative aux instructions de mise en service qui traitent du choix des supports d'impression afin d'éviter d'éventuelles émanations dangereuses.

Avertissements et mises en garde

ATTENTION: Les mises en garde signalent les risques de blessure corporelle.

AVERTISSEMENT: Les avertissements signalent les dommages pouvant être causés à l'imprimante ou au logiciel.

Avis relatif aux émissions électroniques

Avec un câble réseau ou une unité de finition haute capacité installés

Avis de conformité FCC (Federal Communications Commission)

L'imprimante Lexmark C760, C762, de type 5060-401, 5060-402, 5060-421 et 5060-422, a été testée et déclarée conforme aux normes relatives au matériel numérique de classe A, fixées par l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne provoque pas d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'affecter son fonctionnement.

Les normes de la FCC relatives au matériel informatique de la classe A sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences dans une installation commerciale. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences dans la réception radio et télévision. Le fonctionnement de cet équipement dans une installation résidentielle peut être à l'origine d'interférences. Si c'est le cas, l'utilisateur est invité à corriger le problème par lui-même.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision dues à l'utilisation de câbles non conformes ou à des changements et modifications effectués sur cet appareil. La FCC rappelle aux utilisateurs que tout changement ou modification non autorisé explicitement dans ce manuel risque d'annuler le droit de ceux-ci de faire fonctionner leur équipement.

Remarque: Afin de garantir la conformité aux normes de la FCC relatives aux interférences électromagnétiques du matériel informatique de la classe A, utilisez un câble correctement isolé et mis à la terre, tel que le câble parallèle Lexmark réf. 1329605 ou le câble USB Lexmark réf. 12A2405. L'utilisation d'un câble non conforme peut entraîner la violation des normes de la FCC.

Industry Canada compliance statement

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe A EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Avis sur les interférences radio

AVERTISSEMENT : Lorsqu'un câble réseau ou une unité de finition haute capacité sont installés, ce produit appartient à la classe A. Dans un environnement résidentiel, ce produit risque de provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

Avis VCCI japonais

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくク ラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすこと があります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがありま

Déclaration MIC coréen

Si ce symbole est apposé sur votre produit, la déclaration qui l'accompagne est applicable.



이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

La compatibilité électromagnétique de cet équipement a été établie en tant que produit d'entreprise. Il ne doit pas être utilisé dans une zone résidentielle.

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Sans câble réseau ou unité de finition haute capacité installés

Avis de conformité FCC (Federal Communications Commission)

L'imprimante Lexmark C760, C762, de type 5060-401, 5060-402, 5060-421 et 5060-422, a été testée et déclarée conforme aux normes relatives au matériel numérique de classe B, fixées par l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne provoque pas d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'affecter son fonctionnement.

Les normes de la FCC relatives au matériel informatique de la classe B sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences dans la réception radio et télévision. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférences. Si des interférences se produisent, il est possible de déterminer si elles sont dues au matériel en éteignant et en rallumant l'appareil, et si c'est le cas, l'utilisateur est invité à corriger le problème de l'une des manières suivantes :

- modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception,
- éloigner l'ordinateur du récepteur,
- brancher l'équipement sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur,
- pour plus d'informations, consulter le point de vente ou un technicien.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision dues à l'utilisation de câbles non conformes ou à des changements et modifications effectués sur cet appareil. La FCC rappelle aux utilisateurs que tout changement ou modification non autorisé explicitement dans ce manuel risque d'annuler le droit de ceux-ci de faire fonctionner leur équipement.

Remarque: Afin de garantir la conformité aux normes de la FCC relatives aux interférences électromagnétiques du matériel informatique de la classe B, utilisez un câble correctement isolé et mis à la terre, tel que le câble parallèle Lexmark réf. 1329605 ou le câble USB Lexmark réf. 12A2405. L'utilisation d'un câble non conforme peut entraîner la violation des normes de la FCC.

Vous pouvez envoyer vos questions relatives à cette déclaration à l'adresse suivante :

Director of Lexmark Technology & Services Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road Lexington, KY 40550 (859) 232-3000

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe B EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Avis VCCI japonais

Si ce symbole est apposé sur votre produit, la déclaration qui l'accompagne est applicable.



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Déclaration MIC coréen

Si ce symbole est apposé sur votre produit, la déclaration qui l'accompagne est applicable.



이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역 에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

La compatibilité électromagnétique de cet équipement a été établie en tant que produit domestique. Il peut être utilisé n'importe où, notamment dans une zone résidentielle

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Niveaux du volume sonore

Les mesures suivantes ont été effectuées conformément à la norme ISO 7779 et déclarées conformes à la norme ISO 9296.

| Pression sonore moyenne relevée à 1 mètre, dBA * | | |
|--|--------|--|
| Impression | 52 dBA | |
| Veille | 34 dBA | |

^{*} Ces valeurs sont susceptibles d'être modifiées. Reportez-vous à la section Lexmark C760, C762Tech Spec du site Web de Lexmark pour obtenir des informations actualisées.

ENERGY STAR



Le programme EPA ENERGY STAR répond à l'effort concerté des fabricants pour promouvoir la création de matériel de bureau à faible consommation d'énergie et réduire la pollution atmosphérique due à la production d'énergie.

Les entreprises qui participent à ce programme proposent des produits qui se mettent en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette caractéristique permet de réduire la consommation d'énergie de 50 %. Lexmark est fier de prendre part à cet effort.

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc., a vérifié que ce produit satisfait aux normes ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.

Avis relatif à l'utilisation du laser

L'imprimante est certifiée conforme aux exigences de la réglementation des Etats-Unis relative aux produits laser (DHHS 21 CFR Sous-chapitre J pour Classe I (1)). Pour les autres pays, elle est certifiée conforme aux exigences des normes IEC 60825-1 relatives aux produits laser de classe I.

Les produits laser de Classe I ne sont pas considérés comme dangereux. L'imprimante contient un laser de classe IIIb (3b), laser arsenide gallium 5 milliwatts opérant sur une longueur d'onde de l'ordre de 770-795 nanomètres. Le système laser ainsi que l'imprimante ont été conçus de manière à ce que personne ne soit jamais exposé à des rayonnements laser dépassant le niveau de classe I dans le cadre d'un fonctionnement normal, de l'entretien par l'utilisateur ou de la maintenance.

Informations supplémentaires sur l'installation des pilotes

Installation des pilotes pour l'impression locale

Le pilote d'imprimante est un logiciel qui permet à votre ordinateur de communiquer avec l'imprimante.

La procédure d'installation des pilotes dépend du système d'exploitation utilisé. Aidez-vous du tableau suivant pour rechercher les instructions d'installation du pilote dont vous avez besoin pour votre système d'exploitation. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur et votre logiciel.

| Système d'exploitation | Voir page |
|---|-----------|
| Windows | 14 |
| Windows 95, Windows 98 (première édition) | |
| Macintosh | 15 |
| Impression série | 16 |

Windows

Il se peut que certains systèmes d'exploitation Windows incluent déjà un pilote compatible avec votre imprimante. Si c'est le cas, l'installation paraît automatique dans les dernières versions de Windows. Les pilotes d'imprimante système fonctionnent correctement pour des opérations d'impression simples, mais ils contiennent moins de fonctionnalités que notre pilote personnalisé amélioré.

L'installation d'un pilote personnalisé ne remplace pas le pilote système. Un objet d'imprimante distinct est créé et apparaît dans le dossier Imprimantes.

Utilisez le CD Pilotes fourni avec l'imprimante pour installer le pilote d'imprimante personnalisé et bénéficier de l'ensemble des fonctionnalités et fonctions d'impression améliorées.

Les pilotes peuvent aussi être téléchargés sur le site Web de Lexmark à l'adresse www.lexmark.com.

Utilisation de Windows 95 et Windows 98 (première édition)

- 1 Mettez votre ordinateur sous tension.
- 2 Cliquez sur Démarrer ▶ Paramètres ▶ Imprimantes, puis cliquez deux fois sur Ajout d'imprimante.

Remarque: La prise en charge d'USB n'est pas disponible avec le système d'exploitation Windows 95.

3 Lorsque vous y êtes invité, sélectionnez Imprimante locale.

4 Sélectionnez le fabricant et le modèle de votre imprimante, puis cliquez sur **Disquette fournie**.

Remarque : Certains systèmes d'exploitation Windows exigent que vous disposiez d'un accès administrateur pour installer des pilotes d'imprimante sur votre ordinateur.

- Insérez le CD Pilotes. Si le CD démarre automatiquement, cliquez sur **Quitter** pour revenir à l'Assistant Ajout d'imprimante.
- 6 Spécifiez l'emplacement du pilote d'imprimante personnalisé sur le CD Pilotes.

Le chemin doit être similaire au suivant :

X:\Drivers\Print\Win 9xMe\<langue>

Où X est la lettre attribuée à votre lecteur de CD-ROM. Par exemple, D:\Drivers\Print\Win 9xMe\English.

7 Cliquez sur **OK**.

Le chargement des pilotes peut prendre un certain temps.

8 Fermez le CD Pilotes.

Macintosh

Mac OS 8.6 ou ultérieur est requis pour l'impression USB. Pour imprimer localement sur une imprimante USB connectée, vous devez créer une icône d'imprimante de bureau (Mac 8.6-9.x) ou créer une file d'attente dans le Centre d'impression ou dans l'utilitaire de configuration du serveur d'impression (Mac OS X).

Création d'une icône d'imprimante de bureau (Mac 8.6-9.x)

- 1 Installez un fichier PPD (PostScript Printer Description) sur votre ordinateur.
 - a Insérez le CD Pilotes.
 - **b** Cliquez deux fois sur **Classic**, puis cliquez deux fois sur le programme d'installation de votre imprimante.

Remarque : Un fichier PPD fournit des informations détaillées sur les fonctionnalités d'une imprimante avec votre ordinateur Macintosh.

- **c** Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur **OK**.
- d Cliquez sur **Accepter** après avoir lu le contrat de licence.
- e Cliquez sur Continuer après avoir terminé la lecture du fichier Lisezmoi.
- f Choisissez un format de papier par défaut.
- **g** Sur l'écran Installation standard, cliquez sur **Installer**. Tous les fichiers nécessaires sont installés sur l'ordinateur.
- h Cliquez sur Quitter une fois l'installation terminée.

Remarque: Un fichier PPD destiné à votre imprimante est également disponible dans une solution logicielle téléchargeable à partir du site Web de Lexmark à l'adresse www.lexmark.com.

- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - *Mac 8.6–9.0 :* Ouvrez **Apple LaserWriter**.
 - Mac 9.1–9.x: Ouvrez Applications, puis cliquez sur Utilitaires.
- 3 Cliquez deux fois sur l'utilitaire d'imprimante de bureau.
- 4 Sélectionnez Imprimante (USB), puis cliquez sur OK.
- 5 Dans la section de sélection de l'imprimante USB, cliquez sur **Changer**.
 - Si l'imprimante ne s'affiche pas dans la liste de sélection des imprimantes USB, vérifiez si le câble USB est correctement connecté et si l'imprimante est mise sous tension.
- 6 Sélectionnez le nom de votre imprimante, puis cliquez sur **OK**. Votre imprimante apparaît dans la fenêtre Imprimante (USB) d'origine.
- 7 Dans la section Fichier PPD (PostScript Printer Description), cliquez sur **Réglage auto**. Assurezvous que le fichier PPD d'imprimante correspond maintenant à votre imprimante.
- 8 Cliquez sur Créer, puis sur Enregistrer.
- 9 Spécifiez un nom d'imprimante, puis cliquez sur **Enregistrer**. Votre imprimante est à présent enregistrée en tant qu'imprimante de bureau.

Impression série

Avec l'impression série, les données sont transférées bit par bit. Même si l'impression série est généralement plus lente que l'impression parallèle, cette option est recommandée lorsque votre imprimante est éloignée de l'ordinateur ou qu'aucune interface parallèle n'est disponible.

Avant de pouvoir imprimer, vous devez établir la communication entre votre imprimante et votre ordinateur. Dans ce but, vous devez 1) définir les paramètres série dans l'imprimante, 2) installer un pilote d'imprimante sur l'ordinateur qui lui est connecté et 3) faire correspondre les paramètres série dans le port COM.

Définition des paramètres dans l'imprimante

1 Sur le panneau de commandes de l'imprimante, appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Impression menus s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Remarque : Pour de plus amples informations sur les menus et les messages, reportez-vous au CD Publications livré avec votre imprimante.

- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Série standard** (ou **Option série X** si vous avez installé une carte d'interface série) apparaisse, puis sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le paramètre que vous souhaitez modifier s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le réglage correct s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

Notez les restrictions suivantes:

- La vitesse maximale prise en charge est de 115 200 bauds.
- Vous devez définir 7 ou 8 bits de données.
- La parité doit avoir pour valeur Paire, Impaire ou Aucune.
- Vous devez définir 2 bits d'arrêts.
- Le protocole de contrôle de flux Xon/Xoff est recommandé.
- 5 Une fois terminé, appuyez sur **Retour** pour quitter les menus.
- 6 Imprimez une page des paramètres de menus et assurez-vous que les paramètres série sont corrects. Conservez cette page pour référence ultérieure.
 - a Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le MENU UTILITAIRES s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - b Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Imprimer menus apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.
 - **c** Recherchez les paramètres série dans la section Série standard (ou Option série X si vous avez installé une carte d'interface série).

Installation d'un pilote d'imprimante

Vous devez installer un pilote d'imprimante sur l'ordinateur connecté à l'imprimante.

1 Insérez le CD Pilotes dans votre lecteur de CD-ROM. Le démarrage est automatique. Si le CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur **Démarrer ▶ Exécuter**, puis entrez le chemin suivant dans la boîte de dialogue Exécuter :

D:/Setup.exe.

- 2 Cliquez sur Installer le logiciel de l'imprimante.
- 3 Cliquez sur J'accepte pour accepter les termes de l'accord de licence du logiciel d'imprimante.
- 4 Sélectionnez Installation d'imprimante locale, puis cliquez sur Suivant.
- Activez la case à cocher en regard de l'imprimante que vous souhaitez installer, puis sélectionnez le port de communication (COM1 ou COM2) à utiliser.
- 6 Cliquez sur **Terminer** pour achever l'installation du logiciel d'imprimante.

Définition des paramètres dans le port de communication (COM)

Après avoir installé le pilote d'imprimante, vous devez définir les paramètres série pour le port de communication attribué au pilote d'imprimante.

Ces paramètres doivent correspondre exactement aux paramètres série définis dans l'imprimante.

- 1 Cliquez sur **Démarrer** ▶ **Paramètres** ▶ **Panneau de configuration**, puis cliquez deux fois sur **Système**.
- 2 Dans l'onglet Gestionnaire de périphériques, cliquez sur + pour développer la liste des ports disponibles.
- 3 Sélectionnez le port de communications attribué à l'imprimante (COM1 ou COM2).

- 4 Cliquez sur Propriétés.
- 5 Dans l'onglet Paramètres du port, définissez les paramètres série de sorte qu'ils correspondent exactement aux paramètres série de l'imprimante.
 - Sur la page des paramètres de menus imprimée précédemment, recherchez les paramètres de l'imprimante dans la section Série standard (ou Option série X).
- 6 Cliquez sur OK, puis fermez toutes les fenêtres.
- 7 Imprimez une page de test afin de vérifier l'installation de l'imprimante.
 - a Cliquez sur Démarrer > Paramètres > Imprimantes.
 - **b** Sélectionnez l'imprimante que vous venez de créer.
 - c Cliquez sur Fichier ▶ Propriétés.
 - **d** Cliquez sur **Imprimer la page de test**. Si la page de test s'imprime correctement, l'installation de l'imprimante est terminée.

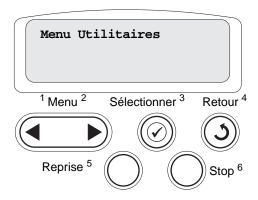
Installation des pilotes pour l'impression réseau

| Système d'exploitation | Voir page |
|---|-----------|
| Windows | 19 |
| Windows 95, Windows 98 (première édition) | |
| Macintosh | 20 |

Impression d'une page de configuration du réseau

Si l'imprimante est en réseau, imprimez une page de configuration du réseau pour vérifier la connexion réseau. Cette page permet également d'obtenir des informations importantes qui vous aident à configurer les impressions réseau.

Remarque : Si un serveur d'impression MarkNet™ optionnel est installé, le message Impr conf.
rés 1 s'affiche sur l'écran.



- 1 Assurez-vous que l'imprimante est sous tension.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Impr config. rés** s'affiche, puis sur **Sélectionner**. La page de configuration du réseau s'imprime et l'imprimante retrouve l'état **Prêt**.
- 4 Vérifiez la première section de la page de configuration du réseau et confirmez que l'état est « Connecté ».

Si l'état est « Non connecté », il se peut que votre branchement réseau ne soit pas activé ou que le câble réseau ne fonctionne pas correctement. Consultez la personne responsable du réseau en vue d'obtenir une solution, puis imprimez une nouvelle page de configuration du réseau pour vous assurer que vous êtes connecté au réseau.

Une fois que vous avez affecté et vérifié les paramètres TCP/IP, vous êtes prêt à installer l'imprimante sur chaque ordinateur réseau.

Windows 95 et Windows 98 (première édition)

Dans des environnements Windows, les imprimantes réseau peuvent être configurées pour l'impression directe ou partagée. Les deux méthodes d'impression exigent l'installation d'un pilote d'imprimante et la création d'un port imprimante réseau.

Pilotes d'imprimante pris en charge

- Pilote d'imprimante système Windows
- Pilote d'imprimante personnalisé Lexmark

Les pilotes système sont intégrés aux systèmes d'exploitation Windows. Vous trouverez les pilotes personnalisés sur le CD Pilotes.

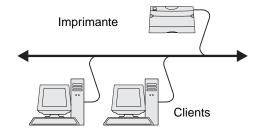
Des pilotes système et personnalisés mis à jour sont disponibles sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : **www.lexmark.com**.

Ports d'imprimante réseau pris en charge

Port réseau Lexmark

Si vous souhaitez disposer de fonctions de base de l'imprimante, vous pouvez installer un pilote d'imprimante système et utiliser un port imprimante réseau, tel qu'un port LPR ou un port TCP/IP standard. Un pilote d'imprimante système ou un port système permet de maintenir une interface utilisateur cohérente compatible avec toutes les imprimantes du réseau. Toutefois, l'utilisation d'un port réseau et d'un pilote d'imprimante personnalisés offre des fonctionnalités améliorées (alertes sur l'état de l'imprimante, par exemple).

Impression directe à l'aide de Windows 95/98



Avec l'impression directe :

- L'imprimante est directement connectée au réseau à l'aide d'un câble réseau, par exemple Ethernet.
- Les pilotes d'imprimante sont généralement installés sur chaque ordinateur réseau.

Pour installer un pilote d'imprimante personnalisé et un port réseau :

- 1 Mettez votre ordinateur sous tension.
- 2 Cliquez sur Démarrer → Paramètres → Imprimantes, puis cliquez deux fois sur Ajouter une imprimante.
- 3 Lorsque vous y êtes invité, sélectionnez Imprimante réseau.
- 4 Entrez le chemin réseau ou le nom de votre imprimante réseau.
- 5 Sélectionnez le fabricant et le modèle de votre imprimante, puis cliquez sur **Disquette fournie**.
- 6 Insérez le CD Pilotes. Si le CD démarre automatiquement, cliquez sur **Quitter** pour revenir à l'Assistant Ajout d'imprimante.
- 7 Spécifiez l'emplacement du pilote d'imprimante personnalisé sur le CD Pilotes.

Le chemin doit être similaire au suivant :

X:\Drivers\Print\Win 9xMe\<langue>

Où X est la lettre attribuée à votre lecteur de CD-ROM.

Par exemple: D:\Drivers\Print\Win_9xMe\English.

- 8 Cliquez sur Suivant.
- 9 Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer l'installation des pilotes.

Macintosh

Remarque : Un fichier PPD (PostScript Printer Description) fournit des informations détaillées sur les fonctionnalités d'une imprimante avec votre ordinateur Macintosh.

Pour imprimer sur une imprimante réseau, un utilisateur Macintosh doit au préalable installer un fichier PPD (PostScript Printer Description) personnalisé et créer, soit une imprimante sur le bureau de son ordinateur (Mac OS 8.6 à 9.x), soit une file d'attente d'impression dans le Centre d'impression (Mac OS X).

Mac 8.6-9.x

Etape 1 : Installation d'un fichier PPD personnalisé

- 1 Insérez le CD Pilotes.
- 2 Cliquez deux fois sur Classic, puis cliquez deux fois sur le programme d'installation de votre imprimante.

Remarque : Un fichier PPD fournit des informations détaillées sur les fonctionnalités d'une imprimante avec votre ordinateur Macintosh.

- 3 Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur **OK**.
- 4 Cliquez sur **Accepter** après avoir lu le contrat de licence.
- 5 Cliquez sur **Continuer** après avoir terminé la lecture du fichier Lisezmoi.
- 6 Choisissez un format de papier par défaut.
- 7 Sur l'écran Installation standard, cliquez sur Installer. Tous les fichiers nécessaires sont installés sur l'ordinateur.
- 8 Cliquez sur **Quitter** une fois l'installation terminée.

Un fichier PPD destiné à votre imprimante est également disponible dans une solution logicielle téléchargeable à partir du site Web de Lexmark à l'adresse **www.lexmark.com**.

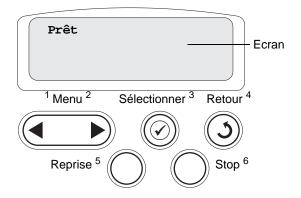
Etape 2 : Création d'une imprimante de bureau

- 1 Dans le Sélecteur, sélectionnez le pilote LaserWriter 8.
- 2 Si vous disposez d'un réseau routé, sélectionnez la zone par défaut dans la liste. Si vous ne savez pas laquelle sélectionner, recherchez la section Zone dans la rubrique AppleTalk de la page de configuration du réseau.
- 3 Sélectionnez la nouvelle imprimante dans la liste.
- 4 Si vous ne savez pas quelle imprimante sélectionner, recherchez le nom par défaut de l'imprimante dans la section AppleTalk de la page de configuration du réseau.
- 5 Cliquez sur Créer.
- 6 Assurez-vous de la présence d'une icône à côté du nom de l'imprimante dans le Sélecteur.
- 7 Fermez la fenêtre du Sélecteur.
- 8 Vérifiez l'installation de l'imprimante
 - a Cliquez sur l'icône de l'imprimante de bureau que vous venez de créer.
 - **b** Choisissez Impression ▶ Modification de la configuration.
 - Si le fichier PPD affiché dans la partie du menu correspondante est correct pour votre imprimante, la configuration de l'imprimante est terminée.
 - Si le fichier PPD affiché dans la partie du fichier PPD (PostScript Printer Description) du menu n'est pas correct pour votre imprimante, répétez l'« Etape 1 : Installation d'un fichier PPD personnalisé », page 21.

3 Impression

Explication du panneau de commandes de l'imprimante

Le panneau de commandes est équipé de cinq touches, d'un écran et d'un voyant qui clignote lorsque l'imprimante traite un travail et affiche le message Occupé.



Touches du panneau de commandes

| Touche | Fonction |
|---------|---|
| Reprise | Appuyez sur Reprise pour : Rétablir l'état Prêt si l'imprimante est hors ligne (dans ce cas le message Prêt n'est pas affiché sur le panneau de commandes). Quitter les menus de l'imprimante et rétablir l'état Prêt. Effacer l'un des messages s'affichant sur le panneau de commandes. Reprendre l'impression après avoir chargé du papier ou éliminé un bourrage papier. Quitter le mode Economie énergie. |
| | Si vous avez modifié les paramètres de l'imprimante à partir des menus du panneau de commandes, appuyez sur Reprise avant d'envoyer un travail à l'impression. Le message Prêt doit apparaître. |
| Menu | Appuyez sur Menu pour : Mettre l'imprimante hors ligne (désactiver l'état Prêt) et accéder aux menus. Lorsque l'imprimante est hors ligne, appuyez sur Menu pour faire défiler les menus et les options. Répertorier les options dans le menu Travail (lorsque l'état est Occupé). |
| | Pour les options de menu dont la valeur est numérique, telles que Copies, maintenez la touche Menu enfoncée pour faire défiler la liste des valeurs. Relâchez la touche lorsque la valeur requise est affichée. |
| | Lorsque le message Menus désactivés s'affiche, il est impossible de modifier les paramètres par défaut de l'imprimante. Vous pouvez encore effacer des messages et sélectionner des options dans le menu Travail lors d'une impression. Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, modifiez les propriétés de l'imprimante dans le pilote d'imprimante pour sélectionner les paramètres requis. |

| Touche | Fonction |
|------------------|---|
| Sélectionner | Appuyez sur Sélectionner pour : Ouvrir le menu affiché sur la deuxième ligne de l'écran. Enregistrer l'option de menu affichée comme nouveau paramètre utilisateur par défaut. Effacer des messages à l'écran. Continuer d'imprimer après l'affichage du message Changer <x>. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Changez <x>.</x></x> |
| Retour | Appuyez sur Retour pour revenir au niveau de menu précédent ou à l'option précédente. |
| Stop | Lorsqu'un des messages Prêt, Occupé ou Attente est affiché, appuyez sur Stop pour mettre l'imprimante hors ligne temporairement. Le message Imprimante non prête apparaît. Aucune perte de données n'en résulte. Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt, Occupé ou Attente. |
| 1, 2, 3, 4, 5, 6 | Utilisez les numéros situés à côté de chaque bouton pour entrer votre numéro d'identification personnel (code PIN) après avoir envoyé une tâche confidentielle à l'impression. |

Reportez-vous à la **présentation des menus** pour avoir une vue d'ensemble des menus de l'imprimante disponibles depuis le panneau de commandes.

Envoi d'un travail à l'impression

Pour imprimer un travail depuis une application Windows standard, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 2 Dans le menu Fichier, sélectionnez Imprimer.
- 3 Vérifiez que vous avez sélectionné l'imprimante appropriée dans la boîte de dialogue.
- 4 Modifiez les paramètres d'imprimante en conséquence (les pages à imprimer ou le nombre de copies, par exemple).

Remarque : Cliquez sur **Propriétés** ou **Mise en page** pour définir les paramètres de l'imprimante qui ne sont pas disponibles sur le premier écran, puis cliquez sur **OK**.

5 Cliquez sur **OK** ou **Imprimer** pour envoyer le travail vers l'imprimante sélectionnée.

Annulation d'un travail d'impression

Depuis le panneau de commandes de l'imprimante

Si la tâche que vous souhaitez annuler est en cours d'impression et que le message Occupé s'affiche à l'écran, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Menu Travail s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Annulation travail** s'affiche, puis sur **Sélectionner**.

A partir de la barre des tâches de Windows

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, une petite icône représentant une imprimante apparaît dans l'angle droit de la barre des tâches.

- 1 Cliquez deux fois sur cette icône. La liste des travaux d'impression s'affiche.
- 2 Sélectionnez le travail à annuler.
- 3 Appuyez sur la touche Suppr du clavier.

A partir du bureau de Windows

- 1 Réduisez toutes les fenêtres des applications afin que le bureau soit entièrement visible.
- 2 Cliquez deux fois sur Poste de travail.
- 3 Cliquez deux fois sur Imprimantes. La liste des imprimantes disponibles s'affiche.
- 4 Cliquez deux fois sur l'imprimante que vous avez sélectionnée lorsque vous avez lancé l'impression. La liste des travaux d'impression s'affiche.
- 5 Sélectionnez le travail à annuler.
- 6 Appuyez sur la touche Suppr du clavier.

Depuis un Macintosh

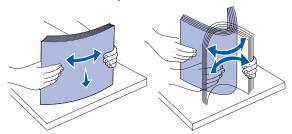
Lorsque vous lancez une impression, l'icône représentant l'imprimante que vous avez sélectionnée apparaît sur le bureau.

- 1 Cliquez deux fois sur l'icône de l'imprimante de votre bureau. La liste des travaux d'impression s'affiche
- 2 Appuyez sur la touche **Ctrl** et cliquez sur le travail d'impression à annuler.
- 3 Sélectionnez Arrêter file d'attente dans le menu local.

Chargement des tiroirs

Conseils utiles:

- Ne mélangez jamais les types de supports dans un même tiroir.
- Ventilez les feuilles afin de les décoller, puis déramez-les. Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Egalisez les bords sur une surface plane.

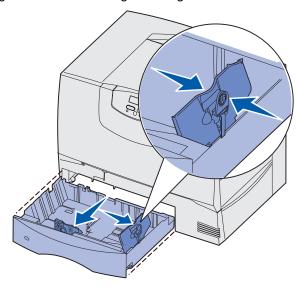


AVERTISSEMENT : Ne retirez jamais les tiroirs lorsqu'une impression est en cours. Cela pourrait endommager le tiroir ou l'imprimante.

Chargement des tiroirs 500 feuilles

Pour charger l'un des tiroirs 500 feuilles :

- 1 Retirez le tiroir et posez-le sur une surface plane.
- 2 Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide vers l'avant du tiroir.

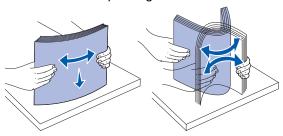


3 Pincez le levier du guide latéral et faites glisser le guide de sorte que le papier chargé soit positionné correctement.

Des icônes situées au fond du tiroir indiquent les tailles de papier.

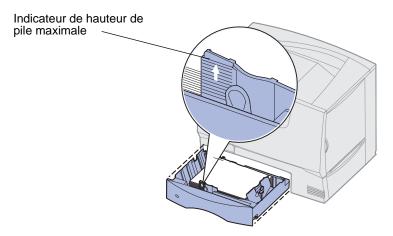
4 Ventilez les feuilles afin de les décoller.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Egalisez-les sur une surface plane.



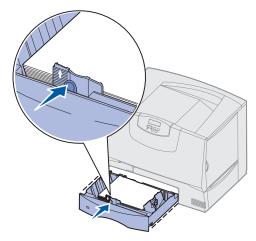
5 Placez le papier dans le tiroir de la manière illustrée, face à imprimer vers le bas.

Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



Remarque : Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

6 Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il soit fermement calé contre le bord de la pile.



7 Réinstallez le tiroir.

Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.

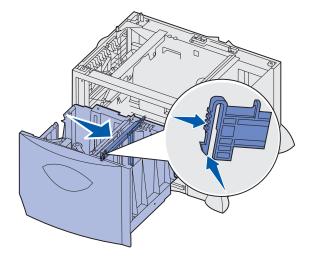
8 Si vous chargez un type de support différent de celui qui se trouvait auparavant dans le tiroir, modifiez le paramètre Type papier de ce tiroir, au niveau du panneau de commandes.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Type de papier à la page 69.

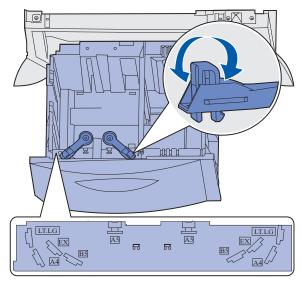
Chargement du tiroir 2 000 feuilles

Suivez les instructions ci-dessous pour charger un tiroir 2 000 feuilles. *Chargez uniquement du papier dans le tiroir 2 000 feuilles.*

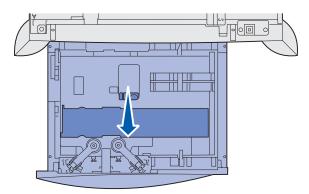
- Ouvrez le tiroir.
- 2 Pincez le levier du guide latéral, soulevez le guide, puis insérez-le dans l'emplacement approprié en fonction de la taille de papier chargée.



3 Pincez les deux leviers du guide avant et faites glisser le guide de sorte que le papier chargé soit positionné correctement.

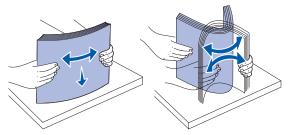


4 Faites glisser le support du fond vers l'avant du tiroir jusqu'à ce qu'il effleure le guide avant.

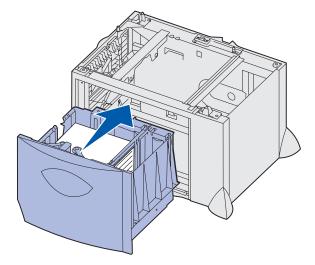


5 Ventilez les feuilles afin de les décoller.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Egalisez les bords sur une surface plane.



6 Placez le papier contre le coin gauche du tiroir (au fond), face à imprimer vers le bas.
Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



7 Refermez le tiroir.

Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

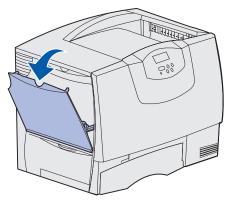
Alimentation du chargeur multifonction

Vous pouvez utiliser le chargeur multifonction de l'une des deux façons suivantes :

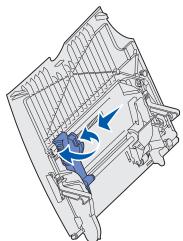
- Tiroir d'alimentation : Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que tiroir d'alimentation, vous pouvez y charger du papier ou des supports spéciaux et les laisser à l'intérieur.
- Chargeur manuel: Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que chargeur manuel, vous pouvez lancer une impression vers le chargeur tout en précisant le type et la taille des supports depuis votre ordinateur. L'imprimante vous invite alors à charger le support approprié avant l'impression.

Pour alimenter le chargeur multifonction :

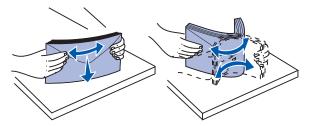
1 Ouvrez le chargeur multifonction.



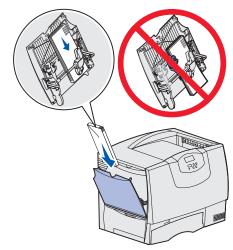
2 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide complètement vers l'avant de l'imprimante.



3 Ventilez les feuilles afin de les décoller. Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Egalisez les bords sur une surface plane.



4 Orientez la pile de papier ou de supports spéciaux en fonction de leur format, de leur type et de la méthode d'impression utilisée.



5 Placez le papier ou les supports spéciaux, face à imprimer vers le haut, contre le côté gauche du chargeur multifonction, puis insérez-le le plus loin possible, sans forcer.

Ne forcez pas le support.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

6 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il effleure le bord de la pile.



7 Si vous chargez un type de support différent de celui qui se trouvait auparavant dans le tiroir, modifiez le paramètre Type papier de ce tiroir, au niveau du panneau de commandes.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Type de papier à la page 69.

Impression sur supports spéciaux (transparents, étiquettes ou autres)

Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous souhaitez imprimer sur des supports tels que des transparents, des bristols, du papier glacé, des étiquettes ou des enveloppes.

- 1 Chargez les supports de la manière spécifiée pour le tiroir choisi. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections suivantes :
 - Chargement des tiroirs
 - Alimentation du chargeur multifonction
- 2 Sur le panneau de commandes de l'imprimante, définissez les paramètres Type papier et Taille papier en fonction du support que vous avez chargé. Si le type du support que vous chargez est identique à celui du support antérieur, vous ne devez pas modifier le paramètre Type papier.

Remarque: Le format du papier ne peut pas être modifié lorsque la détection automatique du format du papier est activée. La détection automatique du format du papier est activée par défaut pour les tiroirs de l'imprimante, mais n'est pas disponible pour le chargeur multifonction.

Pour modifier le paramètre Type papier ou Taille papier :

- a Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Menu Papier s'affiche, puis sur Sélectionner.
- b Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Type papier (ou Taille papier) s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - L'option Type tiroir 1 (ou Taille tiroir 1) apparaît sur la seconde ligne de l'écran.
- **c** Appuyez sur **Sélectionner** si vous souhaitez modifier le paramètre Type tiroir 1 (ou Taille tiroir 1) ou appuyez sur **Menu** pour faire défiler jusqu'à une autre source.
- d Appuyez sur **Menu** pour faire défiler la liste des types (ou tailles) de papier disponibles.
- **e** Lorsque vous avez repéré le type (ou la taille) de papier approprié, appuyez sur **Sélectionner** pour l'enregistrer comme type par défaut.
- f Appuyez sur **Reprise** pour revenir à l'état Prêt.
- 3 Dans l'application exécutée sur votre ordinateur, définissez le type, le format et la source de papier en fonction du support que vous avez chargé.

Windows

- a Dans votre traitement de texte, votre feuille de calcul, votre navigateur ou une autre application, sélectionnez Fichier ▶ Imprimer.
- b Cliquez sur Propriétés (ou Options, Imprimante, ou Mise en page, selon l'application) pour consulter les paramètres du pilote d'imprimante.
- c Sélectionnez le tiroir contenant le support spécial dans la zone de liste Alimentation papier.
- **d** Sélectionnez le type de support (transparents, enveloppes, etc.) dans la zone de liste **Type de support**.
- e Sélectionnez le format du support spécial dans la zone de liste Type de papier.
- f Cliquez sur **OK**, puis envoyez votre travail d'impression normalement.

Mac OS 8.6-9.x

- a Dans votre traitement de texte, votre feuille de calcul, votre navigateur ou une autre application, sélectionnez Fichier ▶ Mise en page.
- **b** Sélectionnez le format de papier dans le menu déroulant **Papier**.
- c Cliquez sur OK.
- d Sélectionnez Fichier > Imprimer.
- **e** Sélectionnez le panneau **Général**, puis la source d'alimentation dans les menus locaux correspondants.
- f Sélectionnez le panneau **Imagerie**, puis le type de papier dans le menu local **Type papier**.
- **g** Envoyez votre travail d'impression normalement.

Mac OS X

- a Dans votre traitement de texte, votre feuille de calcul, votre navigateur ou une autre application, sélectionnez Fichier ▶ Mise en page.
- **b** Sélectionnez le format de papier dans le menu local **Taille papier**.
- c Cliquez sur OK.
- d Sélectionnez Fichier > Imprimer.
- e Sélectionnez le panneau Imagerie, puis le type de papier dans le menu local Type papier.
- f Sélectionnez le panneau Alimentation du papier, puis la source d'alimentation dans les menus locaux correspondants.
- g Envoyez votre travail d'impression normalement.

Chaînage de tiroirs

- Lorsque vous chargez la même taille et le même type de papier ou support dans plusieurs tiroirs, l'imprimante lie les tiroirs automatiquement. Dès qu'un tiroir est vide, le papier est extrait du tiroir chaîné suivant.
 - Par exemple, si du papier de même type et de même taille est chargé dans les tiroirs 2 et 4, l'imprimante extrait le papier du tiroir 2 jusqu'à ce qu'il soit vide, puis utilise le papier du tiroir chaîné suivant, le tiroir 4.
- Si, dans chaque tiroir, vous chargez du papier ou un support de même *taille*, assurez-vous que ce papier est également du même *type* afin de pouvoir chaîner les tiroirs.
 - Une fois les tiroirs sélectionnés chargés avec du papier ou un support de même type et de même taille, sélectionnez le même paramètre **Type de papier** dans le **Menu Papier** pour ces sources.
- Pour désactiver le chaînage de tiroir, affectez au paramètre Type de papier ou Taille papier une valeur différente pour chaque tiroir.

Chaînage de réceptacles

Si vous raccordez une unité de finition ou une boîte à lettres optionnelles à l'imprimante, vous pouvez lier des réceptacles ou définir la méthode d'envoi des travaux d'impression vers les réceptacles en modifiant les paramètres de configuration des réceptacles dans le menu Papier.

| Valeur | Description |
|--------------------|--|
| Boîte à lettres | Vous permet de sélectionner un réceptacle lorsque vous lancez un travail d'impression (vous pouvez également définir un réceptacle par défaut pour tous les travaux d'impression). L'imprimante vous avertit lorsque le réceptacle sélectionné est plein et arrête l'impression jusqu'à ce que vous le vidiez. |
| Chaînage | Relie tous les réceptacles disponibles ; de cette façon, lorsqu'un réceptacle est plein, l'imprimante envoie les travaux vers le réceptacle lié suivant. |
| Sortie pleine* | Dirige automatiquement tous les travaux d'impression vers le réceptacle désigné dès que le réceptacle courant est plein. |
| Affectat. type | Permet d'attribuer différents types de supports à des réceptacles spécifiques ou à un ensemble de réceptacles liés. L'imprimante envoie alors tous les supports imprimés vers le réceptacle ou vers l'ensemble des réceptacles liés sélectionnés en fonction du type de support. |
| * Disponible uniqu | uement lorsque vous raccordez une boîte à lettres optionnelle à l'imprimante. |

Pour modifier le paramètre de configuration des réceptacles, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Menu Papier** s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option **Config.** récept. s'affiche, puis sur **Sélectionner**. L'option **Boîte à lettres** apparaît sur la seconde ligne de l'écran.

- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche, puis sur **Sélectionner** pour enregistrer la valeur comme configuration par défaut.
- 4 Appuyez sur **Reprise** pour revenir à l'état Prêt.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections Config. récept. et Récep. <x> plein.

Suspension d'un travail en cours

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression depuis le pilote, vous pouvez choisir de différer ce travail et de le conserver en mémoire. Lorsque vous décidez d'imprimer le travail, utilisez les menus du panneau de commandes de l'imprimante pour identifier les travaux *suspendus* à imprimer.

Remarque: Les fonctions *Travaux suspendus* nécessitent un minimum de 128 Mo de mémoire sur l'imprimante. Il est conseillé de disposer d'un minimum de 256 Mo de mémoire sur l'imprimante et d'un disque dur.

Impression et suppression des travaux suspendus

Lorsque des travaux suspendus sont stockés dans la mémoire de l'imprimante, vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour effectuer des opérations sur un ou plusieurs de ces travaux. Vous pouvez sélectionner soit Tâche confident., soit Tâches suspend. (travaux de type Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression) depuis le **Menu Travail**. Si vous sélectionnez Tâche confident., vous devez entrer le numéro d'identification personnel (PIN) que vous avez spécifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé le travail. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.

Depuis les options de menu Tâche confident. ou Tâches suspend., vous avez le choix entre cinq paramètres :

- Impr ttes tâches
- Imprimer tâche
- Suppr ttes tâch
- Supprimer tâche
- Copies à impr

Accès aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes

- 1 Pour accéder aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes :
 - Si l'imprimante affiche l'état Occupé, appuyez sur Menu pour afficher le menu Travail.
 - Si l'imprimante affiche l'état Prêt, passez à l'étape 2.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Tâches suspend.** Ou **Tâche confident.** s'affiche sur le panneau de commandes, selon le type de travail auquel vous souhaitez accéder.
- 3 Appuyez sur Sélectionner.

Nom utilisateur apparaît sur la première ligne de l'écran. Les noms des utilisateurs actuellement associés aux travaux suspendus s'affichent sur la seconde ligne.

4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que votre nom d'utilisateur s'affiche.

Remarque : Pour avoir accès à un travail confidentiel, vous devez entrer votre code PIN. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.

- 5 Appuyez sur Sélectionner.
- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'action que vous souhaitez effectuer s'affiche sur la seconde ligne du panneau de commandes (Imprimer tâche, Supprimer tâche, etc.).
- 7 Appuyez sur Sélectionner.
 - Si vous recherchez un travail en particulier, appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux disponibles, puis sur Sélectionner lorsque le travail souhaité apparaît. Un astérisque (*) apparaît en regard du nom du travail indiquant qu'il s'agit du travail à imprimer ou à supprimer.
 - Lorsque vous êtes invité à entrer le nombre de copies à imprimer, utilisez la touche Menu pour augmenter ou diminuer le nombre affiché, puis appuyez sur Sélectionner.
- 8 Appuyez sur Reprise pour imprimer ou supprimer les travaux marqués d'un astérisque.

Des messages s'affichent brièvement sur l'écran de l'imprimante indiquant les fonctions de travaux suspendus exécutées.

Identification des erreurs de mise en forme

Si le symbole $\frac{1}{2}$ apparaît à l'écran, cela signifie que l'imprimante a des difficultés à mettre en forme un ou plusieurs des travaux suspendus. En général, ces problèmes de mise en forme sont dus à une mémoire insuffisante ou à des données non valides qui risquent d'entraîner l'annulation du travail.

Lorsque le symbole 🗸 apparaît à côté d'un travail suspendu, vous pouvez :

- Imprimer le travail. Notez cependant que le travail risque d'être imprimé partiellement.
- Supprimer le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant certains travaux dans la liste des travaux suspendus.

Si des erreurs de mise en forme se produisent régulièrement avec les travaux suspendus, la mémoire de l'imprimante est peut-être insuffisante.

Relancer l'impression

Lorsque vous relancez l'impression, toutes les copies requises pour le travail sont imprimées, *puis* stockées en mémoire afin que vous puissiez imprimer des copies supplémentaires ultérieurement. Vous pouvez imprimer des copies supplémentaires tant que le travail est stocké en mémoire.

Remarque : Les travaux de type Relancer l'impression sont automatiquement supprimés de la mémoire de l'imprimante lorsque cette dernière nécessite davantage de mémoire pour traiter les travaux suspendus supplémentaires.

Différer l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Différer l'impression, le travail n'est pas imprimé immédiatement, mais il est conservé en mémoire afin que vous puissiez l'imprimer ultérieurement. Le travail est conservé dans la mémoire jusqu'à ce que vous le supprimiez du menu Tâches suspend. Les travaux de type Différer l'impression sont supprimés si l'imprimante nécessite davantage de mémoire pour traiter des travaux suspendus supplémentaires.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour plus d'informations.

Vérifier l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Vérifier l'impression, une copie du travail est imprimée et les autres copies demandées depuis le pilote sont suspendues et stockées dans la mémoire de l'imprimante. Cette option vous permet de vérifier que la première copie est satisfaisante avant d'imprimer les autres copies.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour l'impression des copies supplémentaires stockées en mémoire.

Remarque : Lorsque toutes les copies sont imprimées, le travail de type Vérifier l'impression est supprimé de la mémoire de l'imprimante.

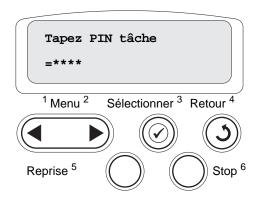
Travaux confidentiels

Lorsque vous envoyez un travail à l'imprimante, vous pouvez entrer un numéro d'identification personnel (PIN) depuis le pilote. Le code PIN doit comporter quatre chiffres compris entre 1 et 6. Le travail est alors stocké dans la mémoire de l'imprimante jusqu'à ce que vous entriez le même code PIN à quatre chiffres depuis le panneau de commandes de l'imprimante et que vous choisissiez d'imprimer ou de supprimer ce travail. Vous êtes ainsi assuré que le travail ne sera pas imprimé avant que vous ne soyez à côté de l'imprimante pour le récupérer et que personne d'autre ne peut imprimer ce travail.

Lorsque vous sélectionnez Tâche confident. dans le menu Travail, puis que vous sélectionnez votre nom d'utilisateur, l'invite suivante s'affiche :

| Tapez | PIN | tâche | : |
|-------|-----|-------|---|
| = | | | |

Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN à quatre chiffres associé à votre travail confidentiel. Les numéros situés à côté des noms de touches permettent d'identifier la touche à utiliser pour chaque chiffre (1 à 6). Pour des raisons de confidentialité, des astérisques s'affichent en lieu et place des chiffres saisis.



Si le code PIN saisi est incorrect, le message Pas d'imp. trouv. Réessayer ? apparaît. Appuyez sur Reprise pour entrer de nouveau votre code PIN ou sur **Stop** pour quitter le menu Tâche confident.

Si vous entrez un code PIN valide, vous avez accès à l'ensemble des travaux d'impression associés au nom de l'utilisateur et au code PIN saisi. Les travaux d'impression correspondant au code PIN saisi s'affichent à l'écran lorsque vous entrez les options de menu Imprimer tâche, Supprimer tâche et Copies à impr. Vous pouvez alors choisir d'imprimer ou de supprimer ces travaux. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus**. Lorsque le travail est imprimé, le travail confidentiel est supprimé de la mémoire.

Conseils pour une impression réussie

Stockage du papier

Respectez les recommandations suivantes afin d'éviter tout problème d'alimentation papier et de qualité d'impression :

- Stockez le papier dans un environnement où la température est d'environ 21°C et l'humidité ambiante de 40 %.
- Déposez les cartons de papier de préférence sur une palette ou une étagère, plutôt qu'à même le sol.
- Si vous stockez des ramettes individuelles de papier hors du carton d'origine, assurez-vous qu'elles reposent sur une surface plane afin d'éviter tout recourbement des bords.
- Ne placez rien sur les ramettes de papier.
- Stockez le papier dans son emballage d'origine avant de le charger dans l'imprimante.

Stockage des fournitures

Stockez les fournitures de l'imprimante dans un lieu propre et frais. Rangez-les *côté droit orienté vers le haut* et ne les sortez pas de leur emballage avant de les utiliser.

Veillez à ne pas exposer les fournitures à :

- la lumière directe du soleil,
- des températures supérieures à 35°C,
- une humidité élevée (supérieure à 80 %),
- un environnement salé,
- · des gaz corrosifs,
- une poussière excessive.

Elimination des bourrages papier

Vous pouvez éviter la plupart des bourrages papier en chargeant correctement le papier et les supports spéciaux dans l'imprimante.

Reportez-vous aux sections suivantes pour obtenir des instructions relatives au chargement :

- Chargement des tiroirs 500 feuilles
- Chargement du tiroir 2 000 feuilles
- Alimentation du chargeur multifonction

Les points suivants permettent d'éviter les bourrages papier :

- Utilisez uniquement le papier recommandé. Reportez-vous au Guide d'impression sur bristols et étiquettes, disponible sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour obtenir plus d'informations sur le papier le mieux approprié à votre environnement d'impression.
- Ne retirez pas les tiroirs lorsqu'une impression est en cours. Attendez que le message Chargez tiroir <x> ou Prêt s'affiche avant de retirer le tiroir de l'imprimante.
- Reportez-vous au Guide d'impression sur bristols et étiquettes si vous souhaitez des informations plus détaillées avant d'acheter du papier personnalisé en grande quantité.
- Ne chargez pas de papier froissé, plié ou humide.
- Ne mélangez jamais les types de supports dans un même tiroir.
- Déramez, ventilez et égalisez le papier avant de le charger.
- Ne surchargez pas les tiroirs ou le chargeur multifonction. Assurez-vous que la hauteur de pile maximale n'est pas dépassée.
- Réinsérez entièrement tous les tiroirs dans l'imprimante après le chargement du papier.
- Vérifiez que les guides-papier des tiroirs sont correctement positionnés en fonction du format du papier chargé.
- Les travaux d'impression sur transparents, étiquettes ou bristols ne doivent pas être agrafés, perforés ou décalés.
- Les transparents, les étiquettes, les bristols et les enveloppes ne doivent pas être envoyés vers la boîte à lettres ou l'unité de finition optionnelles, mais vers le réceptacle standard.
- Si une unité de finition ou une boîte à lettres optionnelle est installée sur votre imprimante, vérifiez qu'elle est correctement alignée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation*.
- Assurez-vous que tous les câbles qui raccordent le chargeur haute capacité ou l'unité de finition à l'imprimante sont correctement installés. Reportez-vous au Guide d'installation pour obtenir de plus amples informations.
- Lorsqu'un bourrage papier se produit, dégagez toutes les feuilles du chemin du papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Dégagement de la totalité du chemin papier**.



Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux

Le tableau suivant répertorie les formats et types de papier et de supports spéciaux pris en charge par les tiroirs standard et optionnels, ainsi que par le chargeur multifonction. Nous vous recommandons de tester tous les supports d'impression que vous pensez utiliser avant de les acheter en grande quantité.

| Source | Formats de papier pris en charge | Types de papier pris en charge | Capacité |
|---------------------------|---|--|--|
| Tiroirs 500 feuilles | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio ¹ , Statement ¹ , Universel ^{2,3} | Papier, transparents, étiquettes, bristols | 500 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb) 350 transparents⁵ 200 feuilles d'étiquettes ou de bristols^{4,5} |
| Tiroir 2 000 feuilles | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5 | Papier | 2 000 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb) |
| Chargeur multifonction | Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio ¹ , Statement ¹ , Universel ^{2,3} | Papier, transparents, étiquettes, bristols | 100 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb) 75 transparents⁵ 40 feuilles d'étiquettes ou de bristols^{4,5} |
| | 7¾, 9, 10, DL, C5, B5, autres ⁶ | Enveloppes | 10 enveloppes |

¹ Pris en charge comme papier sélectionné lorsque la détection automatique du tiroir est désactivée pour les tiroirs appropriés.

Pour les transparents, le paramètre Type papier doit avoir la valeur Transparent afin d'éviter les bourrages. (Pour plus d'informations sur ce paramètre, reportez-vous à la section **Type de papier**.) Adressez-vous au fabricant ou au revendeur pour déterminer si vos transparents sont compatibles avec les imprimantes laser qui chauffent les transparents à une température de 212°C. Utilisez exclusivement des transparents pouvant supporter de telles températures sans fondre, se décolorer, se décaler ou libérer des émanations dangereuses.

Pour obtenir plus de détails sur les types de papier et de supports spéciaux pris en charge par votre imprimante, reportez-vous au *Guide d'impression sur bristols et étiquettes* disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : **www.lexmark.com**.

² Lorsque cette option est sélectionnée, le format de page est 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 po.) sauf mention contraire.

 $^{^3}$ Chargez un support étroit en plaçant la longueur dans le sens d'alimentation (Portrait).

⁴ Si vous imprimez sur des étiquettes ou tout autre support glacé en grandes quantités, remplacez l'unité de fusion par un kit de mise à niveau du compartiment d'huile.

⁵ La capacité varie en fonction du grammage et du type de support. L'imprimante peut imprimer directement sur des transparents conçus pour être utilisés avec les imprimantes laser. La qualité d'impression et la durabilité dépendent du transparent utilisé. Imprimez toujours un échantillon sur les transparents que vous prévoyez d'utiliser avant d'en acheter de grandes quantités.

⁶ Le format peut varier de 98,4 x 62 mm à 176 x 250 mm (3,87 x 6,38 po. à 6,93 x 9,84 po.).

L'imprimante prend en charge les formats de supports d'impression standard ci-dessous. Le paramètre Universel vous permet de sélectionner des formats personnalisés allant jusqu'au format maximal spécifié.

| Support d'impression | Source | A4 (210 x 297 mm) | A5 (148 x 210 mm) | JIS B5 (182 x 257 mm) | Statement (5,5 x 8,5 po.) | Lettre US (8,5 x 11 po.) | Folio (8,5 x 13 po.) | Légal US (8,5 x 14 po.) | Exécutive US (7,25 x 10,5 po.) | Universel (5,5 x 8,27 po.) à 8,5 x 14 po.) | Universel (2,75 x 5 po.) à 9,01 x 14 po.) | Universel (5,83 x 7,17 po.) à 8,5 x 14 po.) |
|---|-------------------|----------------------|----------------------|---|---|---|--------------------------------------|---|---|--|---|--|
| Papier normal ^{1, 2} | 500 ⁷ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Sens machine sur longueur (Léger): | 2000 ⁸ | • | • | • | | • | | • | • | | | |
| 60–74,9 g/m ² (qualité 16–19,9 lb) | MPF 9 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Sens machine sur longueur (Normal) : | | | | | | | | | | | | |
| 75–119,9 g/m ² (qualité 20–31,9 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Sens machine sur longueur (Lourd): | | | | | | | | | | | | |
| 120–176 g/m ² (qualité 32–47 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Le papier inférieur à 75 g/m² est limité à l'impression recto à un taux d'humidité relative inférieur à 60 %. Il n'est pas pris en charge en recto verso. L'option recto verso prend en charge les mêmes grammages et types que l'imprimante, à l'exception du papier de qualité sens machine sur longueur 60-74,9 g/m², des bristols A5, des enveloppes, des transparents, des étiquettes vinyle et des étiquettes polyester. Pour du papier de 60–176 g/m² (16–65 lb), des fibres sens machine sur longueur sont recommandées. Pour les papiers d'un grammage supérieur à 176 g/m² (65 lb), le sens machine sur largeur est conseillé. | | | | mmagergeur mr : 199 Web : 1 e : 260 e étiquetes en cenviron ports d' pératur 32,2°C zones ession de mier da | ultifond g/m² (5 99 g/m² (fe g/m² (fe tes viny harge s nemen impres e de l'o (68–90 sensibl | ction: 53 lb) 2 (53 ll euille 7 yle son seulem ts et sion on ordre de 0°F). es à la énétre | o) 8 lb) t ent si at une | jusq Le gra cont 90 g Les er limit de c 7 Tiroi 8 Tiroi | u'à 100 ammag senu 10 J/m ² (qu nvelopp ées à u coton. ir 500 f ir 2 000 | fite, sar 0 % de e maxin 00 % cou ualité 2 pes de un conte euilles o feuille nultifon | coton. mal d'ui ton est 4 lb). 28 lb so enu de | n : de ont |

| Support d'impression | Source | A4 (210 x 297 mm) | A5 (148 x 210 mm) | JIS B5 (182 x 257 mm) | Statement (5,5 x 8,5 po.) | Lettre US (8,5 x 11 po.) | Folio (8,5 x 13 po.) | Légal US (8,5 x 14 po.) | Exécutive US (7,25 x 10,5 po.) | Universel (5,5 x 8,27 po.) à 8,5 x 14 po.) | Universel (2,75 x 5 po.) à 9,01 x 14 po.) | Universel (5,83 x 7,17 po.) à 8,5 x 14 po.) |
|---|--------|----------------------|----------------------|--|------------------------------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---|--|--|
| Bristol ² | 500 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Limite supérieure, sens machine sur longueur : | MPF | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Fiche cartonnée : 163 g/m ² (90 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Etiquette d'identification : 163 g/m² (100 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Couverture : 176 g/m ² (65 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Limite supérieure, sens machine sur largeur : | | | | | | | | | | | | |
| Fiche cartonnée : 199 g/m ² (110 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Etiquette d'identification : 203 g/m ² (125 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Couverture : 216 g/m ² (80 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Transparent | 500 | • | | | | • | | | | | | |
| 161–169 g/m ² (qualité 43–45 lb) | MPF | • | | | | • | | | | | | |
| Papier glacé | 500 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Livret sur papier glacé, sens machine sur longueur : | 2000 | • | • | • | | • | | • | • | | | |
| 88-176 g/m ² (livret 60-120 lb) | MPF | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Couverture sur papier glacé, sens machine sur longueur : | | | | | | | | | | | | |
| 162–176 g/m ² (couverture 60–65 lb) | | | | | | | | | | | | |
| Le papier inférieur à 75 g/m² est limité à l'impression recto à un taux d'humidité relative inférieur à 60 %. Il n'est pas pris en charge en recto verso. L'option recto verso prend en charge les mêmes grammages et types que l'imprimante, à l'exception du papier de qualité sens machine sur longueur 60-74,9 g/m², des bristols A5, des enveloppes, des transparents, des étiquettes vinyle et des étiquettes polyester. Pour du papier de 60–176 g/m² (16–65 lb), des fibres sens machine sur longueur sont recommandées. Pour les papiers d'un grammage supérieur à 176 g/m² (65 lb), le sens machine sur largeur est conseillé. | | | | Grammages différents pour le chargeur multifonction : Papier : 199 g/m² (53 lb) Dual-Web : 199 g/m² (53 lb) Vinyle : 260 g/m² (feuille 78 lb) Les étiquettes vinyle sont prises en charge seulement si les environnements et supports d'impression ont une température de l'ordre de 20–32,2°C (68–90°F). Les zones sensibles à la pression doivent pénétrer en premier dans l'imprimante. Qualité sulfite, sans bo jusqu'à 100 % de cotor. Le grammage maximal d contenu 100 % coton e 90 g/m² (qualité 24 lb). Les enveloppes de 28 lb limitées à un contenu de coton. 7 Tiroir 500 feuilles 1 Tiroir 2 000 feuilles 1 Chargeur multifonction | | | | | | coton. mal d'u ton est 4 lb). 28 lb so enu de | n de ont | |

| Support d'impression | Source | A4 (210 x 297 mm) | A5 (148 x 210 mm) | JIS B5 (182 x 257 mm) | Statement (5,5 x 8,5 po.) | Lettre US (8,5 x 11 po.) | Folio (8,5 x 13 po.) | Légal US (8,5 x 14 po.) | Exécutive US (7,25 x 10,5 po.) | Universel (5,5 x 8,27 po.) à 8,5 x 14 po.) | Universel (2,75 x 5 po.) à 9,01 x 14 po.) | Universel (5,83 x 7,17 po.) à 8,5 x 14 po.) |
|---|---|---|----------------------|--------------------------|------------------------------|---|-------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---|--|--|
| Etiquettes | 500 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Papier: ³ 180 g/m ² (qualité 48 lb) Dual-Web: ³ 180 g/m ² (qualité 48 lb) Polyester: 220 g/m ² (qualité 59 lb) Vinyle: ³ , ⁴ 300 g/m ² (qualité 92 lb) | MPF | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Formulaires intégrés (étiquettes) 5 | 500 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • |
| Zone sensible à la pression : 140–175 g/m² Base du papier (sens machine sur longueur) : 75–135 g/m² (qualité 20–36 lb) | MPF | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Enveloppe ⁶ | MPF | Envel | oppe 7 | 7 ¾ (3,8 | 75 x 7, | 5 po.) | Envel | oppe [| DL (110 |) x 220 | mm) | |
| 60–105 g/m ² (qualité 16–28 lb) | | Enveloppe 9 (3,875 x 8,9 po.) Enveloppe 10 (4,12 x 9,5 po.) Autre enveloppe (98,4 x 162 mm à 176 x 250 mm) | | | | Enveloppe C5 (162 x 229 mm) Enveloppe B5 (176 x 250 mm) | | | | | | |
| Le papier inférieur à 75 g/m ² est lin l'impression recto à un taux d'humi- inférieur à 60 %. Il n'est pas pris er recto verso. L'option recto verso pro les mêmes grammages et types qu | Grammages différents pour le chargeur multifonction : Gualité sulfite, san jusqu'à 100 % de contenu 100 % cottenu | | | | | coton. mal d'u iton est | n | | | | | |

- à l'exception du papier de qualité sens machine sur longueur 60-74,9 g/m², des bristols A5, des enveloppes, des transparents, des étiquettes vinyle et des étiquettes polyester.
- Pour du papier de 60–176 g/m² (16–65 lb), des fibres sens machine sur longueur sont recommandées. Pour les papiers d'un grammage supérieur à 176 g/m² (65 lb), le sens machine sur largeur est conseillé.

Vinyle: 260 g/m² (feuille 78 lb)

- Les étiquettes vinyle sont prises en charge seulement si les environnements et supports d'impression ont une température de l'ordre de 20-32,2°C (68-90°F).
 - Les zones sensibles à la pression doivent pénétrer en premier dans l'imprimante.
- 90 g/m² (qualité 24 lb).
- Les enveloppes de 28 lb sont limitées à un contenu de 25 % de coton.
- Tiroir 500 feuilles
- Tiroir 2 000 feuilles
- Chargeur multifonction

Comment sélectionner le support d'impression

Papier

Le processus d'impression laser porte le papier à des températures élevées de 160°C. Utilisez exclusivement du papier pouvant supporter de telles températures sans se décolorer, pocher ou libérer des émanations dangereuses. Consultez le fabricant ou le revendeur pour déterminer si le papier que vous avez choisi est adapté aux imprimantes laser.

Le papier préimprimé, tel que le papier à en-tête, doit pouvoir résister à des températures supérieures à 160°C sans fondre ou libérer des émanations dangereuses. Utilisez du papier imprimé avec de l'encre résistant à la chaleur et destiné aux copieurs xérographiques. L'encre doit pouvoir résister à une température de 160°C sans fondre ou libérer des émanations dangereuses. Utilisez un type d'encre non affecté par la résine du toner ou le silicium de l'unité de fusion. Les types d'encre oxydante ou à base d'huile doivent répondre à ces exigences, mais pas nécessairement les types d'encre latex. En cas de doute, contactez le fournisseur de votre papier.

Transparents

Adressez-vous au fabricant ou au revendeur pour déterminer si vos transparents sont compatibles avec les imprimantes laser qui chauffent les transparents à une température de 150°C. Utilisez exclusivement des transparents pouvant supporter de telles températures sans fondre, se décolorer, se décaler ou libérer des émanations dangereuses. Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'impression sur bristols et étiquettes disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse www.lexmark.com.

Enveloppes

Utilisez des enveloppes qui peuvent résister à des températures de 155°C sans se sceller, se recourber de manière excessive, se froisser ou libérer des émanations dangereuses. Si vous ne savez pas quel type d'enveloppe utiliser, contactez votre fournisseur d'enveloppes.

Etiquettes

Votre imprimante prend en charge de nombreuses étiquettes conçues pour être utilisées avec les imprimantes laser. Ces étiquettes sont fournies sur des feuilles au format Lettre US, A4 et Légal US. Les parties adhésives, la face (support d'impression) et les revêtements des étiquettes doivent pouvoir résister à des températures de 155°C et à une pression de 25 psi.

Elimination des bourrages papier

Les points suivants permettent d'éviter les bourrages papier :

- Ne retirez pas les tiroirs lorsqu'une impression est en cours. Attendez que le message Chargez tiroir <x> ou Prêt s'affiche avant de retirer le tiroir de l'imprimante.
- Utilisez uniquement le papier recommandé.
- Ne chargez pas de papier froissé, plié ou humide.
- Déramez, ventilez et égalisez le papier avant de le charger.
- Ne surchargez pas les tiroirs ou le chargeur multifonction. Assurez-vous que la hauteur de pile maximale n'est pas dépassée.
- Réinsérez entièrement tous les tiroirs dans l'imprimante après le chargement du papier.
- Vérifiez que les guides-papier des tiroirs sont correctement positionnés en fonction du format du papier chargé.
- Les travaux d'impression sur transparents, étiquettes ou bristols ne doivent pas être agrafés, perforés ou décalés.
- Les transparents, les étiquettes, les bristols et les enveloppes ne doivent pas être envoyés vers la boîte à lettres ou l'unité de finition optionnelles, mais vers le réceptacle standard.
- Si une unité de finition ou une boîte à lettres est installée sur votre imprimante, vérifiez qu'elle est correctement alignée. Pour plus d'informations sur l'alignement, reportez-vous au *Guide d'installation* fourni avec votre imprimante ou votre option.
- Assurez-vous que tous les câbles qui raccordent le chargeur haute capacité ou l'unité de finitio
 à l'imprimante sont correctement installés. Reportez-vous au Guide d'installation pour obtenir de
 plus amples informations.
- Lorsqu'un bourrage papier se produit, dégagez toutes les feuilles du chemin du papier.

5

Utilisation des menus de l'imprimante

Sélectionnez un menu ou une option de menu pour plus d'informations.

Menu **Menu Finition** Menu Papier **Menu Utilitaires** Menu Couleur **Fournitures** Recto verso Alimentation Impression menus Réglage couleurs Niveau toner Taille papier Reliure rec/ver Impr conf. rés <x> Equilibre couleurs <couleur> Type de papier Copies Impr. polices Correction des Comparti-ment Types Pages vierges Impression démo couleurs d'huile personnalisés Assemblage Impr. répertoire Exemples couleur Bouteille de Séparateurs Réceptacle Param défaut Economie couleur récupération Config. récept. Alim. séparateur Formater flash Coul. manuelle Dépas. capac réc Trou de Défrag, flash Mode Affect type/réc. perforation Formater disque d'impression Substit. format Décaler les pages Stat. de compta Résolution imp. Configurer MF Agrafer travail Dépistage Hex Intensité toner Texture papier Source 1 agraf. Alignement des Poids papier Imp. multipage couleurs Chargement Ordre multipage Coverage Estimator papier Affichage multipage Config. universel Bordure multipg. Menu PostScript **Menu Emul PCL** Menu Travail Menu Parallèle Menu Config Impr. erreur PS Origine police Annuler travail PCL SmartSwitch Langage d'impr. Police par déf Nom police Réinit. impr. PS SmartSwitch Util. imprim. Lissage d'image Taille en points Impr. tampon Mode NPA Economie énergie Espacement Annuler fax Tampon parallèle Econ. ressources Tâche confident. Jeu de symboles Tampon d'impres. Destinat. téléch Mode avancé Orientation Tâches suspend. Délai d'impr. Lignes par page Réinit. récept. **Protocole** Auto continu Largeur A4 Accepter Init Délai d'attente CR Auto après LF Mode parallèle 1 Correct bourrage LF Auto après CR Mode parallèle 2 Protection page Renum. tiroirs PS binaire Mac Langue d'affich. Régl avertisseur Menu Aide Alarme perforat. Impr. toutes Alarme agrafes Guide d'aide Avert. encre Guide Compta travaux d'impression Zone d'impr. Guide des Menu Série Verrou Noir & Blanc fournitures PCL SmartSwitch Qualité PS SmartSwitch d'impression Mode NPA Qualité couleur Tampon série Guide des Menu Réseau Tampon d'impres. supports PCL SmartSwitch Protocole série Guide de Menu USB PS SmartSwitch Robust XON raccordement PCL SmartSwitch PS binaire Mac Bauds Guide de PS SmartSwitch Mode NPA Bits de données déplacement PS binaire Mac Tampon réseau Parité Défauts Mode NPA Tampon d'impres. Accepter DSR d'impression Tampon USB Config. réseau <x> Elimination des Tampon d'impres. Config. rés. std bourrages

Menu Couleur

Le menu Couleur permet de régler la qualité d'impression et de personnaliser vos impressions couleur.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------------|---|-------------------------------------|---|
| Réglage couleurs | Réétalonner manuellement les tables de conversion des couleurs en tenant compte des différences de nuances obtenues sur les documents imprimés en raison des variations de certaines conditions dont l'humidité ou la température ambiante. | | e sélection pour ce réglage. ectionner pour lancer ce réglage. |
| Equilibre | Permettre aux utilisateurs d'effectuer des | Cyan | -5, -4, -3, -2, -1, 0*, 1, 2, 3, 4, 5 |
| couleurs | ajustements précis des couleurs imprimées en augmentant ou diminuant | Magenta | -5 représente la diminution maximale |
| | individuellement la quantité de toner utilisée pour chaque plan de couleur. | Jaune | 5 représente l'augmentation |
| | Remarque : Cette fonction ne s'applique | Noir | maximale |
| | qu'aux fichiers imprimés à l'aide du pilote PostScript. | Restaurer les paramètres par défaut | Remet à 0 (zéro) les valeurs de Cyan, Magenta, Jaune et Noir. |
| Correction des couleurs | Régler la couleur à imprimer pour qu'elle corresponde aux couleurs des autres périphériques de sortie ou des systèmes de couleurs standard. Remarque: Etant donné les différences entre les couleurs additives et les couleurs | Auto* | Applique des tables de conversion des couleurs différentes à chaque objet de la page imprimée selon le type d'objet et la façon dont la couleur a été définie pour chaque objet. |
| | soustractives, il est impossible de reproduire à l'impression certaines couleurs qui apparaissent à l'écran. | Hors fonction | Aucune correction des couleurs n'est appliquée. |
| | coulours qui apparaissent à reciali. | Manuel | Vous laisse personnaliser les tables de conversion des couleurs appliquées à chaque objet de la page imprimée selon le type d'objet et la façon dont la couleur a été définie pour celui-ci. La personnalisation est exécutée à l'aide des sélections accessibles sous l'option de menu Coul. manuelle. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|------------------|---|------------------------|---|
| Exemples couleur | Aider les utilisateurs à sélectionner les couleurs qu'ils souhaitent imprimer. Les utilisateurs peuvent imprimer des pages | Ecran sRVB | Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Ecran sRVB. |
| | d'exemples de couleurs pour chacune des tables de conversion de couleurs RVB et CMJN utilisées dans l'imprimante. | Vive sRVB | Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Vive sRVB. |
| | Les pages d'exemples de couleurs sont constituées d'un ensemble de zones de couleurs et de la combinaison RVB ou CMJN qui crée la couleur reproduite dans chacune de ces zones. Ces pages peuvent | Hors fonction- RVB | Imprime des échantillons RVB sans utiliser de tables de conversion des couleurs (Hors fonction). |
| | aider les utilisateurs à déterminer les combinaisons RVB ou CMJN à appliquer dans leurs logiciels pour obtenir l'impression couleur souhaitée. | Vive | Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Vive. |
| | | CMJN US | Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN US. |
| | | CMJN Euro | Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN Euro. |
| | | Hors fonction- CMJN | Imprime des échantillons CMJN sans utiliser de tables de conversion des couleurs (Hors fonction). |
| | | CMJN vive | Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN Vive. |
| Economie couleur | Pour économiser le toner. Lorsqu'il est activé, ce paramètre annule le paramètre | Hors fonction* | Imprime en appliquant le paramètre Intensité toner. |
| | Intensité toner. | En fonction | Applique un niveau d'intensité de toner inférieur. Le paramètre Intensité toner est |
| | | | ignoré. |

| Option de | | | |
|----------------------|---|--------------|---|
| menu | Objectif | Valeurs | |
| Coul. manuelle | Permettre aux utilisateurs de personnaliser les conversions des couleurs RVB ou CMJN appliquées à chaque objet de la page imprimée. Les conversions de couleurs des données spécifiées à l'aide des combinaisons RVB peuvent être personnalisées selon le type d'objet (texte, graphique ou image). | Image RVB | Ecran sRVB*: Applique la table de conversion des couleurs afin d'obtenir une impression dont les couleurs s'approchent de celles du moniteur de l'ordinateur. Vive sRVB: Augmente la saturation des couleurs pour la table de correction des couleurs Ecran sRVB. Préféré pour les graphiques et le texte. Hors fonction: Aucune conversion des couleurs n'est appliquée. Vive: Applique une table de conversion des couleurs qui génère des couleurs plus vives et plus saturées. Ecran sRVB |
| | | Graphiques | Vive sRVB* |
| | | | Hors fonction Vive |
| | | CMJN | CMJN US (par défaut sur les appareils 120 V): Applique une table de correction des couleurs qui tend vers une impression couleur conforme à la norme SWOP. CMJN Euro (par défaut sur les appareils 220 V): Applique la table de conversion des couleurs qui tend vers une sortie couleur EuroScale. CMJN vive: Augmente la saturation des couleurs pour la table de conversion des couleurs CMJN US. Hors fonction: Aucune conversion des couleurs n'est appliquée. |
| Mode d'impression | Déterminer si les fichiers sont imprimés en niveaux de gris monochromes ou en | Couleur* | |
| d'impression | couleurs. | Noir & Blanc | |
| Résolution | Définir le nombre de points par pouce (ppp) | 4800 CQ* | Paramètre par défaut. |
| imp. | mp. imprimés. | | Offre la résolution la plus élevée, préférable pour certaines images et graphiques. Ce paramètre permet également d'obtenir un brillant plus prononcé. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|--------------------|---|---------|---|
| Intensité toner | Eclaircir ou assombrir l'impression ou économiser le toner. Remarque: Affecter la valeur 1, 2 ou 3 au paramètre Intensité toner n'a d'effet que si vous utilisez le pilote PostScript. | 5 | Si l'option Mode d'impression a pour valeur Noir & Blanc, la valeur 5 augmente la densité et l'intensité du toner pour l'ensemble des travaux d'impression (PCL ou PostScript). Si l'option Mode d'impression a pour valeur Couleur, la valeur 5 a le même effet que la valeur 4. |
| | | 4* | Paramètre par défaut d'intensité du toner. |
| | | 3 | Réduction de la consommation de toner. |
| | | 2 | Réduction accrue de la consommation de toner. |
| | | 1 | Réduction maximale de la consommation de toner. |

Menu Finition

Le menu Finition permet de définir l'aspect final de vos travaux.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | | | | |
|----------------|--|----------------|--|--|--|--|
| Pages vierges | Définir si vous souhaitez inclure les pages vierges générées par l'application dans vos documents | Ne pas impr.* | N'insère pas les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression. | | | |
| | imprimés. | Imprimer | Insère les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression. | | | |
| Assemblage | Imprimer les pages d'un travail d'impression en respectant la séquence définie lors de l'impression de plusieurs exemplaires de ce travail. | Hors fonction* | Imprime chaque page d'une tâche le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez Copies sur 2, puis envoyez trois pages à imprimer, l'imprimante imprime page 1, page 1, page 2, page 2, page 3. | | | |
| | | En fonction | Imprime l'intégralité d'une tâche le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez Copies sur 2, puis envoyez trois pages à imprimer, l'imprimante imprime page 1, page 2, page 3, page 1, page 2, page 3. | | | |

| Option de menu | Obje | ectif | | | | | Val | eurs | | | | | | |
|---------------------|---|-----------|------------|--------|--------------------------|--------------|---|---------|---|----------------|--------------------------|--|----------------|----|
| Copies | Déterminer le nombre d'exemplaires par défaut de l'imprimante. (Sélectionnez le nombre de copies requis pour un travail déterminé à partir du pilote d'imprimante. Les valeurs définies à partir du pilote de l'imprimante se substituent à celles sélectionnées à partir du panneau de commandes.) | | | | | . | 1999 (1*) | | | | | | | |
| Recto verso | | | de recto | | | IIIY | Hor | s fo | nction* | Imprime | sur | une seul | e face. | |
| | valeur par défaut pour tous les travaux d'impression. Sélectionnez Recto verso à partir du pilote de l'imprimante pour imprimer en mode recto verso uniquement des travaux spécifiques. | | | | nte | En | fond | tion | Imprime | sur | les deux | faces. | | |
| Reliure rec/ver | Définir la manière dont les pages recto verso sont reliées et l'orientation de l'impression au verso de la feuille (pages paires) par rapport à celle du recto (pages impaires). | | | | • | Bor | d lo | ng* | longueu orientati | r (bo | ord gauch Portrait et | le sens d le pour ur haut de l Paysage) | ne a page | |
| | | | | | | Bor | d co | ourt | Relie les pages dans le sens largeur (haut de la page pou orientation Portrait et bord g pour une orientation Paysag | | | ige pour ι bord gau | une iche | |
| Trou de perforation | Perforer les bords de tous les documents imprimés. (Sélectionnez Perforation à partir du pilote de l'imprimante pour perforer uniquement les documents d'un travail spécifique.) | | | | 7 | Hor | s fo | nction* | Ne perfo | | as les do | cuments | | |
| | | | | | | En | fonc | tion | Perfore | chaq | lue page | imprimée |) . | |
| Bordure multipg. | chaq | ue page | | plusi | ieurs pag | | Aucune* N'imprime pas de bordure pages. | | | dure auto | our des | | | |
| | | . multipa | | ie se | eule feuille |) | Simple Imprime une bordure continue a de chaque page. | | | | autour | | | |
| Ordre | | | e position | | ent des ages sont | , | Horizontal* | | | | | | | |
| multipage | impri | imées si | | ule f | euille (Imp | | | tical | | | | | | |
| | noml | bre d'im | ages et d | e l'oi | rientation | - | Vert. inversé | | | | | | | |
| | Par e | exemple | | chois | sissez d'in ur que vo | | ner 4 | pag | jes en or | | | | | le |
| | | Horiz | | | Vert | | | | Horiz | zontal ersé | | Ver | tical ersé | |
| | | 1 | 2 | | 1 | 3 | 3 | | 2 | 1 | | 3 | 1 | |
| | | 3 | 4 | | 2 | 4 | ļ | | 4 | 3 | | 4 | 2 | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|--------------------------------|---|
| Imp. multipage | Imprimer plusieurs pages sur une | Hors fonction* | Imprime une page par face. |
| | seule feuille. Cette option est également appelée <i>n pages sur 1</i> ou | 2 pages sur 1 | Imprime 2 pages par face. |
| | Economie papier. | 3 pages sur 1 | Imprime 3 pages par face. |
| | | 4 pages sur 1 | Imprime 4 pages par face. |
| | | 6 pages sur 1 | Imprime 6 pages par face. |
| | | 9 pages sur 1 | Imprime 9 pages par face. |
| | | 12 pages sur 1 | Imprime 12 pages par face. |
| | | 16 pages sur 1 | Imprime 16 pages par face. |
| Affichage multipage | Déterminer l'orientation d'une feuille multipage. | Auto* | L'imprimante sélectionne automatiquement l'orientation (Portrait ou Paysage). |
| | | Bord long | La longueur du papier correspond au haut de la page (Paysage). |
| | | Bord court | La largeur du papier correspond au haut de la page (Portrait). |
| Décaler les pages | Décaler chaque document imprimé ou chaque copie d'un travail afin de | Aucune* | Empile toutes les feuilles les unes sur les autres. |
| | faciliter la séparation des documents empilés dans le réceptacle de l'unité de finition. | Entre copies | Décale chaque copie d'un travail d'impression. |
| | | Entre travaux | Décale chaque travail d'impression. |
| Séparateurs | Insérer des pages de séparation | Aucune* | N'insère aucune page de séparation. |
| | blanches entre les documents, entre plusieurs copies d'un même document ou entre chaque page d'un document. | Entre copies | Insère des pages blanches entre chaque copie du travail d'impression. Si l'option Assemblage est Hors fonction, une page blanche est insérée entre chaque série de pages imprimées (toutes les pages 1, toutes les pages 2 et ainsi de suite). Si Assemblage est défini sur En fonction, une page vierge est insérée entre chaque copie assemblée du travail. |
| | | Entre travaux | Insère une page blanche entre deux tâches d'impression. |
| | | Entre pages | Insère une page blanche entre chaque page du travail d'impression. Cette fonction est utile si vous imprimez des transparents ou si vous souhaitez insérer des pages vierges dans un document pour ajouter des remarques. |
| Alim. séparateur | Spécifier la source d'alimentation contenant les feuilles de séparation. | Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x> | Sélectionne les feuilles de séparation dans le tiroir spécifié. |
| | | Chargeur MF | Sélectionne les feuilles de séparation dans le chargeur multifonction. (Vous devez également définir Config. MF sur Cassette.) |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | | | |
|-----------------|---|--------------------------------|---|--|--|
| Agrafer travail | Définir le mode Agrafage comme valeur par défaut pour tous les travaux d'impression. Sélectionnez l'agrafage à partir du pilote de l'imprimante si vous souhaitez agrafer uniquement des travaux spécifiques. | | N'agrafe pas les travaux d'impression. | | |
| | | | Agrafe chaque travail d'impression envoyé à l'imprimante. | | |
| Source 1 agraf. | Spécifier la source d'alimentation que l'imprimante doit utiliser lorsque | Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x> | Sélectionne le papier dans le tiroir spécifié. | | |
| | l'agrafeuse est initialisée. Après le remplacement d'une cartouche d'agrafeuse ou l'élimination d'un bourrage d'agrafes, l'imprimante initialise l'agrafeuse en agrafant une feuille plusieurs fois. | Chargeur MF | Sélectionne le papier dans le chargeur multifonction. | | |

Menu Aide

Utilisez le menu Aide pour imprimer un des guides de référence rapide ci-dessous. Appuyez sur **Sélectionner** pour imprimer le guide de votre choix.

| Option de menu | Objectif |
|---------------------------|--|
| Impr. toutes | Imprime en une fois toutes les pages du guide de référence. |
| Guide d'aide | Fournit des informations sur l'utilisation du menu Aide et sur la manière d'obtenir de l'aide en ligne. |
| Guide d'impression | Fournit des informations sur la manière de charger les tiroirs, d'imprimer sur des supports spéciaux et de définir la taille et le type de papier. |
| Guide des fournitures | Affiche la liste des fournitures disponibles. |
| Qualité d'impression | Fournit des informations sur les problèmes de qualité d'impression et leurs solutions. |
| Qualité couleur | Fournit des informations sur la manière d'obtenir des couleurs optimales. |
| Guide des supports | Fournit des détails sur les supports d'impression pris en charge |
| Guide de raccordement | Fournit des instructions sur la manière de raccorder l'imprimante à un ordinateur ou un réseau. |
| Guide de déplacement | Fournit des informations utiles sur la manière d'emballer l'imprimante avant de la transporter. |
| Défauts d'impression | Fournit des conseils pour résoudre les défauts d'impression récurrents. |
| Elimination des bourrages | Fournit des instructions sur la manière d'éliminer les bourrages papier. |

Menu Travail

Le menu Travail est disponible uniquement lorsque l'imprimante traite ou imprime un travail, affiche un message ou est en mode Dépistage Hex. Appuyez sur **Menu** pour accéder au menu Travail.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|---|--------------------|---|
| Annuler fax | Annuler fax Annuler des fax sortants avant qu'ils n'aient été transmis ou annuler des fax entrants avant qu'ils ne soient imprimés : | R | Annule un fax entrant. Lorsque le numéro de fax de l'expéditeur est affiché, appuyez sur Sélectionner pour annuler le fax entrant. |
| | | D | Annule un fax sortant. Lorsque le numéro de fax du destinataire est affiché, appuyez sur Sélectionner pour annuler le fax. Si le numéro de téléphone correspondant au fax à annuler ne s'affiche pas, utilisez le bouton Menu pour faire défiler la liste. L'imprimante peut afficher jusqu'à cinq numéros dans la file d'attente des fax à expédier. Lorsque plus de cinq fax se trouvent dans la file d'attente, le premier fax qui s'affiche à l'écran comme fax sortant est transmis ou annulé. |
| Annuler | Annuler le travail d'impression en cours. | | |
| travail | Remarque : Annuler travail s'affiche un travail en mémoire. | quement si l'impri | mante traite un travail ou conserve un |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|---------------------|---|
| Tâche confident. | Imprimer des travaux confidentiels stockés dans la mémoire de l'imprimante. Remarque: Lorsqu'un travail confidentiel est imprimé, il est automatiquement supprimé de la mémoire de l'imprimante. | | |
| | Entrez tout d'abord le numéro d'identification personnel (PIN) associé au travail confidentiel. | Tapez PIN tâche | Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN associé à votre travail confidentiel. |
| | 2 Sélectionnez ensuite une valeur : | Impr ttes tâches | Imprime tous les travaux associés à votre code PIN. |
| | | Imprimer tâche | Imprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique. |
| | | Suppr ttes tâch | Supprime tous les travaux associés à votre code PIN. |
| | | Supprimer tâche | Supprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique. |
| | | Copies | Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail confidentiel. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis appuyez sur Sélectionner. |

| Option de | | | |
|--------------------|---|-------------------|---|
| menu | Objectif | Valeurs | |
| Tâches suspend. | Illiana Dalaman Illiana and in a | Impr ttes tâches | Imprime tous les travaux suspendus. |
| | | Imprimer tâche | Imprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique. |
| | | Suppr ttes tâch | Supprime tous les travaux suspendus. |
| | | Supprimer tâche | Supprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique. |
| | | Copies | Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail suspendu. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis appuyez sur Sélectionner. |
| Impr. tampon | Imprimer toute donnée stockée dans le | tampon d'impress | ion. |
| | Remarque: L'option Impr. tampon est disponible uniquement lorsque vous entrez dans le menu Travail et que le message d'état Attente est affiché. L'imprimante affiche ce message d'état si un travail incomplet est envoyé à l'imprimante ou qu'une tâche ASCII, telle qu'une commande d'impression d'écran, est en cours. | | orimante affiche ce message d'état si un |
| Réinit. récept. | Définir le réceptacle en cours comme réceptacle de départ (le premier réceptacle à recevoir des documents imprimés) dans un ensemble de réceptacles chaînés. | | |
| Réinit. impr. | Réinitialiser les paramètres utilisateur par défaut de l'imprimante pour chaque option de menu, supprimer toute ressource téléchargée (polices, macros et jeux de symboles) enregistrée dans la mémoire de l'imprimante (RAM) et supprimer toute donnée de l'interface du tampon de liaison. Avant de sélectionner l'option Réinit. impr., vous devez quitter l'application logicielle que vous utilisez. | | |

Menu Réseau

Le menu Réseau permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port réseau (Option réseau 1 ou Option réseau <x>).

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------------|--|---|---|
| Tampon d'impres. | Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant | Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | de les imprimer. Remarque : Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation | En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | automatique de l'imprimante. | Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |
| PS binaire Mac | Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh. | En fonction | L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. |
| | | | Remarque : Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows. |
| | | Hors fonction | L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard. |
| | | Auto* | L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh. |
| Tampon réseau | Configurer la taille du tampon d'entrée du réseau. Remarque : Toute modification de | Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon réseau (paramètre recommandé). |
| | l'option Tampon réseau entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante. | 3 Ko à la taille maximale autorisée | L'utilisateur spécifie la taille du tampon réseau. La taille maximale dépend de la quantité de mémoire de votre imprimante, de la taille des autres mémoires tampons et de la valeur définie pour l'option Sauver ressource (En fonction ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon réseau, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série et USB. |
| Config. réseau <x></x> | Configurer un serveur d'impression interne. | | ette option sont fournies par le serveur lectionnez cette option pour afficher les es. |
| | | | oortez-vous à la documentation figurant pour obtenir de plus amples |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|--|---|---|
| Mode NPA | Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis | Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| | pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance). | Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |
| | Remarque : Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | | |
| PCL SmartSwitch | Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port réseau le nécessite, quel que soit le langage par | En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| | défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. L'imprimante utilise l'émulation PostScript pour traiter un travail si PS SmartSwitch est activé ou utilise le langage d'imprimante par défaut spécifié dans le menu Config si PS SmartSwitch est désactivé. |
| PS SmartSwitch | 3 | En fonction* | L'imprimante analyse les données sur la connexion de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| | défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |
| Config. rés. std | | | ette option sont fournies par le serveur lectionnez cette option pour afficher les les. |
| | | Remarque: Rep sur le CD Pilotes informations. | portez-vous à la documentation figurant pour obtenir de plus amples |

Menu Parallèle

Le menu Parallèle permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via le port parallèle (Parallèle std ou Opt parallèle <x>).

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|------------------|--|----------------|--|
| Mode avancé | Activer la communication bidirectionnelle via le port parallèle. | Hors fonction | Désactive la négociation avec le port parallèle. |
| | | En fonction* | Active la communication bidirectionnelle via l'interface parallèle. |
| Accepter Init | Déterminer si l'imprimante accepte ou non les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. L'ordinateur | Hors fonction* | L'imprimante n'accepte pas les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. |
| | demande l'initialisation en activant le signal INIT sur l'interface parallèle. De nombreux ordinateurs personnels activent ce signal chaque fois qu'ils sont mis sous ou hors tension. | En fonction | L'imprimante accepte les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. |
| Tampon d'impres. | Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant | Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | de les imprimer. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | | Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |
| | Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh. | En fonction | L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. |
| | | | Remarque : Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows. |
| | | Hors fonction | L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard. |
| | | Auto* | L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|---|---|
| Mode NPA | Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au | En fonction | L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides. |
| | protocole NPA (Network Printing Alliance). Remarque: Toute modification de | Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| | cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis applique le traitement approprié. |
| Tampon parallèle | Configurer la taille du tampon d'entrée parallèle. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| | | Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon parallèle (paramètre conseillé). |
| | | 3 Ko à la taille maximale autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon parallèle. La taille maximale dépend de la quantité de mémoire de votre imprimante, de la taille des autres mémoires tampons et de la valeur définie pour l'option Sauver ressource (En fonction ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon parallèle, désactivez ou réduisez la taille des tampons série et USB. |
| Mode | Contrôler les résistances de charge | En fonction | Désactive les résistances. |
| parallèle 1 | sur les signaux du port parallèle. Cette opération s'avère utile pour les PC disposant de sorties de collecteur ouvert sur ces signaux. | Hors fonction* | Active les résistances. |
| Mode parallèle 2 | Déterminer si les données du port parallèle sont échantillonnées sur le bord gauche ou droit de l'impulsion | En fonction* | Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord gauche de l'impulsion d'activation. |
| | d'activation. | Hors fonction | Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord droit de l'impulsion d'activation. |
| PCL SmartSwitch | Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage | En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| | par défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. L'imprimante utilise l'émulation PostScript pour traiter un travail si PS SmartSwitch est activé ou utilise le langage d'imprimante par défaut spécifié dans le menu Config si PS SmartSwitch est désactivé. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------|--|---------------|--|
| PS SmartSwitch | Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage | En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| | par défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. L'imprimante utilise l'émulation PCL pour traiter un travail si PS SmartSwitch est activé ou utilise le langage d'imprimante par défaut spécifié dans le menu Config si PCL SmartSwitch est désactivé. |
| Protocole | Spécifier le protocole pour l'interface parallèle. | Standard | Permet de résoudre certains problèmes relatifs à l'interface parallèle. |
| | | Fastbytes* | Assure la compatibilité avec la mise en œuvre de la plupart des interfaces parallèles existantes (paramètre conseillé). |

Menu Emul PCL

Le menu Emul PCL permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante en mode d'émulation PCL.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|---|--|
| Largeur A4 | Sélectionner la largeur de page logique pour le papier au format A4. | 198 mm* | Assure la compatibilité de la page logique avec l'imprimanteHewlett-Packard LaserJet 5 |
| | | 203 mm | Ajuste la largeur de la page logique de façon à faire tenir 80 caractères d'espacement 10 sur une seule ligne. |
| CR Auto après LF | Spécifier si l'imprimante insère automatiquement un retour chariot après avoir reçu une commande de | Hors fonction* | L'imprimante n'insère pas de retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne. |
| saut de ligne. | En fonction | L'imprimante insère un retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne. | |
| LF Auto après CR | | Hors fonction* | L'imprimante n'insère pas de saut ligne après avoir reçu une commande de retour chariot. |
| re | | En fonction | L'imprimante insère un saut de ligne après avoir reçu une commande de retour chariot. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|--|--|---|
| Nom police | Choisir une police spécifique dans l'origine spécifiée. | R0 Courier 10* | Le nom des polices et l'ID correspondant s'affichent pour l'origine sélectionnée. L'abréviation est R pour résident, F pour flash, K pour disque et D pour téléchargement. |
| Origine police | Déterminer l'ensemble de polices affiché dans l'option de menu Nom police. | Résidente* | Affiche toutes les polices résidant dans la RAM de l'imprimante lorsque cette dernière sort de l'usine. |
| | | Télécharge- ment | Affiche l'ensemble des polices téléchargées vers la RAM de l'imprimante. |
| | | Flash | Affiche l'ensemble des polices stockées dans la mémoire flash. |
| | | Disque | Affiche l'ensemble des polices stockées sur le disque dur de l'imprimante. |
| | | Tout | Affiche les polices disponibles pour l'ensemble des origines. |
| Lignes par | Déterminer le nombre de lignes | 1255 | L'imprimante définit l'espace |
| page | imprimées sur chaque page. 60* (les paramètres usine varient selon le pays/ | (les paramètres usine varient | disponible entre chaque ligne (espacement vertical) sur la base des paramètres Lignes par page, Taille papier et Orientation. Sélectionnez l'orientation et le format de papier adéquats avant de définir le nombre de |
| | | 64* (les paramètres usine varient selon le pays/ région) | lignes par page. |
| Orientation | Déterminer l'orientation du texte et des graphiques sur la page. | Portrait* | Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la largeur de la feuille. |
| | | Paysage | Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la longueur de la feuille. |
| Espacement | Spécifier l'espacement pour les polices vectorielles à espacement fixe. | 0,08100 (avec un incrément de 0,01 cpp) 10* | L'espacement fait référence au nombre de caractères à espacement fixe sur un pouce horizontal de texte. Vous pouvez choisir un espacement allant de 0,08 à 100 caractères par pouce (cpp) par incrément de 0,01 cpp. Dans le cas de polices à espacement fixe non vectorielles, l'espacement est affiché, mais il ne peut pas être modifié. Remarque: L'espacement s'affiche uniquement pour les polices fixes ou à espacement fixe. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|--------------------|--|--|--|
| Taille en points | Modifier la taille en points pour les polices typographiques vectorielles. | 11008 (avec un incrément de 0,25 point) 12* | La taille en points fait référence à la hauteur des caractères de la police. Un point équivaut à environ 1/72 pouce. Vous pouvez choisir des tailles comprises entre 1 et 1008 par incrément de 0,25 point. Remarque: La taille en points s'affiche uniquement pour les polices typographiques. |
| Jeu de symboles | Choisir un jeu de symboles pour un nom de police spécifique. | 10U PC-8* (les paramètres usine varient selon le pays/ région) | Un jeu de symboles est un ensemble de caractères alphanumériques, de signes de ponctuation et de symboles spéciaux utilisés lors de l'impression d'une police spécifique. Les jeux de |
| | | 12U PC-850* (les paramètres usine varient selon le pays/ région) | symboles prennent en charge les exigences propres à différentes langues ou applications spécifiques, telles que les symboles mathématiques utilisés pour la notation scientifique. Seuls les jeux de symboles pris en charge pour la police sélectionnée s'affichent. |
| Renum. tiroirs | Configurer l'imprimante de façon à ce qu'elle fonctionne avec les pilotes d'imprimante ou les applications qui utilisent une numérotation différente pour les sources d'alimentation. Remarque: Reportez-vous au document <i>Référence technique</i> pour plus d'informations sur l'attribution de numéros aux sources. | | |
| | Sélectionnez une source d'alimentation. | Affecte tiroir <x></x> | |
| | d allineritation. | Affecte alim. MF | |
| | | Aff. env. man. | |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Aff. papier man | L'imprimante utilise les numéros attribués par défaut aux sources d'alimentation. |
| | | 0199 | Sélectionnez un nombre afin d'attribuer une valeur personnalisée à une source d'alimentation. |
| | | Aucun | La source d'alimentation ignore la commande de sélection de la source d'alimentation. |
| | Autres sélections de changements de No tiroir | Voir par. usine | Appuyez sur Menu pour afficher la valeur par défaut (paramètre usine) attribuée à chaque source d'alimentation. |
| | | Restaurer défauts | Sélectionnez Oui pour rétablir les valeurs par défaut attribuées aux tiroirs. |

Menu Papier

Le menu Papier permet de définir le papier chargé dans chaque tiroir, la source d'alimentation par défaut et le réceptacle.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | | |
|-----------------|--|---|---|--|
| Affect type/ | Envoyer des travaux vers un Réc papie | | norm | |
| réc. | réceptacle particulier en fonction du type de papier requis. | Récept Bristol | | |
| | Remarque : S'il existe un nom défini | Réc transparents | | |
| | par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x></x> | Réc papier glacé | | |
| | personnalisé. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si | Réc étiquettes | | |
| | plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement | Réc papier qual | | |
| | lorsqu'il est intégré à la liste des | Réc enveloppes | 3 | |
| | valeurs de l'option Affect type/réc. | Réc pap en-tête | • | |
| | | Réc préimprimés | | |
| | | Réc pap couleur | | |
| | | Réceptacle <x> personnalisé</x> (<x> représentant une valeur comprise entre 1 et 6)</x> | | |
| | | Désactivé* | | |
| Config. récept. | Déterminer les réceptacles que l'imprimante doit utiliser pour un travail particulier. | Boîte lettres* | Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur. | |
| | | Chaînage | Relie plusieurs réceptacles comme s'il s'agissait d'un seul réceptacle de grande capacité. Lorsqu'un réceptacle chaîné est plein, l'imprimante remplit le réceptacle lié suivant, et ainsi de suite. | |
| | | Sortie pleine | Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur jusqu'à ce qu'il soit plein, puis les dirige vers le réceptacle qui prend le relais. | |
| | | Lier optionnel | Lie tous les réceptacles optionnels comme s'il s'agissait d'un seul grand réceptacle. Le réceptacle standard reste toutefois accessible individuellement. | |
| | | Affectat. type | Envoie chaque travail vers le réceptacle spécifié pour ce type de papier. | |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | | |
|--|--|------------------------------------|---|--|
| Configurer MF | Déterminer le moment où l'imprimante sélectionne le papier chargé dans le chargeur multifonction. | Cassette* | L'imprimante ne différencie pas le chargeur multifonction d'un autre tiroir. Si un travail d'impression nécessite un format ou un type de papier chargé uniquement dans le chargeur multifonction, l'imprimante utilise le papier du chargeur multifonction pour le travail. | |
| | | Manuel | L'imprimante traite le chargeur multifonction comme une source d'alimentation manuelle et affiche le message Charg. manuel lorsque vous devez insérer une seule feuille de papier dans le chargeur. | |
| | | Priorité MF | L'imprimante utilise le chargeur multifonction jusqu'à ce qu'il soit vide, quelle que soit la source d'alimentation ou la taille du papier requise pour l'impression. | |
| personnalisés chaque type personnalisé disponible valeurs 1, 2 | | valeurs 1, 2, 3, 4 | Valeurs pour Personnalisé <x>, (<x> représentant les valeurs 1, 2, 3, 4, 6 uniquement avec le papier ou 5 uniquement avec les transparents) :</x></x> | |
| | | Papier* | Remarque : S'il existe un nom défini | |
| | | Bristol | par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si deux types personnalisés ou plus partagent le même nom, le nom apparaît une seule fois dans la liste de types personnalisés.</x> | |
| | | Transparent | | |
| | | Papier glacé | | |
| | | Etiquettes | | |
| | | Enveloppe | | |
| Réceptacle | Spécifier le réceptacle par défaut des | Réc. standard* | Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Réceptacle.</x> | |
| | documents imprimés. | Réceptacle <x></x> | | |
| Dépas. capac réc | Désigner un réceptacle comme réceptacle à utiliser en cas de dépassement de capacité. Si le paramètre Config. récept. est réglé sur Sortie pleine et qu'un réceptacle spécifique est plein, l'imprimante dirige automatiquement les documents imprimés vers le réceptacle désigné en cas de dépassement de capacité. | Réc. standard* Réceptacle <x></x> | Remarque: S'il existe un réceptacle défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Dépas. capac réc.</x> | |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------|--|--|--|
| Chargement papier | Gérer correctement le papier préimprimé chargé dans un tiroir, que ce soit pour une impression recto verso ou sur une seule face. | | |
| | 1 Sélectionnez un type de papier. | Charg Bristol | |
| | Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Charg. perso <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.</x> | Charg pap glacé | |
| | | Charg pap coul | |
| | | Charg. perso <x< td=""><td>×></td></x<> | ×> |
| | | Charg pap en-tête | |
| | | Charg préimprimé | |
| | | Charg pap ordin | |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Recto verso | Indique à l'imprimante que le type de papier sélectionné est correctement chargé pour une impression recto verso. Si l'imprimante reçoit un travail d'impression recto alors qu'elle utilise ce type de papier, elle insère automatiquement des pages blanches pour imprimer correctement le travail sur des formulaires pré-imprimés. Ce paramètre risque de ralentir l'impression recto. |
| | | Hors fonction* | L'imprimante suppose que le support préimprimé chargé est destiné à une impression sur une seule face. Les travaux recto verso risquent de ne pas s'imprimer correctement. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|---|--------------------------------|--|
| Taille papier | Identifier le format de papier par défaut pour chaque source d'alimentation. Pour les tiroirs munis d'un détecteur automatique de format, seule la valeur détectée par l'imprimante est affichée. | | |
| | Sélectionnez une source d'alimentation. | Taille tiroir <x></x> | |
| | | Taille pap. man. | |
| | | Taille tiroir MF | |
| | | Taille env. Man. | |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Lettre US* | |
| | (* Les paramètres usine varient selon le pays/région.) | Légal US | |
| | Remarque : Vous devez désactiver | Exécutive US | |
| | l'option Détection format pour les formats Statement et Folio. | Statement | |
| | iomais statement et i ono. | A4* | |
| | | A5 | |
| | | B5 | |
| | | Folio | |
| | | Enveloppe 10* (US) | |
| | | Enveloppe 9 | |
| | | Enveloppe B5 | |
| | | Autre enveloppe | |
| | | Enveloppe 7 3/4 | l |
| | | Enveloppe DL* | (non-US) |
| | | Enveloppe C5 | |
| | | Universel | Sélectionnez Universel lorsque vous chargez du papier qui ne correspond à aucun des formats disponibles. L'imprimante ajuste automatiquement la page au format le plus grand. Vous pouvez ensuite définir le format actuel à partir de votre logiciel. |
| Alimentation | Identifier la source d'alimentation par défaut. | Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x> | Si vous avez chargé la même taille et le même type de papier dans deux |
| | | Chargeur MF | sources d'alimentation (et si les options Taille papier et Type de |
| | | Chargeur env. | papier sont correctement définies), les tiroirs sont automatiquement liés. |
| | | Papier manuel | Lorsqu'une source d'alimentation est |
| | | Manuel env. | vide, le papier est automatiquement extrait de la source chaînée suivante. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|--|-----------------------|--|
| Texture papier | Identifier la texture du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que les caractères s'impriment clairement. | | |
| | Utilisez Texture papier avec les options Type de papier et Poids papier. Vous devrez peut-être changer ces options afin d'optimiser la qualité d'impression en fonction de votre papier. | | |
| | 1 Sélectionnez un type de papier. | Texture normale | e |
| | | Texture bristol | |
| | | Texture transp. | |
| | | Texture préimpr | |
| | | Texture couleur | |
| | | Texture perso <x></x> | |
| | | Texture étiq. | |
| | | Texture qualité | |
| | | Texture env. | |
| | | Texture en-tête | |
| | | Texture pap gla | cé |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Lisse | Remarque: Le paramètre par défaut |
| | | Normal* | de Texture qualité est Grenée au lieu de Normale. Si un nom défini par |
| | | Grenée | l'utilisateur est disponible pour un type personnalisé, ce nom s'affiche à la place de Texture <x> personnalisée. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.</x> |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|---|-----------------------------------|--|
| Type de papier | Identifier le type de papier chargé dans chaque source d'alimentation. | | |
| | Cette option permet d'effectuer les opérations suivantes : | | |
| | Optimiser la qualité d'impression pour le papier sélectionné. | | |
| | Sélectionnez les sources d'alimentation à l'aide de votre logiciel en définissant le type et la taille. | | |
| | • Lier automatiquement des sources d'alimentation. Les sources contenant le même type et la même taille de papier sont automatiquement liées par l'imprimante, à condition que vous ayez attribué aux paramètres Taille et Type de papier des valeurs adéquates. | | |
| | 1 Sélectionnez une source | Type tiroir <x></x> | |
| | d'alimentation. | Type papier man. | |
| | | Type chargeur MF | |
| | | Type env. manuel | |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Papier normal | |
| | | Bristol | |
| | | Transparent | |
| | | Etiquettes | |
| | | Qualité | |
| | | Papier à en-tête | |
| | | Préimprimé | |
| | | Personnalisé <x></x> | |
| | | Papier glacé | |
| | | Enveloppe | |
| | | Papier couleur | |
| | Le type de papier par défaut de chaque source d'alimentation destinée à recevoir des enveloppes est Enveloppe. Le type de papier par défaut pour chaque tiroir est le suivant : Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si plusieurs types personnalisés portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Type de papier.</x> | Tiroir 1 : Papier normal | |
| | | Tiroir 2 : Personnalisé 2 | |
| | | Tiroir 3 : Personnalisé 3 | |
| | | Tiroir 4 : Personnalisé 4 | |
| | | Type papier man. : Personnalisé 6 | |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------------|---|---------------------------|--|
| Poids papier | Identifier le poids relatif du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que le toner fixe correctement sur la page imprimée. | | spécifique et s'assurer que le toner se |
| | 1 Sélectionnez un type de papier. | Poids normal | |
| | Remarque : S'il existe un nom défini | Poids bristol | |
| | par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Poids perso <x>. Seuls les</x> | Poids transpar. | |
| | 14 premiers caractères du nom sont affichés. | Poids préimprin | né |
| | | Poids couleur | |
| | | Poids perso <x></x> | • |
| | | Poids Qualité | |
| | | Poids enveloppe | е |
| | | Poids pap glacé | • |
| | | Poids étiquettes | S |
| | | Poids en-tête | |
| | 2 Sélectionnez une valeur. | Témoin | |
| | | Normal* | |
| | | Lourd | |
| Substit. format | Substituer la taille de papier spécifiée si la taille demandée n'est pas chargée. | Hors fonction | L'imprimante invite l'utilisateur à charger la taille de papier demandée. |
| | | Statement/A5 | Imprime des documents de format A5 sur du papier au format Statement uniquement si ce format de papier est chargé et imprime des documents au format Statement sur du papier A5 si ce format de papier est chargé. |
| | | Lettre US/A4 | Imprime les travaux au format A4 sur du papier au format Lettre US si le papier chargé est au format Lettre US et inversement. |
| | | Tous* | Effectue la substitution Lettre US/A4 et Statement/A5. |
| Config. universel | Déterminer le format par défaut lorsque est défini sur Universel. | le paramètre Taille | e papier pour un tiroir ou un chargeur |
| | 1 Sélectionner une unité de mesure. | Pouces* | |
| | (* Les paramètres usine varient selon le pays/région.) | Millimètres* | |
| | 2 Sélectionner les valeurs. | Largeur portrait | = 3,00 à 14,17 po. (8,5 po.*) = 76 à 360 mm (216 mm*) |
| | | Hauteur portrait | = 3,00 à 14,17 po. (14,17 po.*) = 76 à 360 mm (360 mm*) |
| | | Sens de l'alimentation | = Bord court* = Bord long |

Menu PostScript

Le menu PostScript permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante PostScript.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|--------------------|--|----------------|--|
| Police par déf | · · | Résidente* | L'imprimante recherche la police demandée dans la mémoire de l'imprimante, puis dans la mémoire flash ou sur le disque dur. |
| | | Flash / Disque | L'imprimante recherche la police demandée sur le disque dur et dans la mémoire flash, puis dans la mémoire de l'imprimante. |
| Lissage d'image | Améliorer le contraste et la précision des images bitmap de basse | Hors fonction* | Utilise la résolution par défaut pour l'impression de toutes les images. |
| | résolution (telles que des images téléchargées depuis le Web) et lisser le passage d'une couleur à une autre. Remarque: La paramètre Lissage d'image n'a aucun effet sur les images dont la résolution est supérieure ou égale à 300 ppp. | En fonction | Améliore la qualité des images de basse résolution, telles que des graphiques d'une résolution de 72 ppp. |
| Impr. erreur PS | Imprimer une page qui définit l'erreur d'émulation PostScript le cas échéant. | Hors fonction* | Supprime le travail sans imprimer de message d'erreur. |
| | | En fonction | Imprime un message d'erreur avant de supprimer le travail. |

Menu Série

Le menu Série permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port série (Série standard ou Option série <x>).

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|--|----------------|---|
| Bauds | Déterminer le débit de réception | 1200 | |
| | possible des données par le biais du port série. | 2400 | |
| | | 4800 | |
| | | 9600* | |
| | | 19200 | |
| | | 38400 | |
| | | 57600 | |
| | | 115200 | |
| | | 138200 | |
| | | 172800 | |
| | | 230400 | |
| | | 345600 | |
| Bits de | Déterminer le nombre de bits de | 7 8* | |
| données | données envoyés lors de chaque transmission. | | |
| Accepter DSR | Déterminer si l'imprimante utilise le signal DSR (Data Set Ready). DSR est l'un des signaux d'établissement de | Hors fonction* | Toutes les données reçues par le port série sont traitées en tant que données valides. |
| | liaison utilisé par la majorité des câbles d'interface série. L'interface série utilise le signal DSR pour faire la distinction entre les données envoyées par l'ordinateur et celles créées par le bruit électrique dans le câble série. Ce bruit électrique peut générer l'impression de caractères parasites. Pour éviter ce problème, sélectionnez la valeur En fonction. | En fonction | Seules les données reçues lorsque le signal DSR est fort sont traitées en tant que données valides. |
| Tampon d'impres. | Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer. Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | | En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | | Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|--------------------|---|----------------|---|
| Mode NPA | Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au | En fonction | L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides. |
| | protocole NPA (Network Printing Alliance). Remarque: Toute modification de | Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| | cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |
| Parité | Définir la parité pour les blocs de | Paire | |
| | données d'entrée et de sortie de chaque port série. | Impaire | |
| | | Aucune* | |
| | | Ignorer | |
| PCL SmartSwitch | Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port série le nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante. | En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis. |
| | | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. L'imprimante utilise l'émulation PostScript pour traiter un travail si PS SmartSwitch est activé ou utilise le langage d'imprimante par défaut spécifié dans le menu Config si PS SmartSwitch est désactivé. |
| PS SmartSwitch | Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail reçu via le port série le nécessite, quel | En fonction* | L'imprimante examine les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| | que soit le langage par défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. L'imprimante utilise l'émulation PCL pour traiter un travail si PS SmartSwitch est activé ou utilise le langage d'imprimante par défaut spécifié dans le menu Config si PCL SmartSwitch est désactivé. |
| Robust XON | Déterminer si l'imprimante avertit l'ordinateur lorsqu'elle est disponible. | Hors fonction* | L'imprimante attend de recevoir des données de l'ordinateur. |
| | Cette option affecte le port série uniquement si vous utilisez le protocole série XON/XOFF. | En fonction | L'imprimante envoie un flux continu de signaux XON à l'ordinateur hôte pour indiquer que le port série est prêt à recevoir d'autres données. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|----------------|--|---|--|
| Tampon série | Configurer la taille des tampons d'entrée série. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | Désactivé | Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| | | Auto* | Le calcul de la taille du tampon série se fait automatiquement (réglage conseillé). |
| | | 3 Ko à la taille maximale autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon série. La taille maximale dépend de la quantité de mémoire de votre imprimante, de la taille des autres mémoires tampons et de la valeur définie pour l'option Sauver ressource (En fonction ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon série, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle et USB. |
| Protocole | Définir les valeurs des signaux de | DTR* | Reconnaissance matérielle. |
| série | reconnaissance matérielle et logicielle pour l'interface série. | DTR/DSR | Reconnaissance matérielle. |
| | | XON/XOFF | Reconnaissance logicielle. |
| | | XON/XOFF/ DTR | Reconnaissances matérielle et logicielle combinées. |
| | | XONXOFF/ DTRDSR | Reconnaissances matérielle et logicielle combinées. |

Menu Config

Le menu Config permet de paramétrer diverses fonctions de l'imprimante.

Remarque : Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|--------------------------|---|---------------|--|
| avertisseur sonore lorse | Etablir si l'imprimante émet un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention. | Hors fonction | L'imprimante n'émet aucun signal sonore. |
| | | Simple* | L'imprimante émet trois signaux sonores courts. |
| | | Continu | L'imprimante émet des séries de trois signaux sonores toutes les dix secondes. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|------------------------|---|----------------|---|
| Auto continu | Définir le délai d'attente (en secondes) que l'imprimante doit respecter avant de reprendre l'impression lorsqu'elle | Désactivé* | L'imprimante ne reprend pas l'impression tant que le message d'erreur n'est pas effacé. |
| | affiche un message d'erreur nécessitant une intervention. | 5255 | L'imprimante respecte le délai indiqué, puis reprend automatiquement l'impression des tâches suspendues. Ce délai d'attente s'applique également si les menus s'affichent (et que l'imprimante est hors ligne) pendant le laps de temps spécifié. |
| Verrou Noir & Blanc | Pour régler l'imprimante afin qu'elle imprime seulement en noir et blanc. | Hors fonction* | Les travaux d'impression qui le spécifient sont imprimé en couleur. |
| | | En fonction | L'équivalent du paramètre Noir & Blanc du menu Couleur. |
| Langue | Déterminer la langue du texte affiché | English | Remarque : Il est possible que |
| d'affich. | sur le panneau de commandes de l'imprimante. | Français | certaines de ces valeurs ne soient pas disponibles. |
| | · | Deutsch | |
| | | Italiano | |
| | | Español | |
| | | Dansk | |
| | | Norsk | |
| | | Nederlands | |
| | | Svenska | |
| | | Português | |
| | | Suomi | |
| | | Japanese | |
| | | Russian | |
| | | Polski | |
| | | Hungarian | |
| | | Turkish | |
| | | Czech | |
| Destinat. téléch | Spécifier l'emplacement de stockage des ressources téléchargées. Le stockage des ressources téléchargées dans la mémoire flash ou sur un disque dur est permanent tandis que celui de la mémoire vive est temporaire. Les ressources restent dans la mémoire flash ou sur le disque dur même si l'imprimante est mise hors tension. | RAM* | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire de l'imprimante (RAM). |
| | | Flash | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire flash de l'imprimante. |
| | | Disque | Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées sur le disque dur. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------|---|----------------|--|
| Alarme perforat. | Définir la manière dont l'imprimante répond lorsque la boîte de récupération de la perforatrice est pleine. | Hors fonction* | Le message Boîte perforat. pleine s'affiche jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| | | Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine, puis émet trois signaux sonores rapides. |
| | | Continu | L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine, puis émet trois signaux sonores toutes les dix secondes jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée. |
| Correct bourrage | Etablir si l'imprimante doit réimprimer les pages bloquées à la suite d'un bourrage papier. | En fonction | L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier. |
| | | Hors fonction | L'imprimante ne réimprime pas les pages à la suite d'un bourrage papier. |
| | | Auto* | L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier sauf si la mémoire utilisée pour suspendre ces pages est requise pour d'autres tâches d'impression. |
| Compta travaux | Enregistrer sur le disque dur les informations statistiques sur vos travaux d'impression les plus récents. | Hors fonction* | L'imprimante n'enregistre pas les statistiques des impressions sur le disque. |
| | Les statistiques renferment des informations sur le déroulement de l'impression (avec ou sans erreurs), la durée de l'impression, la taille (en octets) du travail d'impression, le format et le type de papier, le nombre total de pages imprimées et le nombre de copies requises. Remarque: L'option Compta travaux apparaît uniquement lorsqu'un disque dur est installé, qu'il n'est ni défectueux ni protégé en lecture/écriture ou en écriture et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 %. | En fonction | L'imprimante enregistre les statistiques des impressions les plus récentes. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|--|----------------|--|
| Protection page | Imprimer correctement une page qui pourrait sinon générer des erreurs de Page complexe. | Hors fonction* | Imprime une page de données partielle si la mémoire est insuffisante pour traiter la page entièrement. |
| | Si vous ne pouvez toujours pas imprimer la page après avoir sélectionné En fonction, réduisez la taille et le nombre de polices sur la page ou augmentez la mémoire de l'imprimante. | En fonction | Vérifie que la page est entièrement traitée avant de l'imprimer. |
| | Pour la plupart des travaux, il n'est pas nécessaire que l'option soit définie sur En fonction. Lorsque cette option est activée, l'impression peut être plus lente. | | |
| Economie énergie | Fixer la durée (en minutes) entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie. | Désactivé | Cette valeur ne s'affiche que si Economie énergie a la valeur Hors fonction. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Désactivation de l'option Economie énergie. |
| | | 1240 | Indique le temps entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie (Votre imprimante ne prend peut-être pas en charge toute la plage de valeurs.) |
| | | | Le paramètre par défaut d'économie d'énergie dépend du modèle d'imprimante dont vous disposez. Imprimez la page des paramètres de menus afin de déterminer le paramètre Economie énergie en cours. Lorsque l'imprimante est en mode Economie énergie, elle reste prête à recevoir des travaux d'impression. |
| | | | Si vous réglez le paramètre Economie énergie sur 1, l'imprimante se met en mode Economie énergie une minute après la fin d'un travail d'impression. Cette opération permet d'utiliser beaucoup moins d'énergie, mais demande un temps de préchauffage plus important. Sélectionnez 1 si votre imprimante est branchée sur le même circuit électrique que l'éclairage d'une pièce et que vous remarquez des baisses de tension. |
| | | | Si votre imprimante fonctionne en permanence, sélectionnez une valeur élevée. La plupart du temps, ce réglage permet de garder l'imprimante prête à imprimer avec un temps de préchauffage réduit. Si vous souhaitez équilibrer la consommation d'énergie et le temps de préchauffage, sélectionnez une valeur entre 1 et 240 minutes. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|-----------------|--|
| Zone d'impr. | Modifier la zone imprimable physique | Normal* | Remarque : Le paramètre Page |
| • | et logique. | Ajuster | entière s'applique uniquement aux pages imprimées à l'aide d'un |
| | | Page entière | interpréteur PCL 5. Ce paramètre n'a aucune incidence sur les pages imprimées avec des interpréteurs PCL XL ou PostScript. Si vous essayez d'imprimer des données dans la zone non imprimable définie par la zone d'impression normale, l'image est tronquée au niveau des limites définies pour la zone imprimable normale. |
| Délai d'impr. | Déterminer le délai d'attente (en secondes) pour l'impression de la dernière page d'un travail qui ne se termine pas par une commande d'impression de page. Ce délai commence après l'affichage du message Attente. | Désactivé | L'imprimante attend qu'une des conditions suivantes se réalise pour imprimer la dernière page d'un travail d'impression : L'imprimante reçoit suffisamment d'informations pour remplir la page. L'imprimante reçoit une commande de chargement de page. Vous sélectionnez Impr. tampon dans le menu Travail. |
| | | 1255 (90*) | L'imprimante imprime la dernière page après le délai spécifié (Votre imprimante ne prend peut-être pas en charge toute la plage de valeurs.) |
| Langage d'impr. | Etablir le langage d'imprimante par défaut utilisé pour transmettre les | Emulation PCL | Emulation PCL, compatible avec les imprimantes Hewlett-Packard. |
| | données entre l'ordinateur et l'imprimante. Remarque: Si vous sélectionnez un de ces deux éléments comme langage d'imprimante par défaut, l'application peut continuer à envoyer des travaux d'impression utilisant l'autre langage. | Emulation PS* | Emulation PostScript, compatible avec le langage Adobe PostScript. |
| Util. imprim. | Déterminer le comportement de l'unité de transfert d'image au cours de | Vitesse max. | L'unité de transfert d'image est utilisée pendant tout le travail d'impression. |
| | l'impression. | Rendement max.* | L'unité de transfert d'image est utilisée en fonction du contenu des pages. La durée de vie de certaines fournitures d'impression peut ainsi être prolongée. |
| Econ. ressources | Déterminer comment l'imprimante doit traiter les ressources téléchargées, telles que les polices et les macros stockées dans la RAM, lorsqu'elle reçoit un travail nécessitant une quantité de mémoire supérieure à celle disponible. | Hors fonction* | L'imprimante conserve les ressources téléchargées tant que la mémoire n'est pas requise pour d'autres travaux. Elle supprime ensuite ces ressources associées au langage d'imprimante inactif. |
| | | En fonction | L'imprimante conserve toutes les ressources téléchargées pour tous les langages d'imprimante lors du changement de langage ou de la réinitialisation. Si l'imprimante manque de mémoire, le message 38 Mémoire saturée s'affiche. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------|--|------------------|---|
| Alarme agrafes | Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsqu'elle manque d'agrafes. | Hors fonction | Le message Chargez agrafes s'affiche jusqu'à ce que vous ajoutiez des agrafes. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| | | Simple* | L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes, puis émet trois signaux sonores rapides. |
| | | Continu | L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes, puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'agrafes soit remplacée. |
| Avert. encre | Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsque le niveau de toner est bas. | Hors fonction | Un message d'erreur s'affiche jusqu'à ce que vous remplaciez la cartouche d'impression. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié. |
| | | Simple* | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores rapides. |
| | | Continu | L'imprimante arrête l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'impression soit remplacée. |
| Délai | Déterminer le délai (en secondes) pendant lequel l'imprimante attend des | Désactivé | Désactive le délai d'attente. |
| d'attente | données supplémentaires en provenance de l'ordinateur. Quand ce délai est écoulé, le travail d'impression est annulé. | 1565535 (40*) | Indique le délai pendant lequel l'imprimante peut recevoir des données supplémentaires avant l'annulation du travail. |
| | L'option Délai d'attente est disponible uniquement en mode d'émulation PostScript. Elle n'a aucun effet sur les travaux imprimés avec l'émulation PCL. | | |

Menu Fournitures

Le menu Fournitures signale quelles fournitures de l'imprimante vous devez surveiller. Cette option est disponible uniquement lorsqu'une fourniture est bientôt épuisée ou nécessite d'être remplacée.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------------|--|-----------------|--|
| Niveau toner | Afficher l'état des cartouches d'impression couleur. | Niveau bas | |
| <couleur></couleur> | a improcession coulous | Rempl. cartouch | ne |
| Comparti- ment d'huile | Afficher l'état du compartiment d'huile. | Presque épuisé | |
| Bouteille de récupération | Afficher l'état du conteneur de récupération du toner. | Presque pleine | Le conteneur de récupération du toner est presque plein. |
| - | Remarque: Lorsque le conteneur de récupération du toner est plein, l'imprimante peut imprimer jusqu'à 15 nouvelles pages grâce à la mémoire tampon, puis elle interrompt l'impression jusqu'à ce que le conteneur soit remplacé. | | |

Menu USB

Le menu USB permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs au port USB (Universal Serial Bus) (Option USB <x>).

Remarque : Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---|--|----------------|---|
| d'impres. sur le disque dur de l'imprimante a | Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant | Hors fonction* | Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | de les imprimer. Remarque : Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la | En fonction | Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur. |
| | réinitialisation automatique de l'imprimante. | Auto | Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé). |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---|---|---------------|---|
| PS binaire Mac | Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh. | Hors fonction | L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. Remarque: Ce paramètre est |
| | | | souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows. |
| | | En fonction | L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard. |
| | | Auto* | L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh. |
| Mode NPA | Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance). Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante. | En fonction | L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides. |
| | | Hors fonction | L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. |
| | | Auto* | L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié. |
| PCL SmartSwitch | Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port USB le | En fonction* | L'imprimante analyse les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| | nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail si l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |
| SmartSwitch passe automatiquer d'émulation PostSci d'impression reçu vi nécessite, quel que | Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port USB le | En fonction* | L'imprimante examine les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis. |
| | nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante. | Hors fonction | L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si l'option PCL SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PCL SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------------------------|--|---|---|
| USB. Remarque : La modification de c | Remarque : La modification de ce paramètre entraîne une réinitialisation | Désactivé | Le tampon d'impression est désactivé. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne. |
| | ' ' | Auto* | L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon USB (paramètre conseillé). |
| | | 3 Ko à la taille maximale autorisée | L'utilisateur définit la taille du tampon USB. La taille maximale dépend de la quantité de mémoire de votre imprimante, de la taille des autres mémoires tampons et de la valeur définie pour l'option Sauver ressource (En fonction ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon USB, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série et réseau. |

Menu Utilitaires

Le menu Utilitaires permet d'imprimer diverses listes relatives aux ressources et aux paramètres de l'imprimante ainsi qu'aux travaux d'impression. D'autres options de menu permettent de configurer le matériel et de résoudre les problèmes d'impression.

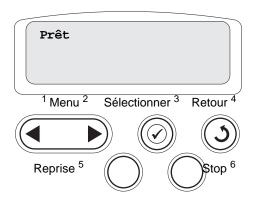
| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|-------------------------|--|----------------|---|
| Alignement des couleurs | Pour imprimer une page de test d'alignement des couleurs qui peut servir à aligner correctement les couleurs à l'impression. Vous êtes invité à entrer les valeurs d'alignement pour chaque paramètre (AL). | 020 (10*) | Permet d'indiquer la ligne la mieux adaptée aux alignements AL. Voir aussi : Alignement de l'unité de transfert d'image |
| Coverage Estimator | Fournit une estimation du pourcentage de couverture d'une page en cyan, magenta, jaune et noir. Cette estimation est imprimée sur la page. | Hors fonction* | Le pourcentage de couverture n'est pas imprimé. |
| | | En fonction | Imprime le pourcentage de couverture estimé pour chaque couleur de la page. |
| Défrag. flash | Récupérer la zone de stockage perdue lorsque les ressources sont supprimées de la mémoire flash. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant la défragmentation. | Oui | L'imprimante transfère toutes les ressources stockées dans la mémoire flash vers la mémoire de l'imprimante, puis reformate l'option de mémoire flash. A l'issue du formatage, les ressources sont de nouveau chargées dans la mémoire flash. |
| | | Non | L'imprimante annule la demande de défragmentation de la mémoire flash. |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------|---|----------------|--|
| Param défaut | Rétablir les paramètres usine de l'imprimante. | Réinitialiser | Les paramètres usine de toutes les options de menu sont rétablis, à l'exception de : Langue d'affich. L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau et USB. Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. (Les ressources stockées dans la mémoire flash ou sur le disque dur ne sont pas affectées.) |
| | | Ne pas réinit. | Les paramètres définis par l'utilisateur sont conservés. |
| Formater disque | Formater le disque dur de l'imprimante. Avertissement : Ne mettez pas | Oui | Supprime toute donnée stockée sur le disque dur et prépare le périphérique à recevoir de nouvelles ressources. |
| | l'imprimante hors tension pendant le formatage du disque dur. | Non | Annule la demande de formatage du disque dur et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées. |
| Formater flash | Formater la mémoire flash. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant le formatage de la mémoire flash. | Oui | Supprime toute donnée stockée dans la mémoire flash et prépare la mémoire à recevoir de nouvelles ressources. |
| | | Non | Annule la demande de formatage de la mémoire flash et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées. |
| Dépistage Hex | Isoler plus facilement la cause d'un problème d'impression. En mode Dépistage Hex, toutes les données envoyées à l'imprimante sont imprimées sous la forme d'une représentation hexadécimale et alphabétique. Les codes de commande ne sont pas exécutés. Pour quitter le mode Dépistage Hex, réinitialisez l'imprimante depuis le menu Travail ou mettez-la hors tension. | | |
| Stat. de compta | Imprimer la liste des statistiques pour l'ensemble des travaux stockés sur le disque dur ou supprimer toutes les | Imprimer | Imprime toutes les statistiques disponibles pour les travaux d'impression les plus récents. |
| | statistiques du disque. | Effacer | Supprime du disque dur toutes les statistiques relatives aux travaux accumulés. |
| Impression démo | Imprimer des pages décrivant l'imprimante et démontrant ses capacités. | | |
| Impr. répertoire | Imprimer la liste de toutes les ressources stockées dans la mémoire flash ou sur le disque dur. Remarque : L'option Impr. répertoire est disponible uniquement lorsqu'une carte de mémoire flash ou un disque non défectueux est installé et formaté et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 %. | | |

| Option de menu | Objectif | Valeurs | |
|---------------------------|---|----------------------|---|
| Impr. polices | Imprimer un échantillon de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante sélectionné. | Imprimer polices PCL | Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PCL. |
| | | Polices PS | Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PostScript. |
| Impression menus | Imprimer la liste des valeurs par défaut courantes, les options installées, la taille de la mémoire de l'imprimante et l'état des consommables. | | |
| Impr conf. rés <x></x> | Imprimer des informations relatives au serveur d'impression interne et aux paramètres réseau définis par l'option de menu Config réseau <x> du menu Réseau.</x> | | |

Explication des messages de l'imprimante

Le panneau de commandes de l'imprimante affiche des messages décrivant l'état actuel de l'imprimante et indique d'éventuels problèmes rencontrés par l'imprimante que vous devez résoudre. Cette rubrique fournit la liste de tous les messages d'erreur, les explique et vous indique comment les supprimer.



| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|---|---|
| <nom personnalisé=""> dans la <source/></nom> | Un tiroir a été inséré et contient le type et/ou le format de support d'impression indiqué. | Attendez que le message disparaisse. |
| <taille> dans <source/>.</taille> | 1 | |
| <type><taille> dans <source/></taille></type> | | |
| <x> Alignement</x> | Une procédure d'alignement des couleurs est en cours et l'utilisateur est invité à entrer une série de valeurs d'alignement. Ces valeurs sont comprises entre A et L. | Entrez une valeur d'alignement, puis appuyez sur Sélectionner pour passer à la valeur suivante. Appuyez sur Reprise ou Retour pour annuler la procédure d'alignement. Voir aussi : Alignement de l'unité de transfert d'image |
| Activation des chang. de menus | L'imprimante active les modifications apportées aux paramètres de l'imprimante. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Désactivation des menus du panneau de commandes |
| Récep. <x> plein</x> | Le réceptacle spécifié est plein. | Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer le message. Si vous avez donné un nom au réceptacle, il s'affiche à la place du numéro. |
| Occupé | L'imprimante reçoit, traite ou imprime des données. | Attendez que le message disparaisse. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|--|---|
| Annulation fax | L'imprimante traite une demande d'annulation de la télécopie en cours. | Attendez que le message disparaisse. |
| Annulation tâche | L'imprimante traite une demande d'annulation du travail d'impression en cours. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression |
| Changez <x></x> | L'imprimante requiert un type de papier différent de celui chargé dans l'une des sources d'alimentation. | Changez de type de papier dans la source spécifiée. Appuyez sur Reprise si le support demandé est déjà chargé dans la source d'alimentation. Appuyez sur Sélectionner pour ignorer la demande et poursuivre l'impression sur le support déjà chargé dans la source d'alimentation. Voir aussi : Chargement des tiroirs; Guide d'installation |
| Vérif. connexion <périphérique></périphérique> | Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite. | Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance. |
| Effac. stat. de compta en cours | L'imprimante supprime de son disque dur toutes les statistiques relatives aux impressions effectuées. | Attendez que le message disparaisse. |
| Fermer porte | La porte avant de l'imprimante est ouverte. | Refermez la porte pour effacer ce message. |
| Fermer porte unité finition | La porte avant de l'unité de finition est ouverte. | Refermez la porte avant de l'unité de finition pour effacer le message. |
| Fermer porte du tiroir X | Le bac 2 000 feuilles est ouvert. | Refermez le bac 2 000 feuilles pour effacer ce message. |
| Copie en cours | L'imprimante traite une copie provenant d'un scanner Optralmage™. | Attendez que le message disparaisse. |
| Défragmentation | L'imprimante défragmente la mémoire flash afin de récupérer de l'espace de stockage occupé par des ressources effacées. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Suppr ttes tâch | L'imprimante demande confirmation avant de supprimer toutes les tâches. | Appuyez sur Reprise pour continuer. L'imprimante supprime tous les travaux suspendus. Appuyez sur Stop pour annuler l'opération. |
| Suppression des impressions | L'imprimante supprime une ou plusieurs tâches suspendues. | Attendez que le message disparaisse. |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|--------------------------------|---|---|
| Désactivation des | L'imprimante répond à une requête lui | Attendez que le message disparaisse. |
| menus | demandant de désactiver les menus. | Remarque: Dans ce cas, vous ne pouvez pas modifier les paramètres de l'imprimante depuis le panneau de commandes. Voir aussi: Désactivation des menus du |
| | | panneau de commandes |
| Disque altéré. Reformater ? | L'imprimante a lancé une procédure de récupération du disque et ne peut pas le réparer. | Appuyez sur Reprise pour reformater le disque et supprimer tous les fichiers actuellement enregistrés sur le disque. Appuyez sur Stop pour supprimer le message sans reformater le disque. Il se peut que l'imprimante affiche le message Récup. disque et qu'elle tente de récupérer le disque. |
| | | Voir aussi : Récup. disque x/5 yyy% |
| Récup. disque x/5 yyy% | L'imprimante tente de récupérer le disque dur. La récupération du disque s'effectue en cinq phases ; le pourcentage de la phase en cours s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Vider boîte | La boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition est pleine. | Retirez la boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition, videz-la et replace-la. |
| Activation des menus | L'imprimante répond à une requête lui demandant d'activer les menus disponibles pour les utilisateurs. | Attendez que le message disparaisse, puis appuyez sur Menu pour afficher les menus du panneau de commandes. |
| | | Voir aussi : Activation des menus |
| Chauffage moteur | L'imprimante prépare l'unité de fusion en vue de l'impression. | Attendez que le message disparaisse. |
| Tapez PIN tâche : = | L'imprimante attend que vous entriez votre numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres. | Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN identifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé la tâche confidentielle à l'imprimante. Voir aussi: Suspension d'un travail en |
| | | cours |
| Fax <x></x> | L'imprimante traite une télécopie entrante. | Attendez que le message disparaisse. |
| Impression annulée | L'imprimante efface toutes les données d'impression altérées et annule le travail d'impression en cours. | Attendez que le message disparaisse. |
| Formatage disque en cours yyy% | L'imprimante formate le disque dur. Lorsque cette opération prend plus de temps qu'à l'ordinaire, le pourcentage s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Formatage flash | L'imprimante formate la mémoire flash. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|---|---|
| Maint. Uté fusion | Le compteur qui surveille l'unité de fusion a atteint sa limite. | Remplacez l'unité de fusion. |
| Risque perte travaux en cours | La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour pouvoir continuer à traiter les travaux d'impression. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours. Appuyez sur Stop pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur: Supprimez les polices, les macros et autres données stockées dans la mémoire de l'imprimante. Installez davantage de mémoire dans l'imprimante. Remarque: Les messages 37 Mémoire insuffisante et Risque perte travaux en cours s'affichent en alternance. Voir aussi: Suspension d'un travail en cours; 37 Mémoire insuffisante |
| Tâches suspend. non restaurées | Aucune tâche suspendue sur le disque dur ne peut être restaurée par la mémoire de l'imprimante. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Certaines des tâches suspendues stockées sur le disque ne seront pas restaurées. Voir aussi : 37 Mémoire insuffisante |
| Boîte perforatr. pleine | La boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition est pleine. | Videz la boîte de récupération de la perforatrice. |
| Insérer cart. d'agrafes | La cartouche d'agrafes de l'unité de finition est manquante ou mal installée. | Installez la cartouche d'agrafes correctement pour effacer ce message. Appuyez sur Reprise pour ignorer le message et reprendre l'impression sans agrafer. |
| Insérez le tiroir <x></x> | Le tiroir indiqué est absent ou il n'est pas complètement inséré dans l'imprimante. | Insérez complètement le tiroir spécifié dans l'imprimante. Voir aussi : Chargement des tiroirs |
| Installer <périphérique> ou annuler impr</périphérique> | L'imprimante demande que le périphérique spécifié soit installé de manière à pouvoir imprimer un document. | Mettez l'imprimante hors tension, installez le périphérique spécifié, puis remettez l'imprimante sous tension. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. |
| Code moteur non valide | Le code moteur de l'imprimante n'a pas été programmé ou il n'est pas valide. | Contactez le service technique. Voir aussi : Support technique |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|--|---|
| Code réseau <x> non valide</x> | Le code dans un serveur d'impression interne n'est pas valide. L'imprimante ne peut pas recevoir et traiter les travaux tant qu'un code valide n'est pas programmé dans le serveur d'impression interne. | Téléchargez un code valide vers le serveur d'impression interne de l'imprimante. |
| Code réseau std non valide | | Remarque : Vous pouvez télécharger le code réseau pendant que ce message est affiché. |
| Maint. ITU | Le compteur qui surveille l'usure de l'unité de transfert d'image a atteint sa limite. | Remplacez l'unité de transfert d'image. |
| Maint. ITU/Uté fusion | Les compteurs qui surveillent l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion ont atteint leur limite. | Remplacez l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion. |
| Charg. manuel <type> <taille></taille></type> | Une demande de chargement manuel a été envoyée à l'imprimante. L'imprimante est prête pour l'insertion d'une seule feuille dans le dispositif d'alimentation manuelle. | Chargez une feuille du papier spécifié à la seconde ligne de l'écran dans le tiroir d'alimentation manuelle ou dans le chargeur multifonction. Appuyez sur Sélectionner ou sur Reprise pour ignorer la demande de chargement manuel et imprimer sur le papier qui se trouve dans les sources d'alimentation. Si l'imprimante détecte un tiroir qui contient du papier de type et de taille appropriés, les documents sont imprimés à partir de ce tiroir. Si elle n'en trouve pas, les documents sont imprimés sur le papier qui se trouve dans la source par défaut. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. Voir aussi: Alimentation du chargeur multifonction |
| Chargez lett norm dans tiroir <x></x> | Une procédure de calibrage de tiroir a été lancée. | Chargez du papier dans le tiroir <x> et appuyez sur Reprise afin de poursuivre le processus de calibrage.</x> |
| Chargez agrafes | L'imprimante tente d'agrafer un travail d'impression, mais l'agrafeuse est vide. | Installez une nouvelle cartouche d'agrafes dans l'agrafeuse. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression sans agrafer. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. |
| Chargez tiroir <x></x> | L'imprimante essaye d'utiliser le papier depuis une source d'alimentation vide. | Chargez le papier de la taille et du type demandés à la deuxième ligne de l'écran dans le tiroir spécifié. L'imprimante efface automatiquement le message et continue l'impression en cours. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. Voir aussi: Chargement des tiroirs |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|----------------------------------|---|--|
| Menus désactivés | Les menus de l'imprimante sont désactivés. Il est impossible de modifier les paramètres de l'imprimante à partir du panneau de commandes. | Vous pouvez toujours ouvrir le menu Travail, annuler une tâche en cours d'impression, sélectionner un travail confidentiel ou suspendre le travail à imprimer. Si vous devez accéder aux menus de l'imprimante, contactez votre administrateur réseau. |
| | | Voir aussi : Désactivation des menus du panneau de commandes |
| Carte réseau occupée | Un serveur d'impression interne (également appelé carte réseau interne ou INA) est en cours de réinitialisation. | Attendez que le message disparaisse. |
| Port réseau <x></x> | L'interface réseau est le lien de communication actif. | Attendez que le message disparaisse. |
| Port réseau <x>, <y></y></x> | L'interface réseau est le lien de communication actif, <x> représente le lien de communication actif et <y> le canal.</y></x> | Attendez que le message disparaisse. |
| Pas de DRAM installée | Aucune mémoire vive DRAM n'est installée sur votre imprimante. | Mettez l'imprimante hors tension, installez une mémoire vive DRAM, puis remettez l'imprimante sous tension. |
| Pas d'imp. trouv. Réessayer ? | Le numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres que vous avez entré n'est associé à aucun travail d'impression confidentiel. | Appuyez sur Reprise pour entrer un autre code. Appuyez sur Stop pour effacer l'invite de saisie du code PIN. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours |
| Pas prêt | L'imprimante n'est pas prête à recevoir ou à traiter des données. Quelqu'un a appuyé sur Stop pour mettre l'imprimante hors ligne. | Appuyez sur Reprise pour que l'imprimante puisse recevoir des travaux d'impression. |
| Dépas. capac réc | La capacité de la boîte à lettres désignée est dépassée. | Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer le message. |
| Port parallèle <x></x> | L'interface parallèle est le lien de communication actif. | Attendez que le message disparaisse. |
| Autotest à la mise sous tension | L'imprimante effectue la série de tests de démarrage après la mise sous tension. | Attendez que le message disparaisse. |
| Economie énergie | L'imprimante est prête à recevoir et traiter des données. Elle réduit sa consommation d'électricité lorsqu'elle n'imprime pas. Si l'imprimante reste inactive pendant le temps spécifié dans l'option de menu Economie énergie (la valeur usine est de 20 minutes), le message Economie énergie remplace le message Prêt sur l'écran. | Envoyez un travail à imprimer. Appuyez sur Reprise pour préchauffer rapidement l'imprimante afin qu'elle atteigne la température de fonctionnement normale et affiche le message Prêt. |
| Calibrage de l'imprimante | L'imprimante règle les tables de couleurs afin de corriger les variations dues à l'environnement. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Menu Couleur |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|-----------------------------------|---|---|
| Impressions activées | Les travaux mis en attente sur le disque dur avant la dernière mise hors tension de l'imprimante n'ont pas encore été imprimés. | Appuyez sur Reprise pour imprimer les travaux. Appuyez sur Retour ou Stop pour supprimer les travaux du disque dur sans les imprimer. |
| Impression page alignement | L'imprimante traite ou imprime une page de test indiquant les valeurs d'alignement. | Attendez que la page soit complètement imprimée. Voir aussi : <x> Alignement; Alignement de l'unité de transfert d'image</x> |
| Impression liste rép. | L'imprimante traite ou imprime le répertoire de tous les fichiers stockés dans la mémoire flash ou sur un disque dur. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impr. répertoire |
| Impression liste polices | L'imprimante traite ou imprime la liste de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante spécifié. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impr. polices |
| Impr. stat. de compta en cours | L'imprimante traite ou imprime toutes les statistiques des tâches stockées sur le disque dur. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Stat. de compta |
| Impression paramètres menus | L'imprimante traite ou imprime la page des paramètres de menus. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impression menus; Impression d'une page des paramètres de menus |
| Prog code moteur | L'imprimante programme un nouveau code dans la mémoire flash. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Prog code syst. | L'imprimante programme un nouveau code système. | Attendez que le message disparaisse et que l'imprimante soit réinitialisée. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Program. flash | L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, dans la mémoire flash. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |
| Program. disque | L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, sur le disque dur. | Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché. |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|--|--|---|
| Erreur program. P <x></x> | Une erreur est survenue pendant que l'imprimante programmait un code dans la mémoire. | Rectifiez l'erreur indiquée sur la seconde ligne de l'écran : P105—Un fichier du réseau a été utilisé pour programmer une imprimante qui n'est pas reliée au réseau ou un fichier n'appartenant pas au réseau a été utilisé pour programmer une imprimante en réseau. P109—Un fichier mis à jour a été utilisé pour programmer l'imprimante, mais les informations ne correspondent pas à l'espace alloué dans l'enregistrement d'amorçage principal. P112—Un fichier upddle.fls a été utilisé pour mettre à jour le code DLE sur une imprimante équipée d'une barrette microcode, mais le code DLE n'a pas été trouvé sur la barrette. P200—Aucune barrette microcode n'est installée. |
| Mise en attente et suppr. impr. | L'imprimante supprime un ou plusieurs travaux suspendus et envoie un ou plusieurs travaux à l'impression. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impression et suppression des travaux suspendus |
| Impressions en file d'attente | L'imprimante envoie un ou plusieurs travaux suspendus à l'impression. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours |
| Prêt | L'imprimante est prête à recevoir et à traiter des travaux d'impression. | Envoyez un travail à imprimer. |
| Hex prêt | L'imprimante est en mode Dépistage Hex et est prête à recevoir ainsi qu'à traiter des travaux d'impression. | Envoyez un travail à imprimer. Toutes les données envoyées à l'imprimante sont imprimées sous la forme d'une représentation hexadécimale et alphabétique. Les chaînes de commandes sont imprimées, mais ne sont pas exécutées. Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension pour quitter le mode Dépistage hex et repasser en mode Prêt. |
| Reconnectez le <périphérique></périphérique> | Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite. | Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre l'impression sans ce périphérique. En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance. Voir aussi: Support technique |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|--|---|---|
| Retirer emballage cart. et ITU | Le matériau d'emballage n'est pas retiré des cartouches et de la courroie de l'unité de transfert d'image. | Retirez tout matériau d'emballage de l'intérieur de l'imprimante. Voir aussi : « Etape 5 : Installation des fournitures » dans le Guide d'installation. |
| Retirez papier <réceptacle spécifié=""></réceptacle> | Le ou les réceptacles spécifiés sont pleins. | Retirez la pile de papier des réceptacles spécifiés afin d'effacer ce message. |
| Réinitialisation réceptacle actif | L'imprimante redéfinit le réceptacle actif d'un ensemble de réceptacles chaînés. | Attendez que le message disparaisse. |
| Réinitialisation compt. unit. fus | L'imprimante réinitialise le compteur qui surveille l'unité de fusion. | Attendez que le message disparaisse. |
| Restauration de l'impr. en cours | L'imprimante est réinitialisée afin de rétablir les paramètres par défaut. Tout travail d'impression actif est annulé. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Modification des paramètres de menus |
| Rest. tâches suspendues. Reprise/ Stop ? | L'imprimante est réinitialisée ou mise hors tension et elle détecte des travaux suspendus enregistrés sur le disque dur. | Appuyez sur Reprise. L'ensemble des travaux suspendus du disque dur sont restaurés dans la mémoire de l'imprimante. Appuyez sur Retour ou Stop. Aucun travail suspendu n'est restauré dans la mémoire de l'imprimante. L'imprimante repasse en mode Prêt. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours |
| Retour. param. usine | L'imprimante restaure ses paramètres par défaut. Lorsque les paramètres par défaut sont restaurés : • Toutes les ressources téléchargées (polices, macros, jeux de symboles) sont supprimées de la mémoire de l'imprimante. • Tous les paramètres par défaut des menus sont restaurés, excepté les suivants : — Le paramètre Langue d'affich. du menu Config. — L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau, USB et Fax. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Restauration des paramètres usine |
| Restauration tâche suspendue xxx/yyy | L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur. Remarque: xxx représente le numéro du travail en cours de restauration. yyy représente le nombre total de travaux à restaurer. | Attendez que le message disparaisse. Sélectionnez l'option de menu Arrêter restaur. dans le menu Travail. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours |
| Rest. tâches suspendues | L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur. | Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours |
| Série <x></x> | L'interface série est le lien de communication actif. | Attendez que le message disparaisse. |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|--|--|
| Installation requise Appuyez sur Reprise | Lorsque vous avez déballé l'imprimante, vous avez laissé un élément de l'emballage à l'intérieur de l'imprimante. | Retirez tout matériau d'emballage de l'intérieur de l'imprimante. |
| | | Lorsque vous avez appuyé sur Reprise , il se peut que le message « Retirer emballage cart. et ITU » s'affiche. |
| | | Voir aussi : Retirer emballage cart. et ITU; « Etape 5 : Installation des fournitures » dans le Guide d'installation. |
| Ajoutez agrafes | Il ne reste que quelques agrafes dans l'agrafeuse. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Installez une nouvelle cartouche d'agrafes pour effacer ce message. |
| Récep. std plein | Le réceptacle standard est plein. | Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer ce message. |
| Fournitures | Au moins un des consommables doit être vérifié. Par exemple, il se peut que le niveau de toner d'une cartouche soit bas. | Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Fournitures et identifier quel consommable doit être remplacé. Remplacez les consommables appropriés. |
| Tiroir <x> vide</x> | Le tiroir indiqué est vide. | Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message. |
| | | Voir aussi : Chargement des tiroirs |
| Niv. tiroir <x> bas</x> | Le tiroir indiqué manque de papier. | Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message. |
| | | Voir aussi : Chargement des tiroirs |
| Tiroir <x> manquant</x> | Le tiroir indiqué est absent ou il n'est pas complètement inséré dans | Insérez complètement le tiroir dans l'imprimante. |
| | l'imprimante. | Voir aussi : Chargement des tiroirs |
| USB <x></x> | L'imprimante traite les données par le biais du port USB spécifié. | Attendez que le message disparaisse. |
| Attente | L'imprimante a reçu une page de données à imprimer, mais attend l'exécution d'une commande Fin de tâche, Alimentation de page ou la réception de données | Appuyez sur Reprise pour imprimer le contenu de la mémoire tampon. |
| | | Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. |
| | supplémentaires. | Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression |
| 100-199 Réparation <message></message> | Les messages 900 à 199 sont liés à des problèmes qui nécessitent une réparation. | Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème. |
| | | Voir aussi : Support technique |

| Message | Signification du message Intervention requise | | |
|---|--|---|--|
| 1565 Err émul charg option émul | La version de l'émulateur téléchargée sur la barrette microcode ne correspond pas à la version du code de l'imprimante. Cette erreur se produit par exemple lorsque vous mettez le microcode de l'imprimante à jour ou que vous installez la barrette microcode sur une autre imprimante. Le message s'efface automatiqueme bout de 30 secondes ; une fois ce lar temps écoulé, l'émulateur de téléchargement est désactivé sur la barrette microcode. Téléchargez la version correcte de l'émulateur depuis le site Web de Lexingte. | | |
| 2 <xx> Bourrage papier <x> Bourrage pges Vérifier zone <x></x></x></xx> | L'imprimante a détecté un bourrage papier. L'imprimante affiche le nombre de feuilles coincées ainsi que la zone affectée. | Dégagez tout papier qui se trouverait sur le chemin du papier. Vérifiez que les supports sont correctement chargés dans le tiroir 1. Voir aussi : Explication des messages de bourrage papier; Dégagement de la totalité du chemin papier; Chargement des tiroirs | |
| 30 Erreur ITU Vérifier zone A / Abaissez Z Hors/sous tensio | L'unité de transfert d'image (ITU) n'est pas installée ou est installée de façon inadéquate, ou encore le levier [Z] qui verrouille l'unité de transfert d'image n'est pas enclenché. | Mettez l'imprimante hors tension, installez correctement l'unité de transfert d'image, puis remettez l'imprimante de nouveau sous tension. Vérifiez le levier [Z] qui verrouille l'unité de transfert d'image. Voir aussi: Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image | |
| 30 Cartouche <couleur> absente</couleur> | La cartouche d'impression spécifiée est manquante ou installée de manière inadéquate. | | |
| 31 Cartouche <x> défectueuse</x> | Une cartouche d'impression défectueuse est en place. | Retirez la cartouche d'impression indiquée et installez-en une nouvelle. | |
| 32 Cart. < couleur> non prise en chge | Une cartouche d'impression non prise en charge est installée. | Retirez la cartouche d'impression indiquée et installez-en une nouvelle. | |
| 33 Erreur calibrage <x></x> | L'imprimante détecte une erreur de calibrage pour une couleur particulière. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Une fois l'impression terminée, appuyez sur Menu pour accéder au Menu Couleur, et sélectionnez Réglage couleurs pour procéder au réétalonnage. | |
| 34 Supprt incorrect | L'imprimante a détecté une divergence entre le type de support demandé et le type de support chargé dans le chargeur multifonction ou dans un tiroir. Pour plus d'informations, reportezvous à la section Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux à la page 40. | | |

| Message | Signification du message | Intervention requise | |
|-------------------------------|--|---|--|
| 34 Papier trop court | L'imprimante a déterminé que le papier de la source spécifiée sur la seconde ligne de l'écran est trop court pour les données mises en forme. Pour les tiroirs dotés de l'option Détec. taille auto, cette erreur se produit lorsque les guides-papier ne sont pas placés correctement. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante ne réimprime pas automatiquement la page ayant provoqué l'apparition du message. Assurez-vous que le paramètre Taille papier du menu Papier est défini pour le format de papier chargé. Si Taille tiroir MF est défini sur Universel, assurez-vous que le papier est assez grand pour les données mises en forme. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. Voir aussi: Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux | |
| 35 Sauv. ress HF Mém. insuff. | L'imprimante ne dispose pas de suffisamment de mémoire pour activer le mode Econ. ressources. Ce message indique généralement qu'une quantité excessive de mémoire est attribuée à une ou plusieurs mémoires tampon de liaison de l'imprimante. | Appuyez sur Reprise pour désactiver le mode Econ. ressources et poursuivre l'impression. Pour activer le mode Econ. ressources après obtention de ce message: Assurez-vous que les tampons de lien sont définis sur Auto et quittez les menus pour activer cette modification Lorsque le message Prêt s'affiche, activez la fonction Econ. ressources dans le menu Config. Installez de la mémoire supplémentaire. | |
| 36 Réparation requise | Le toner d'arrière-plan a empêché un cycle de calibrage d'arriver à son terme. Une cartouche ou une unité de transfert d'image défectueuse a peutêtre été installée. Contactez un technicien pour un diagnostic. Appuyez sur Reprise pour efface Voir aussi : Support technique | | |
| 37 Zone assemb. insuffisante | L'espace disponible dans la mémoire de l'imprimante (ou sur le disque dur, le cas échéant) n'est pas suffisant pour assembler le travail d'impression. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. • Appuyez sur Reprise pour imprente du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du restravail. | | |
| 37 Mém. défragm. insuffisante | L'imprimante n'a pas pu défragmenter la mémoire flash, car la mémoire de l'imprimante utilisée pour stocker les ressources flash non supprimées est saturée. | autres données dans la mémoire de l'imprimante. | |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|-------------------------|--|--|
| 37 Mémoire insuffisante | La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour pouvoir continuer à traiter les travaux d'impression. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre la tâche d'impression en cours. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours. Appuyez sur Stop pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur: Supprimez les polices, les macros et autres données dans la mémoire de l'imprimante. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante. Remarque: Les messages 37 Mémoire insuffisante et Risque perte travaux en cours s'affichent en alternance. Voir aussi: Suspension d'un travail en cours; Risque perte travaux en cours; Tâches suspend. non restaurées |
| 38 Mémoire saturée | L'imprimante traite les données, mais la mémoire utilisée pour stocker les pages est saturée. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur : Simplifiez le travail d'impression en réduisant la quantité de texte ou de graphiques sur une page et en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante. Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|---|---|--|
| 39 Page complexe | Il se peut que la page ne soit pas correctement imprimée, car les informations d'impression contenues sur la page sont trop complexes. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler l'impression en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur: Rendez la page moins complexe en réduisant la quantité de texte ou de graphiques qu'elle contient ou en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin. Activez l'option Protection page dans le menu Config. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante. Voir aussi: Menu Config |
| 4 <x> Carte microcode non prise en chge</x> | L'imprimante a détecté une version de microcode non prise en charge sur la barrette microcode installée. • Mettez l'imprimante hors tension maintenez la touche Reprise et tout en remettant l'imprimante it tension. L'imprimante lit le code carte logique et contourne le contou | |
| 40 < couleur> Recharg. imposs. | L'imprimante a détecté une cartouche rechargeable non prise en charge. | Retirez la cartouche en question et installez-en une nouvelle. |
| 50 Erreur de police PPDS | L'interpréteur PPDS a rencontré une erreur de police. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialisez l'imprimante ou annulez le travail d'impression. |
| 51 Mémoire flash défectueuse | L'imprimante a détecté que la mémoire flash est défectueuse. Appuyez sur Reprise pour effacer commessage et reprendre l'impression. devez installer une autre mémoire flavant de pouvoir télécharger des ressources dans cette mémoire. | |
| 52 Mémoire flash saturée | L'espace libre dans la mémoire flash est insuffisant pour stocker les données que vous tentez de télécharger. • Appuyez sur Reprise pour efface message et reprendre l'impressic Les polices et macros téléchargé n'ont pas été stockées auparavar la mémoire flash sont supprimées • Supprimez les polices, les macro autres données stockées dans la mémoire flash. • Installez une mémoire flash de pl grande capacité. | |

| Message | Signification du message | Intervention requise | |
|---|--|---|--|
| 53 Mémoire flash non formatée | L'imprimante a détecté que la mémoire flash n'est pas formatée. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Vous devez formater la mémoire flash avant de pouvoir y stocker des ressources. Si le message d'erreur reste affiché, la mémoire flash est peut-être défectueuse et doit être remplacée. | |
| 54 Erreur option port série <x></x> | L'imprimante a détecté une erreur de l'interface série sur le port série. | Vérifiez que la liaison série est correctement établie et que vous utilisez le câble approprié. | |
| 54 Erreur option port série std | | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante. | |
| 54 Erreur logic. port réseau <x></x> | L'imprimante ne parvient pas à établir la communication avec le port réseau installé. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer | |
| 54 Erreur logic. réseau std. | | correctement. Programmez un nouveau microcode pour l'interface réseau par le port parallèle. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante. | |
| 54 Par Std ENA Connexion perdue | L'imprimante a perdu la connexion au serveur d'impression externe (également appelé carte réseau | Assurez-vous que le câble reliant l'adaptateur réseau interne et l'imprimante est bien raccordé. Mettez | |
| 54 Par. <x> ENA Connexion perdue</x> | externe ou ENA). | l'imprimante hors tension, puis sous tension afin de la réinitialiser. • Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante efface toute référence à l'adaptateur réseau interne et se réinitialise. | |
| 55 Option non prise en charge dans l'emplacement <x></x> | Une carte optionnelle non prise en charge est installée dans un des ports ou une barrette DIMM flash non prise en charge est installée dans un | Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez l'option non prise en charge. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. | |
| 55 Mémoire flash non prise en charge dans le logement <x></x> | emplacement mémoire. | Reportez-vous à la Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles pour obtenir de l'aide. | |
| 56 Port série <x> désactivé</x> | Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port série, mais ce port est désactivé. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante supprime les données reçues par le port série. | |
| 56 Port série std désactivé | | Assurez-vous que l'option Tampon série du menu Série n'est pas désactivée. Voir aussi : Tampon série | |
| | | | |

| Message | Signification du message | Intervention requise |
|--|--|---|
| 56 Port par. <x> désactivé 56 Port paral. std désactivé</x> | Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port parallèle, mais ce port est désactivé. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante efface toutes les données reçues sur le port parallèle. Assurez-vous que l'option Tampon parallèle du menu Parallèle n'est pas désactivée. Voir aussi : Tampon parallèle |
| 56 Port USB <x> désactivé</x> | Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port USB, mais ce port est désactivé. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante efface toutes les données reçues sur le port USB. |
| 56 Port USB std désactivé | | Assurez-vous que l'option Tampon port USB du menu USB n'est pas désactivée. |
| | | Voir aussi : Tampon USB |
| 58 Erreur config entrée | Un trop grand nombre de bacs avec tiroirs correspondants sont connectés à l'imprimante ou la configuration entrée n'est pas valide. (Par exemple, un dispositif recto verso n'est pas installé directement sous l'imprimante, | Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les bacs supplémentaires ou reconfigurez l'option incriminée. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi : Guide d'installation |
| | mais plutôt sous un tiroir.) | von dussi . Suide a mistanation |
| 58 Erreur config sortie | Un trop grand nombre d'options de sortie ont été connectées à l'imprimante. | Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez la ou les options de sortie supplémentaires. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. |
| | | Voir aussi : Guide d'installation |
| 58 Trop de disques inst. | Trop de disques durs sont installés sur l'imprimante. L'imprimante prend en charge un seul disque dur à la fois. | Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les disques durs en trop de l'imprimante. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi : Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles |
| 58 Options mem flash trop nbses | Trop de mémoires flash optionnelles sont installées sur l'imprimante. Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les mémoires flas en trop. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi : Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles | |
| 59 < périphérique > incompatible | Vous avez installé un périphérique incompatible. Retirez le périphérique et appuyez Reprise pour effacer ce message | |
| 61 Disque défectueux | L'imprimante a détecté un disque dur défectueux. • Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. • Installez un autre disque dur avant d'effectuer toute opération qui en nécessite un. Voir aussi : Guide d'installation | |

| Message | Signification du message Intervention requise | | |
|--|---|--|--|
| 62 Disque saturé | Mémoire insuffisante sur le disque dur pour stocker les données envoyées à l'imprimante. | Appuyez sur Reprise pour effacer le message et reprendre le traitement. Toute information qui n'a pas été préalablement stockée sur le disque d est supprimée. Supprimez les polices, les macros et autres données stockées sur le disque dur. | |
| 63 Disque non formaté | L'imprimante a détecté un disque dur non formaté. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Formatez le disque avant d'effectuer une opération sur le disque. Pour formater le disque, sélectionnez Formater disque dans le menu Utilitaires. Si le message d'erreur reste affiché, le disque dur est défectueux et doit être remplacé. Installez un nouveau disque dur et formatez-le. Voir aussi : Formater disque | |
| 64 Disque non pris en chge | L'imprimante a détecté qu'un disque dur incompatible est installé. | Mettez l'imprimante hors tension et retirez le disque. Voir aussi : Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles | |
| 64 Format disque non pris en chge | L'imprimante détecte un format de disque non pris en charge. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Formatez le disque. Remarque: Les opérations sur le disque dur ne sont pas autorisées tant que le disque n'est pas formaté. | |
| 80 Maint unit.fus | Le compteur qui surveille l'unité de fusion a atteint sa limite. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de fusion. | |
| 81 Echec CRC code moteur | Une erreur de vérification du système est survenue dans le microcode du module de la mémoire flash du moteur. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Supprimez le code. Relancez la transmission des données du microcode depuis l'ordinateur hôte. | |
| 82 Bout. récup presq pleine | Le conteneur de récupération du toner est presque plein. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Remplacez le conteneur de récupération du toner. Voir aussi : 82 Bouteille de récup. pleine | |
| 82 Bouteille de récup. pleine | Le conteneur de récupération du toner est plein. | Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur Reprise pour effacer ce message. | |
| 82 Bouteille de récupération manquante | Le conteneur de récupération du toner est manquant. | Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur Reprise pour effacer ce message. | |

| Message | Signification du message | Intervention requise | |
|---|---|--|--|
| 83 Maintenance ITU | Le compteur qui surveille l'usure de l'unité de transfert d'image a atteint sa limite. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. | |
| Comp. huil. prsq. épuis. | Le compartiment d'huile est presque épuisé. | Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Remplacez le compartiment d'huile. Voir aussi : Commande d'un compartiment d'huile | |
| 84 Rempl. comp. huil. | Le compartiment d'huile est épuisé ou est manquant. | Remplacez le compartiment d'huile. Voir aussi : Commande d'un compartiment d'huile | |
| 85 Maintenance ITU | Le voyant du capteur de réglage des couleurs est trop faible. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. | |
| 86 Maintenance ITU | Le voyant du capteur de réglage des couleurs est trop brillant. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. | |
| 87 Unité de fusion manquante | L'unité de fusion est manquante ou installée de manière incorrecte. | Installez correctement l'unité de fusion pour effacer ce message et poursuivre l'impression. | |
| 88 Niveau toner < <i>couleur</i> > bas | L'imprimante a détecté que la cartouche d'impression spécifiée est pratiquement vide. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-la immédiatement. Des feuilles seront encore imprimées avant que la cartouche soit totalement épuisée. | Remplacez la cartouche d'impression indiquée. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le message Fournitures demeure affiché jusqu'à ce que vous remplaciez la cartouche d'impression spécifiée. | |
| 89 Maintenance ITU | La mémoire NVRAM de l'unité de transfert d'image n'est pas valide. | Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. | |
| 900-999 Réparation <message></message> | Les messages 900 à 999 sont liés à des problèmes de l'imprimante qui nécessitent une réparation. | Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème. Voir aussi : Support technique | |



Elimination des bourrages papier

Explication des messages de bourrage papier

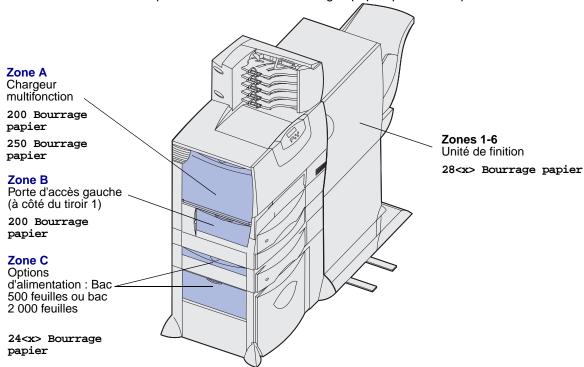
Remarque : Dégagez toujours toutes les feuilles du chemin papier lorsque s'affiche un message relatif à un bourrage papier.

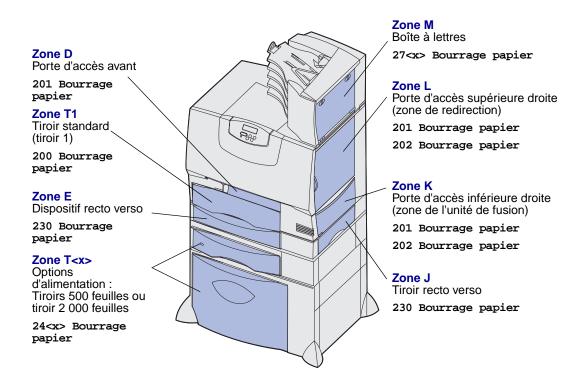
Messages relatifs aux bourrages papier

| Message | Zones à vérifier | Solutions |
|---|------------------|---|
| 200 Bourrage papier (tiroir 1 et porte d'accès | A, B, T1 | Suivez les instructions de dégagement de la Zone A , Zone B et Zone T1 . |
| gauche à côté du tiroir 1) | | Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier soit coincé dans l'unité de transfert d'image. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image pour obtenir des instructions. |
| 201 Bourrage papier (zone de l'unité de | D, K, L | Suivez les instructions de dégagement de la Zone D , Zone K et Zone L . |
| fusion) | | Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier soit coincé dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de l'unité de fusion pour obtenir des instructions. |
| 202 Bourrage papier | K, L | Suivez les instructions de dégagement de la Zone K et Zone L. |
| (zone de l'unité de fusion) | | Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier soit coincé dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de l'unité de fusion pour obtenir des instructions. |
| 230 Bourrage papier (zone du dispositif recto verso) | E, J | Suivez les instructions de dégagement de la Zone E et Zone J. |
| 24 <x> Bourrage papier (tiroirs 2-4)</x> | C, T <x></x> | Suivez les instructions de dégagement de la Zone C et Zone T <x>.</x> |
| 250 Bourrage papier (chargeur multifonction) | А | Suivez les instructions de dégagement de la Zone A . |
| 27 <x> Bourrage papier (boîte à lettres et réceptacle supplémentaire)</x> | М | Suivez les instructions de la section Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M). |
| 28 <x> Bourrage papier (unité de finition)</x> | 1, 2, 3, 4, 5, 6 | Reportez-vous au <i>Guide d'installation et d'utilisation de l'unité de finition</i> pour plus d'informations sur le dégagement des bourrages de l'unité de finition. |

Portes d'accès et tiroirs

Les illustrations suivantes indiquent les zones où les bourrages papier peuvent se produire.





Dégagement de la totalité du chemin papier

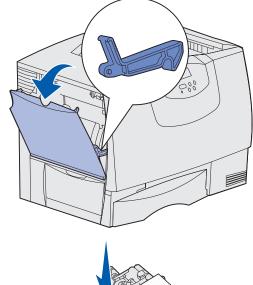
Lorsqu'un bourrage papier se produit, l'imprimante s'interrompt et affiche le message 2<xx> Bourrage papier ainsi qu'un message invitant à dégager certaines zones de l'imprimante.

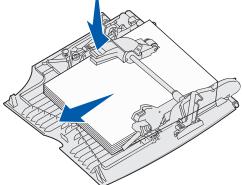
Dès que vous avez dégagé les zones suivantes, assurez-vous que tous les capots, portes et tiroirs de l'imprimantes sont fermés, puis appuyez sur **Reprise** pour reprendre l'impression.

Remarque: L'imprimante affiche également le message <x> Bourrage pges. Veillez à retirer toutes les feuilles coincées avant d'appuyer sur Reprise.

Zone A

- 1 Si vous utilisez le chargeur multifonction, libérez les leviers situés de part et d'autre du chargeur pour le poser à plat.
- 2 Appuyez sur le levier de déverrouillage de l'ensemble de prise, retirez tous les supports et éliminez tous les bourrages.
- 3 Replacez le chargeur dans sa position de marche et rechargez les supports.





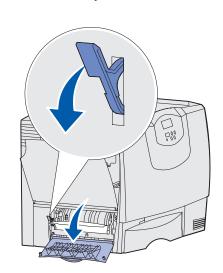
Zone B

- 1 Ouvrez la porte d'accès gauche.
- 2 Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se bloque.
- 3 Retirez tous les supports visibles.

Remarque : Retirez les supports froissés de l'imprimante.

- 4 Replacez le levier en position verticale.
- 5 Refermez la porte.

Remarque : Ouvrez le Tiroir 1 et assurezvous que la pile de supports est enfoncée tout au fond du tiroir.

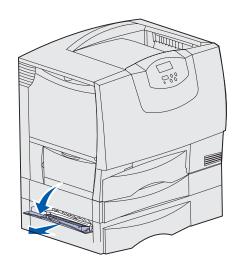


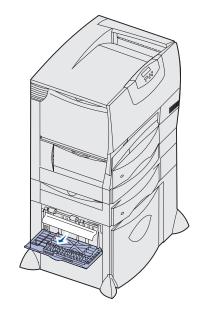
Zone C

- 1 Si vous avez installé un ou plusieurs bacs 500 feuilles optionnels :
 - a Ouvrez la porte d'accès au bac 500 feuilles. Dégagez le papier coincé tout en maintenant la porte ouverte.

Remarque: Assurez-vous que la pile de papier est chargée correctement et poussez-la tout au fond du tiroir.

- **b** Refermez la porte.
- 2 Si vous avez installé un bac 2 000 feuilles optionnel :
 - Ouvrez la porte d'accès au bac
 2 000 feuilles. Tirez le papier coincé vers le bas, hors des galets.
 - **b** Refermez la porte.

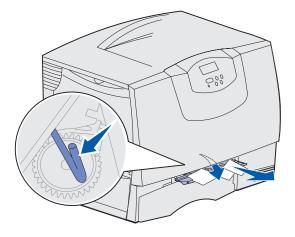




Zone D

- 1 Ouvrez la porte d'accès avant.
- 2 Maintenez les leviers vers le bas dans l'angle supérieur gauche. Dégagez tout papier coincé dans les galets situés sous l'unité de transfert d'image.

Remarque : Les images imprimées ne sont pas fusionnées sur la page.



Zone T1

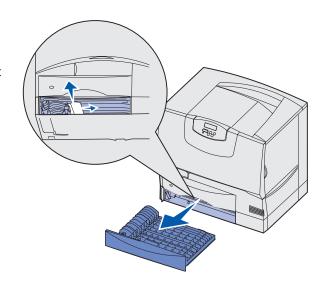
1 Si le dégagement de la **Zone B** ne vous a pas permis d'éliminer le bourrage papier, ouvrez délicatement le tiroir 1. Eliminez le bourrage papier.

Remarque : Assurez-vous que le papier est correctement inséré jusqu'au fond du tiroir.

2 Refermez le tiroir 1.

Zone E

- 1 Retirez complètement le dispositif recto verso. Vérifiez l'intérieur de l'imprimante et retirez tout papier coincé dans les rouleaux. Regardez aussi au-dessus des rouleaux, car du papier pourrait y être coincé.
- 2 Réinstallez le dispositif recto verso à l'intérieur de l'imprimante.

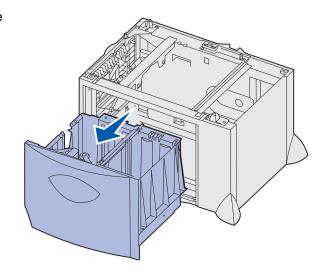


Zone T<x>

- 1 Si vous ne pouvez pas éliminer tous les bourrages papier du bac 500 feuilles au niveau de la Zone C :
 - a Ouvrez les tiroirs 2 à 4 (tous les tiroirs 500 feuilles) et éliminez les bourrages.

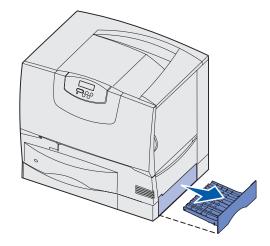
Remarque: Assurez-vous que le papier est correctement inséré jusqu'au fond du tiroir.

- b Refermez les tiroirs 2 à 4.
- Si vous ne pouvez pas éliminer le bourrage papier du bac 2 000 feuilles au niveau de la Zone C:
 - a Ouvrez le bac 2 000 feuilles.
 - **b** Dégagez tout papier coincé, puis refermez le bac 2 000 feuilles.



Zone J

- 1 Retirez le tiroir recto verso.
- 2 Dégagez tout papier bloqué, puis réinsérez le tiroir.



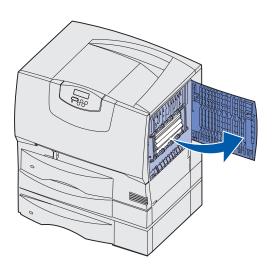
Zone K

- 1 Ouvrez la porte d'accès inférieure droite.
- 2 Dégagez tout papier coincé, puis refermez la porte.



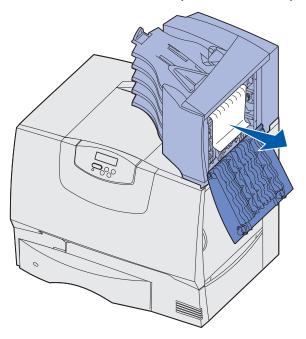
Zone L

- 1 Ouvrez la porte d'accès supérieure droite.
- 2 Dégagez tout papier bloqué dans les galets, puis refermez la porte.



Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M)

1 Ouvrez la porte arrière de la boîte à lettres 5 réceptacles ou du réceptacle supplémentaire.



2 Tirez sur le papier bloqué pour le dégager, puis refermez la porte.

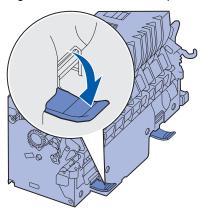
Elimination des bourrages de l'unité de fusion

- 1 Dégagez tout papier qui se trouverait sur le chemin du papier. Si le message d'erreur de bourrage ne s'efface pas, passez à l'étape 2.
- 2 Ouvrez les portes d'accès supérieure droite et inférieure droite (Zones K et L).

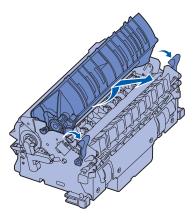


ATTENTION : Il se peut que l'unité de fusion soit brûlante. Attendez qu'elle refroidisse avant de poursuivre.

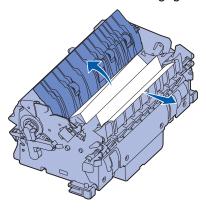
3 Tirez les loquets vers le bas. Ils glissent vers le centre, ce qui vous permet de dégager l'unité de fusion.



- 4 Retirez l'unité de fusion et posez-la sur une surface plane et propre.
- 5 Désencienchez le logement de l'unité et mettez-le de côté.



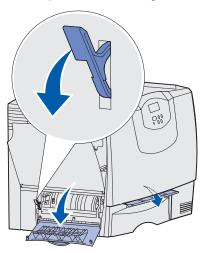
6 Soulevez le capot du rouleau de l'unité de fusion et dégagez tout papier bloqué.



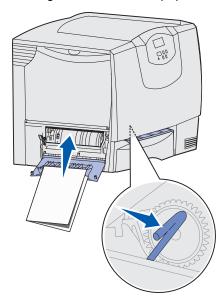
- 7 Refermez le capot du rouleau de l'unité de fusion.
- 8 Enclenchez de nouveau le logement sur l'unité de fusion.
- 9 Réinsérez l'unité de fusion dans l'imprimante.
- 10 Faites glisser les loquets vers l'extérieur, puis tirez-les vers le haut pour les resserrer.
- 11 Refermez les portes.

Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image

1 Ouvrez la porte d'accès avant et la porte du d'accès gauche

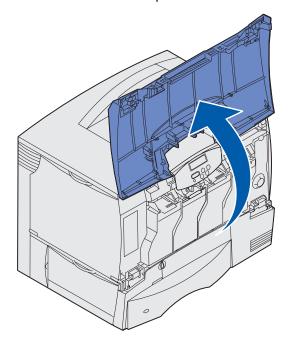


2 Tout en abaissant le levier qui se trouve derrière la porte d'accès avant, insérez une feuille pliée de la manière illustrée pour dégager les capteurs de papier situés sous l'unité de transfert d'image. Veillez à bien dégager toute la largeur du chemin du papier.

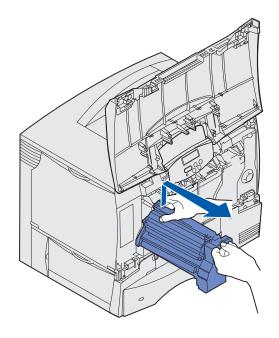


3 Fermez la porte d'accès gauche et la porte du d'accès avant. Si vous ne parvenez pas à éliminer le bourrage, passez à l'**étape 4**.

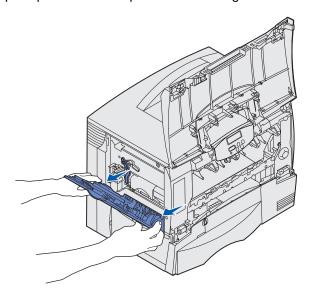
4 Mettez l'imprimante hors tension. Ouvrez le capot avant.



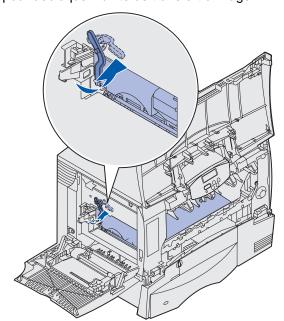
- **5** Retirez toutes les cartouches d'impression.
 - a Tirez légèrement sur la poignée de l'imprimante vers le haut.
 - b Utilisez la poignée pour dégager la cartouche des guides et l'extraire.
 - c Posez les cartouches sur une surface plane, propre et à l'abri de la lumière.



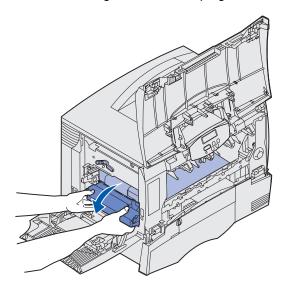
6 Appuyez sur les loquets pour ouvrir complètement le chargeur multifonction (Zone A).



- 7 Retirez l'unité de transfert d'image.
 - a Relevez le levier pour débloquer l'unité de transfert d'image.

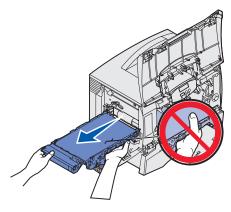


b Abaissez l'unité de transfert d'image à l'aide de la poignée.

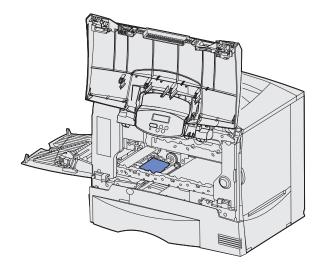


c Retirez l'unité de transfert d'image en la faisant glisser et posez-la sur une surface plane et propre.

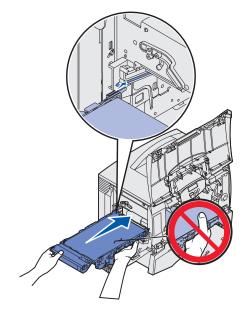
Avertissement : Ne touchez pas à la courroie de transfert au risque d'endommager l'unité de transfert d'image.



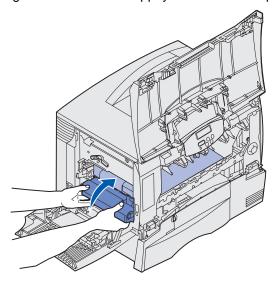
8 Regardez à l'intérieur de l'imprimante Retirez tout papier froissé ou éliminez les bourrages.



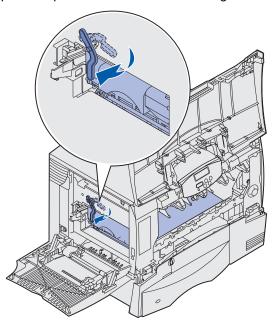
- 9 Réinsérez l'unité de transfert d'image dans l'imprimante.
 - **a** Alignez les guides sur les rainures d'insertion et faites glisser l'unité dans l'imprimante avec précaution.



b Faites pivoter la poignée vers le haut et appuyez délicatement pour bloquer l'unité.

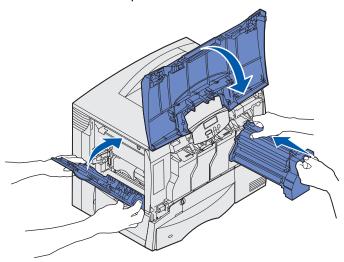


c Abaissez le levier pour bloquer l'unité de transfert d'image.



10 Refermez le chargeur multifonction.

Réinstallez toutes les cartouches d'impression.



- 11 Refermez la porte de l'imprimante.
- 12 Mettez l'imprimante sous tension. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Elimination des bourrages de l'unité de finition (Zones 1–6)

Reportez-vous au *Guide d'installation et d'utilisation de l'unité de finition* pour plus d'informations sur le dégagement des bourrages de l'unité de finition.

Si vous continuez à rencontrer des problèmes

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension.
- 2 Contactez votre administrateur ou l'assistance pour obtenir de l'aide supplémentaire.

8 Maintenance

Informations sur l'état des fournitures

Pour déterminer l'état de l'ensemble des consommables installés dans l'imprimante, imprimez la page des paramètres de menus.

Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section **Impression d'une page des paramètres de menus**.

Une ou deux pages s'impriment selon le nombre de paramètres de menus dont vous disposez. Consultez la rubrique « Etat des consommables » ; la durée de vie restante de chaque composant est indiquée sous forme de pourcentage.

Economie de fournitures

Plusieurs paramètres du logiciel ou de l'imprimante vous permettent d'économiser le toner et le papier :

| Fourniture | Paramètre | Fonction du paramètre | Pour de plus amples informations, reportezvous à la section |
|------------------------------|---|--|---|
| Toner | Intensité toner (menu Couleur) | Permet d'ajuster la quantité de toner sur une feuille de papier. Les valeurs s'échelonnent de 1 (paramètre le plus clair) à 5 (paramètre le plus foncé). | Intensité toner |
| | Economie couleur dans le menu Couleur | Réduit la quantité de toner utilisé pour imprimer des graphiques et des images tout en maintenant le texte au niveau de toner par défaut. | Economie couleur |
| Papier et support spécial | Imp. multipage (menu Finition) | Imprime au moins deux images de page sur une face. Les valeurs de cette option sont 2 pages sur 1, 3 pages sur 1, 4 pages sur 1, 6 pages sur 1, 9 pages sur 1, 12 pages sur 1 et 16 pages sur 1. Associée au paramètre recto verso, l'impression multipage permet d'imprimer jusqu'à 32 pages sur une seule feuille de papier (16 images sur le recto et 16 sur le verso). | Imp. multipage |
| | Recto verso (menu Finition) | Disponible lorsque vous installez un dispositif recto verso optionnel. | Recto verso |
| | Envoyez un travail Vérifier l'impression à l'aide du logiciel ou du pilote d'imprimante. Sélectionnez Tâches suspend. dans le menu Travail pour accéder au travail Vérifier l'impression. | Permet d'examiner la première copie d'un travail afin de vous assurer qu'il est satisfaisant avant de poursuivre l'impression. Si le travail n'est pas satisfaisant, annulez-le. | Vérifier l'impression Annulation d'un travail d'impression Suspension d'un travail en cours |

Commande des fournitures et éléments de maintenance

Aux Etats-Unis ou au Canada, composez le 1-800-Lexmark (1-800-539-6275) pour obtenir des informations sur les revendeurs agréés Lexmark de votre région. Pour les autres pays/régions, contactez le revendeur de votre imprimante.

Vous pouvez également visiter la boutique en ligne de Lexmark (**www.lexmark.com**) afin de commander des fournitures. Cliquez sur le lien Web au bas de cette page.

Si vous remplacez les éléments de maintenance lorsque le besoin s'en fait sentir, vous conserverez un fonctionnement optimal de votre imprimante, optimiserez la qualité de l'impression et éviterez les problèmes d'impression.

Commande d'une unité de fusion

Lorsque le message 80 Maint unit.fus s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de fusion.

Remarque: Commandez le type d'unité de fusion adapté à votre imprimante. Ne commandez une unité de fusion à compartiment d'huile que si un réparateur agréé a installé un kit de mise à niveau du compartiment d'huile pour permettre à votre imprimante d'imprimer de grandes quantités d'étiquettes en vinyle ou à double couche.

| Type d'unité de fusion | Tension de l'imprimante | Référence |
|------------------------|-------------------------|-----------|
| Unité de fusion | 100 V (Japon) | 12G6498 |
| standard | 115 V | 12G6496 |
| | 220 V | 12G6497 |
| Unité de fusion à | 100 V (Japon) | 12G6502 |
| compartiment d'huile | 115 V | 12G6514 |
| | 220 V | 12G6515 |

Commande d'un compartiment d'huile

Lorsque le message Comp. huil. prsq. épuis. Ou 84 Rempl. comp. huil. s'affiche à l'écran, vous devez commander un nouveau compartiment d'huile. Utilisez la Référence 12G6545 pour commander un compartiment d'huile.

Commande d'une unité de transfert d'image et d'un rouleau de transfert

Lorsque le message 83 Maintenance ITU s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de transfert d'image et un nouveau rouleau de transfert. Utilisez la Référence 56P1544 pour commander une unité de transfert d'image et un second rouleau de transfert.

Commande d'une cartouche d'impression

Lorsque le message 88 Niveau toner <couleur> bas s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle cartouche d'impression. Vous pouvez continuer à imprimer quelques centaines de pages après l'affichage du message 88 Niveau toner <couleur> bas avant que la qualité d'impression ne s'altère et ne soit plus satisfaisante.

Visitez le site Web de Lexmark **www.lexmark.com** pour plus d'informations sur la commande des cartouches d'impression.

Le tableau ci-dessous répertorie les cartouches qu'il est possible de commander :

- Cartouche d'impression noire
- Cartouche d'impression cyan
- Cartouche d'impression magenta
- Cartouche d'impression jaune
- Cartouche d'impression noire haute capacité
- Cartouche d'impression cyan haute capacité
- Cartouche d'impression magenta haute capacité
- Cartouche d'impression jaune haute capacité

- Cartouche d'impression noire à retourner
- Cartouche d'impression cyan à retourner
- Cartouche d'impression magenta à retourner
- Cartouche d'impression jaune à retourner
- Cartouche d'impression noire haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression cyan haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression magenta haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression jaune haut rendement à retourner

Recyclage des produits Lexmark

Pour renvoyer vos produits Lexmark à Lexmark en vue de leur recyclage :

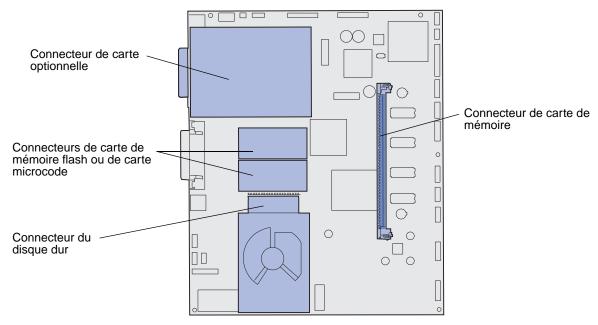
1 Visitez notre site Web:

www.lexmark.com/recycle

2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

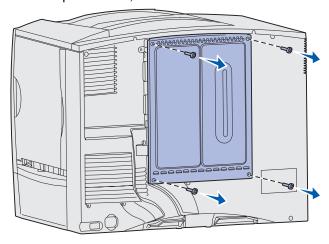
Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles

Pour retirer une carte de mémoire ou une carte d'option, reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour localiser son connecteur.



Accès à la carte logique de l'imprimante

- Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 3 Débranchez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- 4 Localisez le capot d'accès situé à l'arrière de l'imprimante.
- 5 Retirez les quatre vis du capot d'accès, de la manière illustrée.



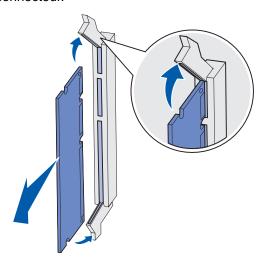
6 Retirez le capot d'accès.

Retrait de cartes de mémoire

Pour retirer les cartes de mémoire d'imprimante ou de mémoire flash, procédez comme suit :

Avertissement : Les cartes de mémoire d'imprimante et de mémoire flash sont facilement endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez la carte de mémoire à retirer.
- 3 Poussez les loquets situés de part et d'autre du connecteur vers l'extérieur.
- 4 Détachez la carte du connecteur.



- 5 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à Réinstallation du capot d'accès à la carte logique.

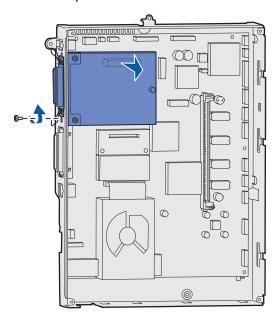
Retrait d'une carte optionnelle

Pour désinstaller un serveur d'impression interne, un disque dur, un adaptateur Coax/Twinax, une carte d'interface parallèle ou une carte d'interface série.

Avertissement : Les cartes optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez la carte optionnelle.

3 Desserrez la vis qui fixe la carte optionnelle au connecteur de la carte logique.

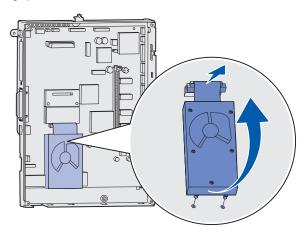


- 4 Retirez la carte du connecteur avec précaution.
- 5 Si vous avez conservé la plaque métallique qui recouvre la fente du connecteur et que vous ne comptez pas insérer une autre carte, fixez la plaque :
 - **a** Insérez le côté avec attache de la plaque en premier en le faisant glisser et assurez-vous que l'extrémité de l'attache recouvre la rainure sur la carte logique.
 - **b** Fixez l'autre extrémité de la plaque métallique à la carte logique à l'aide de la vis.
- 6 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 7 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à Réinstallation du capot d'accès à la carte logique.

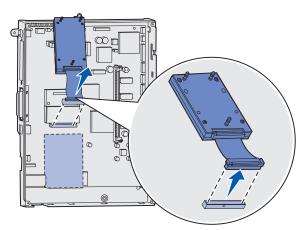
Retrait d'un disque dur

Avertissement : Le disque dur risque d'être endommagé par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de le manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez le disque dur.
- 3 Désolidarisez avec précaution les trois pattes du disque dur fixé sur la plaque de montage audessus de la carte logique.



4 Retirez avec précaution le connecteur de la nappe du connecteur de la carte logique.

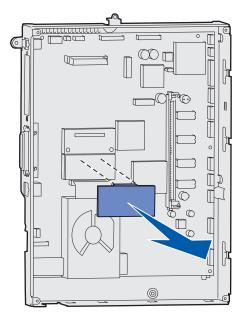


- 5 Placez le disque dans son emballage d'origine ou enveloppez-le dans du papier et rangez-le dans une boîte.
- 6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à **Réinstallation du capot d'accès** à la carte logique.

Retrait d'une carte de microcode

Avertissement : Les barrettes microcode optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

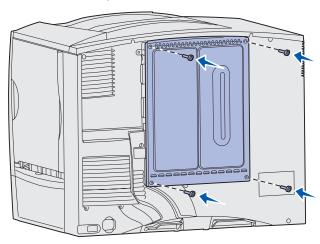
- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à **Accès à la carte logique de l'imprimante**.
- 2 Saisissez la barrette microcode avec précaution et tirez dessus pour la dégager d'un seul geste. Dégagez les deux côtés simultanément.



- 3 Placez la barrette dans son emballage d'origine ou enveloppez-la dans du papier et rangez-la dans une boîte.
- 4 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à **Réinstallation du capot d'accès** à la carte logique.

Réinstallation du capot d'accès à la carte logique

- 1 Alignez les fentes en haut de la porte d'accès sur les vis près de la partie supérieure de l'imprimante.
- 2 Faites glisser le capot vers le haut, puis resserrez les vis en haut du capot.
- 3 Insérez les quatre vis en bas du capot et serrez-les.



- 4 Reconnectez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- **5** Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante.
- 6 Mettez l'imprimante sous tension.

9 Dépannage

Ressources du Guide de l'utilisateur

Vous trouverez des informations de dépannage dans ce chapitre ainsi que dans les chapitres **Utilisation** des menus de l'imprimante, Explication des messages de l'imprimante et Elimination des bourrages papier.

Support technique en ligne

Vous trouverez notre support technique sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.

Support technique

Lorsque vous contactez le support technique, soyez prêt à décrire le problème rencontré, le message d'erreur affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante et les mesures de dépannage prises pour y apporter une solution.

Vous devrez également communiquer le modèle de l'imprimante ainsi que son numéro de série. Ces informations se trouvent sur l'étiquette collée à l'arrière de l'imprimante, à proximité du cordon d'alimentation.

Remarque: Le numéro de série figure également sur la page des paramètres de menus que vous pouvez imprimer à partir du menu Utilitaires. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Impression d'une page des paramètres de menus.

Si vous résidez aux Etats-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-Lexmark (1-800-539-6275). Dans les autres pays/régions, reportez-vous à la liste des numéros figurant sur le CD Pilotes.

Remarque : Lorsque vous appelez le service technique, placez-vous à proximité de l'imprimante.

Vérification d'une imprimante sans réaction

En cas de problème, vérifiez les points suivants :

- Le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique n'est coupée par aucun interrupteur ou coupe-circuit.
- L'imprimante n'est branchée sur aucun parasurtenseur, onduleur ou cordon prolongateur.
- Assurez-vous que les autres appareils électriques branchés sur cette source d'alimentation électrique fonctionnent.
- L'imprimante est sous tension.
- Le câble est correctement raccordé entre l'imprimante et l'ordinateur hôte, le serveur d'impression, une option ou un autre périphérique réseau.

Après avoir vérifié ces différents points, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Cela suffit souvent à résoudre le problème.

Impression d'une page des paramètres de menus

Imprimez la page des paramètres de menus afin de contrôler les paramètres de l'imprimante et de vérifier que les options d'imprimante sont correctement installées.

Remarque : Reportez-vous à la section Explication du panneau de commandes de l'imprimante pour identifier les touches du panneau de commandes et de l'écran, si nécessaire.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **Impression menus** s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner** pour imprimer la page.

Le message Impression s'affiche.

Remarque: Si tout autre message s'affiche lors de l'impression de cette page, reportez-vous à la section Explication des messages de l'imprimante pour plus d'informations.

- 4 Vérifiez que les options que vous avez installées sont correctement répertoriées dans la liste « Caract, installées ».
 - Si l'une des options installées ne figure pas dans cette liste, mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et réinstallez l'option.
- 5 Assurez-vous que la quantité de mémoire installée est correctement répertoriée dans la section « Infos imprimante ».
- 6 Vérifiez également que les tiroirs d'alimentation sont configurés pour les formats et les types de papier chargés.

Modification des paramètres de menus

Vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour changer les paramètres des menus et personnaliser votre imprimante afin qu'elle réponde à vos besoins.

Remarque : Les modifications apportées à des travaux d'impression précis dans une application logicielle se substituent aux paramètres définis à partir du panneau de commandes.

Reportez-vous à la page de **présentation des menus** pour afficher la liste des menus et leurs options.

Pour sélectionner une nouvelle valeur :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu dont vous avez besoin s'affiche, puis sur **Sélectionner**. Le menu s'ouvre et la première option de menu apparaît sur la deuxième ligne de l'écran.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option de menu dont vous avez besoin s'affiche, puis sur Sélectionner.

Un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur par défaut actuelle de cette option.

Une valeur peut correspondre :

- au paramètre En fonction ou Hors fonction,
- à une expression ou un terme décrivant un paramètre,
- à une valeur numérique que vous pouvez augmenter ou diminuer.

Lorsque vous appuyez sur **Sélectionner**, un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur afin de signaler qu'elle correspond désormais au nouveau paramètre par défaut. Le message **ENREGISTRE** apparaît, puis la liste des options précédentes s'affiche.

Remarque: Certaines options comportent des sous-menus. Par exemple, si vous sélectionnez Menu Papier, puis l'option Type papier, vous devez sélectionner un autre menu (tel que Type tiroir 1) afin que les valeurs disponibles puissent s'afficher.

- 3 Appuyez sur **Retour** pour revenir aux options ou menus précédents et définir les nouveaux paramètres par défaut.
- 4 Appuyez sur Reprise afin que l'imprimante repasse en mode Prêt si vous ne souhaitez plus changer d'autres paramètres.

Remarque : Ces valeurs par défaut restent valides aussi longtemps que vous n'enregistrez pas de nouveaux paramètres ou ne restaurez pas les paramètres usine.

Désactivation de l'option Economie énergie

Lorsque vous désactivez l'option **Economie énergie** dans le **Menu Config**, votre imprimante est prête à fonctionner immédiatement.

- 1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Config s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Economie énergie apparaisse, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Désactivé s'affiche, puis sur Sélectionner.

Si la valeur Désactivé n'est pas disponible, réglez le paramètre Economie énergie dans le menu Config sur Hors fonction.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches Sélectionner et Retour enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran.
 Une fois le test terminé, le Menu Config s'affiche.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Economie énergie s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 5 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner.
 Le message Economie énergie ENREGISTRE apparaît brièvement, puis le Menu Config s'affiche.
- Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Quitter Config apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.

 Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Vous pouvez désormais sélectionner la valeur Désactivé à partir de l'option Economie énergie.

Remarque : Vous pouvez également désactiver cette option à l'aide d'une commande PJL (Printer Job Language). Pour de plus amples informations, reportez-vous au document *Référence technique* disponible sur le site Web de Lexmark : **www.lexmark.com**.

Désactivation des menus du panneau de commandes

Un administrateur réseau peut verrouiller les menus de l'imprimante pour empêcher les autres utilisateurs de modifier les paramètres par défaut des menus depuis le panneau de commandes.

Pour désactiver les menus, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches Sélectionner et Retour enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois le test terminé, le Menu Config apparaît.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Menu panneau com s'affiche, puis sur Sélectionner.
- Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Désactiver s'affiche, puis sur Sélectionner.

 Le message ENREGISTRE apparaît brièvement, suivi du message Désactivation des menus.

 Le Menu Config apparaît de nouveau et Menu panneau com s'affiche sur la deuxième ligne.
- 6 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Quitter Config apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.

 Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous
 - Remarque: Une fois cette procédure terminée, si vous appuyez sur Menu lorsque l'imprimante est à nouveau en mode Prêt, le message Menus désactivés apparaît. Si l'imprimante contient une tâche confidentielle ou suspendue (Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression), vous pouvez toujours y accéder à l'aide du menu Travail.

Activation des menus

Pour activer les menus, répétez les étapes de la section **Désactivation des menus du panneau de commandes**. Sélectionnez cependant **Activer** au lieu de Désactiver à l'**étape 5, page 133**. Le message **Activation des menus** apparaît lorsque vous appuyez sur la touche **Sélectionner**.

Impression de fichiers PDF multilingues

tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Certains documents de maintenance et de dépannage ne s'impriment pas. | Certaines polices des documents ne sont pas disponibles. | Dans Adobe Acrobat, ouvrez le document à imprimer. Cliquez sur l'icône de l'imprimante. La boîte de dialogue Imprimer s'affiche. Activez la case à cocher Imprimer comme image. Cliquez sur OK. |

Résolution des problèmes d'impression

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|--|
| Le panneau de commandes n'affiche rien ou uniquement | L'autotest de l'imprimante a échoué. | Mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension. |
| des losanges. | | Le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois ce test terminé, le message Prêt s'affiche. |
| | | Sinon, mettez l'imprimante hors tension et contactez le service technique. |
| Les travaux ne s'impriment pas. | L'imprimante n'est pas prête à recevoir des données. | Assurez-vous que le message Prêt ou Economie énergie s'affiche à l'écran avant de lancer une impression. Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt. |
| | Le réceptacle spécifié est plein. | Retirez la pile de papier du réceptacle de sortie, puis appuyez sur Reprise . |
| | Le tiroir spécifié est vide. | Chargez du papier dans ce tiroir. |
| | | Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section Chargement des tiroirs . |
| | Vous utilisez un pilote d'imprimante incorrect | Vérifiez que le pilote d'imprimante sélectionné est associé à l'imprimante Lexmark C760, C762. |
| | ou vous imprimez dans un fichier. | Si vous utilisez un port USB, assurez-vous que votre PC exécute Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP ou Windows Server 2003 et qu'il utilise un pilote d'imprimante compatible Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Server 2003. |
| | Le serveur d'impression MarkNet n'est pas configuré ou connecté correctement. | Vérifiez que vous avez correctement configuré l'imprimante pour l'impression réseau. |
| | | Reportez-vous au CD Pilotes ou consultez le site Web de Lexmark pour plus d'informations. |
| | Vous n'utilisez pas le | Assurez-vous d'utiliser le câble d'interface recommandé. |
| | câble d'interface approprié ou ce dernier n'est pas correctement connecté. | Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir les spécifications relatives au câble. |
| Les travaux suspendus ne s'impriment pas. | Une erreur de mise en forme s'est produite. | Imprimez le travail (le travail risque de ne pas s'imprimer complètement). |
| l'imprir | La mémoire de l'imprimante est insuffisante. | Supprimez le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant des travaux dans la liste des tâches suspendues. |
| | L'imprimante a reçu des données non valides. | Supprimez le travail. |

| Problème | Cause | Solution |
|---|--|---|
| L'impression d'un travail prend plus de temps que prévu. | Le travail est trop complexe. | Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages. |
| | Le paramètre Protection page est activé. | Définissez Protection page sur Hors fonction depuis le Menu Config . |
| | | 1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Config s'affiche, puis sur Sélectionner . |
| | | 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Protection page s'affiche, puis sur Sélectionner . |
| | | 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner . |
| Le travail est imprimé depuis un tiroir inapproprié ou sur un support inadéquat. | Les paramètres des menus du panneau de commandes ne correspondent pas au support chargé dans le tiroir. | Assurez-vous que les paramètres Taille papier et Type de papier définis au niveau du panneau de commandes et du pilote d'imprimante sont adaptés au travail imprimé. |
| Des caractères incorrects s'impriment. | Le câble parallèle que vous utilisez n'est pas compatible. | Si vous utilisez une interface parallèle, assurez-vous que le câble parallèle est conforme à la norme IEEE 1284. Nous vous recommandons le câble Lexmark réf. 1329605 (3 m) ou 1427498 (6 m) pour le port parallèle standard. |
| | L'imprimante est en mode Dépistage Hex. | Si le message Prêt Hex s'affiche à l'écran, vous devez quitter le mode Dépistage Hex avant d'imprimer. Mettez l'imprimante hors tension, puis remettez-la sous tension pour quitter le mode Dépistage Hex. |
| La fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas. | Le chaînage des tiroirs n'est pas configuré correctement. | Pour configurer cette fonction : Assurez-vous que la valeur de Type tiroir x de l'option Type de papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés. Assurez-vous que la valeur de Taille tiroir x de l'option Taille papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés. |
| Les travaux volumineux ne sont pas assemblés. | Le paramètre Assemblage n'est pas activé. | Définissez Assemblage sur En fonction dans le Menu Finition ou depuis le pilote d'imprimante. Remarque: Si vous affectez au paramètre Assemblage la valeur Hors fonction dans le pilote, le paramètre défini dans le Menu Finition est ignoré. |
| | Le travail est trop complexe. | Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages. |
| | La mémoire de l'imprimante est insuffisante. | Ajoutez de la mémoire à l'imprimante ou installez un disque dur optionnel. |
| | | Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir plus d'informations sur le choix d'options de mémoire à installer. |
| Des sauts de page inattendus se produisent. | Le délai d'exécution du travail a expiré. | Définissez Délai d'impr. sur une valeur plus élevée depuis le Menu Config . |

Résolution des problèmes de boîte à lettres

| Problème | Cause | Solution |
|---------------------------------|---------------------------------|---|
| Bourrages papier avant | La boîte à lettres et | Réalignez la boîte à lettres et l'imprimante. |
| d'atteindre la boîte à lettres. | l'imprimante sont mal alignées. | Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions. |
| | | Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M). |
| | La boîte à lettres n'est | Vérifiez la connexion électrique. |
| | pas connectée correctement. | Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions sur la connexion de la boîte à lettres à l'imprimante. |

Résolution des problèmes d'options

| Problème | Cause | Solution |
|---|--|---|
| L'option ne fonctionne pas correctement | L'option n'est pas correctement installée. | Retirez l'option et réinstallez-la. |
| après son installation ou ne fonctionne plus. | Les câbles reliant l'option à l'imprimante ne sont pas | Vérifiez le branchement des câbles. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir |
| | correctement raccordés. | des instructions. |
| | Le pilote de l'imprimante ne reconnaît pas l'option installée. | Le pilote de l'imprimante ne détecte pas automatiquement la présence d'une option. Consultez les paramètres du pilote et vérifiez que tous les paramètres de configuration de l'imprimante sont corrects. |

Résolution des problèmes de chargement du papier

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|--|
| Les bourrages papier sont fréquents. | Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. | Utilisez les types de papier et de support spéciaux. Reportez-vous au <i>Guide d'impression sur bristols et étiquettes</i> qui figure sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour plus de détails sur les caractéristiques. |
| | | Reportez-vous à la section Dégagement de la totalité du chemin papier, Elimination des bourrages de l'unité de fusion, Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image, Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M) ou Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux pour plus d'informations. |
| | | Reportez-vous à la section Elimination des bourrages papier pour obtenir des informations afin d'éviter les bourrages papier. |
| | Vous avez chargé trop de papier ou d'enveloppes. | Assurez-vous que la pile de papier chargée ne dépasse pas la hauteur maximale indiquée à l'avant du tiroir ou du chargeur multifonction. |
| | | Reportez-vous aux sections Chargement des tiroirs ou Alimentation du chargeur multifonction pour plus d'informations. |
| | Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé. | Réglez correctement les guides du tiroir. |
| | | Pour obtenir des instructions détaillées, reportezvous à la section Chargement des tiroirs . |
| | Le papier a été exposé à un taux d'humidité élevé. | Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. |
| | | Stockez le papier dans son emballage d'origine avant de le charger. |
| | | Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Stockage du papier . |
| Le message Bourrage papier reste affiché même si le papier bloqué a été dégagé. | Soit vous n'avez pas complètement dégagé le chemin du papier, soit vous n'avez pas ouvert la porte indiquée par le message pour vérifier la présence | Dégagez le support sur tout le chemin du papier, ouvrez la porte indiquée par le message du panneau de commandes, éliminez le bourrage, puis refermez la porte. L'imprimante reprend l'impression. |
| | de bourrage dans cette zone. | Reportez-vous à la section Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image, Elimination des bourrages de l'unité de fusion, Dégagement de la totalité du chemin papier ou Elimination des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M) pour plus d'informations. |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| La page préalablement bloquée ne se réimprime pas une fois le bourrage supprimé. | L'option Correct bourrage du menu Config est hors fonction. | Définissez l'option Correct bourrage sur Auto ou En fonction. |
| Des pages vierges sont éjectées dans le réceptacle. | Un type de support d'impression incorrect est chargé dans le tiroir d'alimentation. | Chargez un type de support adapté à votre travail d'impression ou modifiez le paramètre Type papier du panneau de commandes en fonction du support que vous avez chargé. |

Résolution des problèmes de qualité d'impression

Il suffit souvent de remplacer une fourniture ou un élément de maintenance dont la durée de vie a expiré pour résoudre les problèmes de qualité d'impression. Les messages relatifs à l'état des fournitures de l'imprimante s'affichent sur le panneau de commandes. Reportez-vous à la section **Informations sur l'état des fournitures** pour plus d'informations sur les autres méthodes d'identification des fournitures à remplacer.

Le tableau ci-dessous fournit des solutions aux problèmes d'impression.

| Problème | Cause | Solution |
|--------------------------|---|---|
| Défaillances répétées | Les cartouches d'impression, l'unité de transfert d'image, le rouleau de transfert ou l'unité de fusion sont défectueux. | Des marques se répètent dans une seule couleur et plusieurs fois par page. • Remplacez la cartouche si cette défaillance se répète tous les : – 48 mm (1,9 po.) – 97 mm (3,8 po.) |
| | | Des marques se répètent dans toutes les couleurs de haut en bas de la page : |
| | | Remplacez le rouleau de transfert si la défaillance se reproduit tous les 60 mm (2,4 po.). Vérifiez d'abord les ressorts et les leviers coudés de transfert ou remplacez l'unité de transfert d'image si cette défaillance survient tous les 101 mm (4 po.) Remplacez l'unité de fusion si la défaillance se reproduit tous les 148 mm (5,8 po.). |
| | | Des marques se répètent toutes les troisième ou sixième pages dans une couleur quelconque : Remplacez l'unité de transfert d'image. |
| | | |

| Drahlàma | Course | Calution |
|---|---|--|
| Mauvais repérage des couleurs ABCDE ABCDE | Une couleur est décalée hors de la zone prévue ou est superposée sur une autre zone de couleur. | Replacez correctement les cartouches en les retirant de l'imprimante, puis en les réinsérant. Si le problème persiste, reportez-vous à la section Alignement des couleurs du menu Utilitaires. Voir aussi Alignement de l'unité de transfert d'image |
| Alson E Alson E | Les cartouches d'impression, l'unité de transfert d'image, le rouleau de transfert ou l'unité de fusion sont défectueux. | Remplacez la cartouche d'impression couleur qui génère la ligne. Si le problème persiste, remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Si le problème persiste encore, remplacez l'unité de fusion. |
| ABCDE ABCDE ABCDE | La cartouche d'impression, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion sont défectueux, vides ou usagés. | Remplacez la cartouche d'impression, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion. |
| ABCDE ABCDE ABCDE | Le toner laisse des traces avant de se fixer sur le papier. La cartouche d'impression est défectueuse. | Si le papier est épais, essayez de le charger dans un autre tiroir. Remplacez la cartouche d'impression couleur qui provoque les rayures. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|--|
| Irrégularités d'impression ARCDE ABCI E APCLE | Le papier s'est imprégné de moisissure suite à un taux d'humidité élevé. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. L'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert sont usés ou défectueux. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. | Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Evitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. Assurez-vous que les réglages du type de papier de l'imprimante, de la texture et du grammage du papier correspondent au type de papier utilisé. Remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de fusion. |
| L'impression est trop pâle. | L'intensité du toner est trop pâle. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. Le niveau des cartouches d'impression est bas. Les cartouches d'impression sont défectueuses ou ont été utilisées dans plusieurs imprimantes. | Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. Effectuez un réglage des couleurs dans le menu Utilitaires. Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Evitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. Assurez-vous que le papier chargé dans les tiroirs n'est pas humide. Assurez-vous que les réglages du type de papier de l'imprimante, de la texture et du grammage du papier correspondent au type de papier utilisé. Remplacez les cartouches d'impression. |
| L'impression est trop sombre. | L'intensité du toner est trop sombre. Les cartouches d'impression sont défectueuses. | Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. Remplacez les cartouches d'impression. |
| La qualité d'impression des transparents laisse à désirer (L'impression présente des points pâles ou foncés inappropriés, des traces de toner, des bandes pâles horizontales ou verticales, ou encore l'absence de couleur.) | Les transparents utilisés ne sont pas conformes aux spécifications de l'imprimante. Le paramètre Type papier du tiroir utilisé n'a pas pour valeur Transparent. | Utilisez exclusivement les transparents recommandés par le fabricant de l'imprimante. Assurez-vous que le paramètre Type papier a pour valeur Transparent. |

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| Des traces de toner se déposent sur la page. | Les cartouches d'impression sont défectueuses. Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. Des résidus de toner se trouvent sur le chemin du papier. | Remplacez les cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image. Remplacez l'unité de fusion. Contactez le service technique. |
| Le toner s'efface facilement du papier lorsque vous manipulez les feuilles. | Le paramètre Type n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. Le paramètre Texture n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. Le paramètre Poids n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. | Changez la valeur du paramètre Type papier en fonction du papier ou du support spécial que vous employez. Changez la valeur du paramètre Texture papier de Normal en Lisse ou Grenée. Changez la valeur du paramètre Poids papier de Normal en Bristol (ou tout autre grammage approprié). Remplacez l'unité de fusion. |
| ABCDE ABCDE ABCDE | L'intensité du toner est trop sombre. Les cartouches d'impression sont défectueuses. | Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. Remplacez les cartouches d'impression. |
| La densité d'impression est inégale. ABCDE ABCDE ABCDE | Les cartouches d'impression sont défectueuses. Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. | Remplacez les cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image. |

| Problème | Cause | Solution |
|--|---|---|
| Images rémanentes | Le niveau de toner des cartouches d'impression est bas. | Remplacez les cartouches d'impression. |
| Les images sont détourées. (Sur certaines feuilles, l'impression est rognée sur les côtés, le haut ou le bas du papier.) | Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé. | Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé. |
| Les marges sont incorrectes. | Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé. Le paramètre Détec taille auto est défini sur Hors fonction, mais vous avez chargé un format de papier différent dans le tiroir. Par exemple, vous avez chargé du papier A4 dans le tiroir sélectionné, mais vous n'avez pas réglé le paramètre Taille papier en conséquence. | Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé. Définissez le format de papier qui correspond au support présent dans le tiroir. |
| L'impression est inclinée sur la page. (L'inclinaison de l'impression est incorrecte.) | Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. | Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé. Reportez-vous au Guide d'impression sur bristols et étiquettes qui figure sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour plus de détails sur les caractéristiques. Reportez-vous à la section Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux. |
| Pages vierges | Les cartouches d'impression sont défectueuses ou vides. | Remplacez les cartouches d'impression. |
| Pages de couleur unie | Les cartouches d'impression sont défectueuses. Une intervention technique sur l'imprimante est nécessaire. | Remplacez les cartouches d'impression. Contactez le service technique. |
| Le papier se recourbe lorsqu'il est imprimé et déposé dans un réceptacle. | Les paramètres Type, Texture et Poids ne sont pas adaptés au type de papier ou de support spécial utilisé. Le papier a été stocké dans un environnement très humide. | Modifiez la valeur des paramètres Type papier, Texture papier et Poids papier en fonction du type de papier ou de support spécial chargé dans l'imprimante. Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Stockez le papier dans son emballage d'origine avant de l'utiliser. Reportez-vous à la section Stockage du papier. |

Résolution des problèmes de qualité des couleurs

Cette section est destinée à répondre à des questions fondamentales relatives aux couleurs et décrit la manière dont certaines options du menu Couleur permettent de résoudre des problèmes courants liés à l'impression couleur.

Remarque: Vous devez également lire la section « Résolution des problèmes de qualité d'impression », page 138, dans laquelle vous trouverez des solutions aux problèmes de qualité d'impression les plus courants dont certains concernent la qualité des couleurs des documents imprimés.

Questions les plus fréquentes sur l'impression couleur

Qu'est-ce que le modèle de couleurs RVB ?

Les couleurs rouge, verte et bleue peuvent être additionnées selon diverses proportions pour produire un large éventail de couleurs observées dans la nature. Par exemple, les couleurs rouge et verte peuvent être combinées pour créer la couleur jaune. C'est ainsi que les couleurs sont créées sur les moniteurs des ordinateurs ainsi que sur les téléviseurs. Le modèle de couleurs RVB est un moyen de décrire les couleurs en indiquant la quantité de lumière rouge, verte et bleue nécessaire pour restituer une couleur donnée.

Qu'est-ce que le modèle de couleurs CMJN ?

Les encres ou toner cyan, magenta, jaune et noir peuvent être imprimés selon diverses proportions pour produire un large éventail de couleurs observées dans la nature. Par exemple, le cyan et le jaune peuvent être combinés pour créer le vert. C'est ainsi que les couleurs sont créées sur les presses d'imprimerie, les imprimantes à jet d'encre et les imprimantes laser couleur. Le modèle de couleurs CMJN est un moyen de décrire les couleurs en indiquant la quantité de cyan, magenta, jaune et noir nécessaire pour restituer une couleur donnée.

Comment une couleur est-elle spécifiée dans un document à imprimer ?

Les logiciels spécifient généralement la couleur d'un document à l'aide des combinaisons de couleurs RVB ou CMJN. En outre, ils laissent habituellement les utilisateurs modifier la couleur de chaque objet du document. Comme les procédures de modification des couleurs varient selon le logiciel, reportez-vous à l'aide qui l'accompagne pour plus d'informations à ce sujet.

Comment l'imprimante connaît-elle la couleur à imprimer ?

Lorsqu'un utilisateur imprime un document, des informations décrivant le type et la couleur de chaque objet du document sont envoyées à l'imprimante. Elles sont traitées par les tables de conversion des couleurs qui convertissent chaque couleur en une quantité appropriée de toners cyan, magenta, jaune et noir afin de reproduire la couleur voulue. Les informations relatives au type d'objet permettent d'utiliser différentes tables de conversion des couleurs en fonction du type d'objet. Il est possible, par exemple, d'appliquer une table de conversion des couleurs au texte et une autre à des photos.

Pour obtenir des couleurs optimales, faut-il opter pour le pilote PostScript ou le pilote PCL ? Quels paramètres faut-il définir dans le pilote pour obtenir des couleurs optimales ?

Le pilote PostScript est vivement recommandé pour une qualité optimale des couleurs. Les paramètres par défaut du pilote PostScript garantissent une qualité optimale des couleurs pour la majorité des documents.

Pourquoi une couleur imprimée ne correspond-elle pas exactement à celle affichée sur l'écran de l'ordinateur ?

Les tables de conversion des couleurs utilisées en mode **Correction des couleurs** automatique restituent en général approximativement les couleurs d'un moniteur d'ordinateur ordinaire. Toutefois, en raison des différences de technologie entre les imprimantes et les moniteurs, de nombreuses couleurs affichées sur l'écran d'un ordinateur ne peuvent pas être reproduites sur une imprimante laser couleur. La concordance des couleurs peut également être affectée par les conditions d'éclairage ou certaines variations de l'affichage. Reportez-vous à la réponse à la question « **Comment établir une concordance pour une couleur déterminée (notamment la couleur du logo d'une société) ?** » à la page 145 pour savoir comment exploiter les pages des exemples de couleurs de l'imprimante dans la résolution de certains problèmes de concordance des couleurs.

La page imprimée présente une dominante de couleur. Est-il possible d'ajuster légèrement la couleur ?

Un utilisateur peut parfois estimer que des pages imprimées présentent une dominante de couleur (par exemple, tout semble trop rouge). Cela peut s'expliquer par les conditions ambiantes, le type de papier, les conditions d'éclairage ou simplement les goûts personnels. Dans ce cas, **Equilibre couleurs** peut permettre de créer une couleur qui répond mieux aux souhaits de l'utilisateur. La commande Equilibre coul. laisse l'utilisateur régler avec précision la quantité de toner de chaque plan de couleur. En sélectionnant une valeur positive (ou négative) pour le cyan, le magenta, le jaune et le noir dans le menu Equilibre coul., vous augmentez (ou diminuez) légèrement la quantité de toner utilisée pour la couleur choisie. Si un utilisateur estime, par exemple, que la page imprimée est trop rouge, il lui suffit de diminuer la quantité de magenta et de jaune pour améliorer les couleurs dans leur globalité.

Est-il possible d'augmenter l'aspect brillant d'un document imprimé ?

Vous pouvez obtenir un brillant plus prononcé en choisissant 1 200 ppp comme valeur de **Résolution imp.**

Les couleurs des transparents semblent foncées à la projection. Comment est-il possible d'améliorer les couleurs ?

Ce problème se rencontre souvent lorsque des transparents sont projetés à l'aide de rétroprojecteurs réflectifs. Pour obtenir une qualité optimale des couleurs projetées, il est conseillé d'opter pour un rétroprojecteur transmissif. Si un projecteur réflectif doit être utilisé, vous pouvez éclaircir la transparence en affectant aux paramètres **Intensité toner** la valeur 1, 2 ou 3.

Qu'est-ce que la correction des couleurs manuelle ?

Les tables de conversion des couleurs appliquées à chacun des objets d'une page imprimée au moyen du paramètre **Correction des couleurs** automatique par défaut génèrent des couleurs correctes pour la majorité des documents. Il est toutefois possible qu'un utilisateur souhaite parfois appliquer une concordance différente de la table des couleurs. Cette personnalisation s'effectue à l'aide du menu Couleur manuelle et du paramètre Correction des couleurs manuelle.

La correction des couleurs manuelle s'applique aux correspondances des tables de conversion des couleurs RVB et CMJN, définies dans le menu Coul. manuelle. Les utilisateurs ont le choix entre quatre tables de conversion des couleurs pour les objets RVB (Ecran sRVB, Vive sRVB, Vive et Hors fonction) et quatre tables pour les objets CMJN (CMJN US, CMJN Euro, CMJN vive et Hors fonction).

Remarque: Le paramètre Correction des couleurs manuelle n'est pas utile si le logiciel ne spécifie pas les couleurs à l'aide de combinaisons RVB ou CMJN ou si le système d'exploitation de l'ordinateur ou le logiciel recourt à la gestion des couleurs pour ajuster les couleurs spécifiées.

Comment établir une concordance pour une couleur déterminée (notamment la couleur du logo d'une société) ?

Les utilisateurs exigent parfois que la couleur imprimée d'un objet déterminé reproduise le plus fidèlement possible une couleur donnée. C'est notamment le cas lorsqu'un utilisateur essaie de trouver une correspondance pour la couleur du logo d'une société. Bien qu'il arrive que l'imprimante ne puisse pas reproduire fidèlement la couleur souhaitée, les utilisateurs devraient être à même d'établir des concordances de couleurs adéquates dans la majorité des cas. Les éléments du menu **Exemples couleur** peuvent fournir des informations utiles pour résoudre ce problème particulier de correspondance des couleurs.

Les huit options Exemples de couleurs correspondent aux tables de conversion des couleurs de l'imprimante. La sélection d'une des options Exemples de couleurs génère l'impression de plusieurs pages constituées de centaines de cases colorées. Chaque case illustre une combinaison CMJN ou RVB, selon la table choisie. La couleur de chaque case est obtenue après le traitement de la combinaison CMJN ou RVB (indiquée dans la case) par la table de conversion des couleurs sélectionnée.

L'utilisateur peut examiner les pages d'exemples de couleurs et rechercher la case dont la couleur est la plus proche de celle qu'il désire obtenir. La combinaison de couleurs mentionnée dans la case permet ensuite de modifier la couleur de l'objet dans le logiciel. L'Aide du logiciel fournit normalement des instructions relatives à la modification de la couleur d'un objet. La **Correction des couleurs** manuelle peut s'avérer nécessaire pour utiliser la table de conversion des couleurs sélectionnée pour cet objet précis.

Les pages d'exemples de couleurs à utiliser pour un problème de concordance des couleurs déterminé dépend du paramètre Correction coul. employé (Auto, Hors fonction ou Manuel), du type d'objet imprimé (texte, graphique ou image) et de la manière dont la couleur des objets est spécifiée dans l'application logicielle (combinaisons RVB ou CMJN). Le tableau suivant précise les pages d'exemples de couleurs à utiliser :

| Spécification de couleurs de l'objet imprimé | Classification de l'objet imprimé | Paramètre Correction des couleurs de l'imprimante | Pages d'exemples de couleurs à imprimer et à utiliser pour la concordance des couleurs |
|--|--------------------------------------|--|---|
| RVB | Texte | Auto | Vive sRVB |
| | | Hors fonction | Hors fonction – RVB |
| | | Manuel | Vive sRVB*, Vive, Ecran sRVB, Hors fonction |
| | Graphique | Auto | Vive sRVB |
| | | Hors fonction | Hors fonction – RVB |
| | | Manuel | Vive sRVB*, Vive, Ecran sRVB, Hors fonction |
| | Image | Auto | Ecran sRVB |
| | | Hors fonction | Hors fonction – RVB |
| | | Manuel | Vive sRVB, Vive, Ecran sRVB*, Hors fonction |
| CMJN | Texte | Auto | CMJN US |
| | | Hors fonction | Hors fonction – CMJN |
| | | Manuel | CMJN US*, CMJN Vive, Hors fonction, CMJN Euro* |
| | Graphique | Auto | CMJN US |
| | | Hors fonction | Hors fonction – CMJN |
| | | Manuel | CMJN US*, CMJN Vive, Hors fonction, CMJN Euro* |
| | Image | Auto | CMJN US |
| | | Hors fonction | Hors fonction – CMJN |
| | | Manuel | CMJN US*, CMJN Vive, Hors fonction, CMJN Euro* |

^{*} Paramètre Manuel par défaut.

Remarque : Les valeurs par défaut des classifications CMJN Manuel sont CMJN US pour les appareils 100 V et 110 V d'une part, CMJN Euro pour les appareils 220 V d'autre part.

Remarque: Les pages d'exemples de couleurs ne sont d'aucune utilité si le logiciel ne spécifie pas les couleurs au moyen de combinaisons RVB ou CMJN. En outre, il arrive que le logiciel ou le système d'exploitation de l'ordinateur recourt à la gestion des couleurs pour ajuster les combinaisons RVB ou CMJN spécifiées dans l'application. Il est possible que la couleur obtenue à l'impression ne soit pas la correspondance exacte de la page d'exemples de couleurs.

Restauration des paramètres usine

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Paramètres usine s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 4 Lorsque le message Restaurer s'affiche, appuyez sur Sélectionner. Le message Retour param. usine s'affiche, suivi du message Prêt.

Lorsque vous sélectionnez Restaurer :

- Aucune autre action n'est disponible depuis le panneau de commandes tant que Retour param. usine s'affiche.
- Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. Cette suppression ne s'applique pas aux ressources de la mémoire flash ou sur le disque dur optionnel.
- Toutes les valeurs usine des paramètres de menus sont rétablies, excepté :
 - Le paramètre Langue d'affich. du menu Config.
 - L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau et USB.

Pour plus d'informations sur la modification des paramètres de menus ou la sélection de nouveaux paramètres par défaut, reportez-vous à la section **Modification des paramètres de menus**.

Alignement de l'unité de transfert d'image

Pour obtenir une qualité d'impression optimale, vous devez aligner l'unité de transfert d'image lorsque vous la remplacez ou que les couleurs sont trop claires à l'impression.

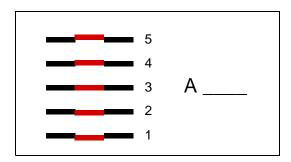
Pour aligner l'unité de transfert d'image :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Alignement des couleurs s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

Plusieurs pages de test s'impriment.

4 Pour chaque groupe d'alignement des pages de test, repérez le numéro situé à côté du modèle d'alignement qui se rapproche le plus d'une ligne droite parfaite.

Dans cet exemple de groupe, le modèle 3 est le plus proche d'une ligne droite.



Il est utile de noter les douze valeurs d'alignement sur les lignes prévues à cet effet sur les pages de test avant de passer à l'étape 5. Vous devez sélectionner une valeur pour chacun des douze paramètres.

- 5 Lorsque le message A=10 (ou tout autre numéro) s'affiche, appuyez sur Menu jusqu'à ce la valeur souhaitée apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner. Le message Enregistré s'affiche brièvement, puis le test d'alignement suivant apparaît.
 - Si aucune modification n'est utile, appuyez sur Retour pour revenir au menu Utilitaires.
- Après avoir défini les douze paramètres, le Menu Utilitaires s'affiche. Appuyez sur Reprise. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Utilisation de Coverage Estimator

Coverage Estimator fournit une estimation du pourcentage de couverture d'une page en toner cyan, magenta, jaune et noir. Ces estimations sont imprimées sur la page.

Pour activer l'utilitaire Coverage Estimator :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le Menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Coverage Estimator s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que En fonction apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.
- 5 Appuyez sur Reprise pour revenir au message Prêt.

L'utilitaire peut être désactivé à partir du panneau de commandes ou en éteignant l'imprimante.

Coverage Estimator utilise un algorithme qui comptabilise les pixels pour chaque couleur de toner : noir, cyan, magenta et jaune. Une fois l'utilitaire activé, l'imprimante imprime sur chaque page le pourcentage de couverture pour chaque toner.

Coverage Estimator n'a pour but que de fournir une estimation de la couverture d'une page donnée. Pour chaque couleur de toner utilisée, le pourcentage minimal imprimé est de 2 pour cent. Les valeurs mesurées peuvent varier selon les imprimantes. La précision des estimations peut varier selon la taux de remplissage des cartouches d'impression, les conditions ambiantes, le type de support, l'application logicielle, les paramètres du logiciel, le pilote, les paramètres du pilote ainsi que le contenu de la page. Lexmark ne garantit pas la précision des pourcentages ainsi estimés.

Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante

Plusieurs configurations permettent de vous avertir lorsque l'imprimante nécessite votre intervention.

Utilisation du menu Config

| Option de menu | Fonction | Valeur | Résultat |
|---------------------|--|---------------|---|
| Régl avertisseur | Vous permet de régler l'imprimante afin qu'elle émette un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention. | Hors fonction | L'alarme ne se met pas en route, mais l'impression s'interrompt jusqu'à ce qu'une intervention soit effectuée.* |
| | | Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message et active le type d'alarme sélectionné. |
| | | Continu | |
| dont | Vous permet de choisir la façon dont l'imprimante doit vous avertir lorsque le niveau de toner est bas. | Hors fonction | L'imprimante affiche un message et continue l'impression. |
| | | Simple | L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message et active le type d'alarme sélectionné. |
| | | Continu | |

Si plusieurs interventions sont requises, l'imprimante émet un signal sonore uniquement à l'apparition du premier message. Aucun autre signal ne sera émis si d'autres interventions sont requises par la suite.

L'option **Auto continu** peut modifier le mode d'exécution des messages d'avertissement. Ce paramètre permet de définir le délai d'attente entre l'affichage du message et la reprise de l'impression.

Utilisation de MarkVision Professional

L'utilitaire de gestion d'impression réseau, MarkVision™ Professional, indique à quel moment les fournitures doivent être remplacées et signale les problèmes réels et éventuels. Lorsque l'imprimante nécessite une intervention, il affiche un graphique détaillé de l'imprimante indiquant à l'administrateur réseau l'origine du problème (par exemple, un tiroir vide). Pour de plus amples informations sur MarkVision Professional, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.

Utilisation de MarkVision Messenger

MarkVision Messenger vous permet de créer des actions qui exécutent des commandes spécifiques lorsque des messages, tels que Tiroir x manquant ou 88 Niveau de toner bas s'affichent. Par exemple, vous pouvez créer une action qui envoie un courrier électronique à l'administrateur lorsque l'imprimante manque de papier.

Les actions peuvent être définies de façon à être exécutées automatiquement, sous certaines conditions ou de manière répétée. Pour de plus amples informations sur MarkVision Messenger, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.

Détection format

L'option de menu Détection format permet d'activer ou de désactiver la détection automatique de la taille au niveau des tiroirs Cette option permet également à l'imprimante de détecter la différence entre des formats de papier similaires.

La détection du format est activée par défaut pour tous les tiroirs. Les tiroirs ne peuvent cependant pas détecter automatiquement les transparents.

Désactivation de l'option Détection format

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches Sélectionner et Retour enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois le test terminé, le Menu Config apparaît.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le message Détection format apparaisse, puis sur Sélectionner.
 - **Remarque :** Seuls les tiroirs prenant en charge l'option de détection du format auto sont affichés sur le panneau de commandes.
- Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le message Détect tir. <x> (<x> représentant le numéro du tiroir que vous avez sélectionné pour désactiver l'option Détection format) s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - Répétez ces étapes pour les autres tiroirs, le cas échéant.
- 6 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - Le message **Enregistré** apparaît brièvement. Le **Menu Config** apparaît de nouveau et **Détection format** s'affiche sur la deuxième ligne.
- 7 Appuyez sur Retour.
- 8 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Quitter Config apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.
 - Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.



| A | C | alignement 82 |
|---|---|--|
| accéder aux menus 22 | carte logique de l'imprimante 123 | réglage 47, 48, 49, 50, 78 |
| Accepter DSR (menu Série) 72 | accès 123 | CR Auto après LF (menu Emul PCL) |
| Accepter Init (menu Parallèle) 59 | fermeture 128 | 61 |
| Affect type/réc. (menu Papier) 64 | cartouche d'impression | _ |
| Agrafer travail (menu Finition) 53 | commande 122 | D |
| agrafeuse | centre de support technique 129 | Décalage pages (menu Finition) 52 |
| activation 53 | chaînage 33 | Défrag. flash (menu Utilitaires) 82 |
| avertisseur 79 | réceptacles 33 | délai |
| Alarme agrafes (menu Config) 79 | tiroirs 33 | attente 79 |
| Alarme perforat. (menu Config) 76 | chaînage automatique des tiroirs 33 | impression 78 |
| alignement de l'unité de transfert | chaînage des tiroirs 33 | Délai d'attente (menu Config) 79 |
| d'image 147 | Change No tiroir (menu Emul PCL) | délai d'attente, configuration 79 |
| Alignement des couleurs (menu | 63 | Délai d'impr. (menu Config) 78 |
| Utilitaires) 82 | Chargem. papier (menu Papier) 66 | délai d'impression |
| Alim. séparateur (menu Finition) 52 | chargement | configuration 78 |
| Alimentation (menu Papier) 67 | chargeur multifonction 29 | Dépas. capac réc (menu Papier) 65 |
| annulation d'un travail d'impression 24 | tiroir 2 000 feuilles 27 | Dépistage Hex (menu Utilitaires) 83 |
| = : | tiroirs 500 feuilles 25 chargeur multifonction, configuration | désactivation |
| Annuler Fax (menu Travail) 54 Annuler travail (menu Travail) 54 | 65 | détection automatique du format 150 |
| Assemblage (menu Finition) 50 | chiffres, panneau de commandes | Economie énergie 132 |
| assemblage, activation 50 | 23 | menus du panneau de |
| Auto continu (menu Config) 75 | commande 121 | commandes 133 |
| Avert. encre (menu Config) 79 | cartouche d'impression 122 | Destinat. téléch (menu Config) 75 |
| avertisseurs | compartiment d'huile 121 | détection automatique du format 33 |
| agrafeuse 79 | rouleau de transfert 121 | désactivation 150 |
| messages d'erreur 75 | unité de fusion 121 | formats spéciaux 150 |
| paramètre 74 | unité de transfert d'image 121 | détection du format 150 |
| perforation 76 | commande de fournitures 122 | détection taille automatique 67 |
| toner 79 | compartiment d'huile | détection, formats spéciaux 150 |
| avis relatif à l'utilisation du laser 13 | commande 121 | déverrouillage des menus 133 |
| | Compartiment d'huile (menu | disque |
| В | Fournitures) 80 | <i>Voir aussi</i> disque dur |
| Bauds (menu Série) 72 | Compta travaux (menu Config) 76 | disque dur 126 |
| Bits de données (menu Série) 72 | Config. générale (menu Papier) 70 | configurer comme destination du |
| Bordure multipg. (menu Finition) 51 | Config. MF (menu Papier) 65 | téléchargement 75 |
| bourrages | Config. récept. (menu Papier) 64 | formatage 83 |
| Voir aussi bourrages papier | Config. rés. std (menu Réseau) 58 Config. réseau <x> (Menu Réseau)</x> | impression des ressources |
| bourrages papier | 57 | téléchargées 83 |
| élimination 103 | Consignes de sécurité 8 | - |
| prévention 38 | Copies (menu Finition) 51 | E |
| réimpression des pages 76 | copies, spécification du nombre 51 | Econ. ressources (menu Config) 78 |
| unité de fusion 110 | Correct bourrage (menu Config) 76 | économie énergie |
| zones 104 | Correction coul. (menu Couleur) 47 | configuration 77 |
| Bout récup toner (menu Fournitures) | Coul. man (menu Couleur) 49 | Economie énergie (menu Config) |
| 80 | couleur | 77 |
| bristol 40 | réglage 47 | émulation PCL |
| | couleurs | change No tiroir 63 |

| | " · 1 0 0 00 00 | |
|--|---|--|
| espacement 62 | tiroirs 1, 2, 3 26, 28 | configurer comme destination |
| impression d'échantillons de polices 84 | | du téléchargement 75 défragmentation 82 |
| jeu de symboles 63 | | formatage 83 |
| largeur A4 61 | Imp. multipage (menu Finition) 52 | impression des ressources |
| lignes par page 62 | Impr conf. rés <x> (menu</x> | téléchargées 83 |
| nom police 62 | Utilitaires) 84 | retrait 124 |
| orientation 62 | Impr. erreur PS (menu PostScript) | Menu Aide 53 |
| origine police 62 | 71 Impr. polices (menu Utilitaires) 84 | Menu Config 74 |
| retour chariot automatique 61 | Impr. répertoire (menu Utilitaires) 64 | Alarme agrafes 79 |
| saut de ligne automatique 61 | 83 | Alarme perforat. 76 |
| taille en points 63 | Impr. tampon (menu Travail) 56 | Auto continu 75 |
| émulation PostScript | impression | Avert. encre 79 |
| impression d'échantillons de polices 84 | page des paramètres de menus | Compta travaux 76 Correct bourrage 76 |
| impression des erreurs PS 71 | 130 | Délai d'attente 79 |
| lissage d'image 71 | Impression menus (menu | Délai d'impr. 78 |
| police par défaut 71 | Utilitaires) 84 | Destinat. téléch 75 |
| émulation PS | impression multipage | Econ. ressources 78 |
| Voir aussi émulation PostScript | configuration 52 | Economie énergie 77 |
| Equilibre coul. (menu Couleur) 47 | paramètres de l'ordre 51 | Langage d'impr. 78 |
| erreurs de pages complexes 77 | paramètres de la vue 52 paramètres des bordures 51 | Langue d'affich. 75 |
| Etat cart toner <couleur> 80</couleur> | imprimante | Protection page 77 |
| Toner <couleur> (menu</couleur> | mise hors ligne 22 | Régl avertisseurs 74 |
| Fournitures) 80 | à l'aide de la touche Menu | Util. imprim. 78 Verrou Noir & Blanc 75 |
| Espacement (menu Emul PCL) 62 état | 22 | Menu Couleur 47 |
| unité de fusion 80 | à l'aide de la touche Stop 23 | Correction coul. 47 |
| étiquettes 40 | réinitialisation 56 | Coul. man 49 |
| Exemples couleur (menu | Intensité toner (menu Couleur) 50 | Equilibre coul. 47 |
| Utilitaires) 48 | interfaces | Exemples couleur 48 |
| , | parallèles 59 | Intensité toner 50 |
| F | réseau 57 | Mode d'impression 49 |
| fax | série 72 USB 80 | Réglage couleurs 47 |
| annulation 54 | 03B 60 | Résolution imp. 49 |
| fonction Travaux suspendus | 1 | Menu Emul PCL 61 |
| voir aussi tâches suspendues | J | Change No tiroir 63 |
| 34 | Jeu de symboles (menu Emul | CR Auto après LF 61 |
| Formater disque (menu Utilitaires) | PCL) 63 | Espacement 62 Jeu de symboles 63 |
| 83 | | Largeur A4 61 |
| Formater flash (menu Utilitaires) | L | LF Auto après CR 61 |
| 83 | Langage d'impr. (menu Config) 78 | Lignes par page 62 |
| fournitures 122 | Langue d'affich. (menu Config) 75 | Nom police 62 |
| commande 122 | Largeur A4 (menu Emul PCL) 61 | Orientation 62 |
| stockage 38 fournitures, état | LF Auto après CR (menu Emul | Origine police 62 |
| toner <couleur> 80</couleur> | PCL) 61 | Taille en points 63 |
| bouteille de récupération du | Lignes par page (menu Emul PCL) | Menu Finition 50 |
| toner 80 | 62 Lissage d'image (menu PostScript) | Agrafer travail 53 |
| Compartiment d'huile 80 | 71 | Alim. séparateur 52 Assemblage 50 |
| | | Bordure multipg. 51 |
| H | M | Copies 51 |
| hauteur de la pile, maximum | | Décalage pages 52 |
| chargeur multifonction 30 | Macintosh 20 | Imp. multipage 52 |
| tiroirs 1, 2, 3 26, 28 | mémoire | Ordre multipage 51 |
| hauteur maximale de la pile | fonction Travaux suspendus 34 mémoire flash 124 | Pages Vierges 50 |
| chargeur multifonction 30 | momone nash 124 | Perforation 51 |
| | | Recto verso 51 |

Reliure rec/ver 51 Menu Travail 54 35 Sauv. ress HF Mém. insuff. Séparateurs 52 Annuler Fax 54 Source 1 agraf. 53 Annuler travail 54 36 Réparation requise 96 Vue Multipage 52 Impr. tampon 56 37 Mém. défragm. insuffisante Menu Fournitures 80 Réinit. impr. 56 Bout récup toner 80 Réinit, récept. 56 37 Mémoire insuffisante 97 Compartiment d'huile 80 Tâche confident, 55 37 Zone assemb, insuffisante Toner < couleur> 80 Tâches suspend. 56 Menu Papier 64 Menu USB 80 38 Mémoire saturée 97 Affect type/réc. 64 Mode NPA 81 39 Page complexe 98 Alimentation 67 4<x> Carte microcode non prise PCL SmartSwitch 81 Chargem, papier 66 PS binaire MAC 81 en chae 98 Config. générale 70 PS SmartSwitch 81 40 <x> Recharg. imposs. 98 Config. MF 65 Tampon d'impres. 80 50 Erreur de police PPDS 98 Config. récept. 64 Tampon USB 82 51 Mémoire flash défectueuse Dépas. capac réc 65 Menu Utilitaires 82 98 Poids papier 70 Alignement des couleurs 82 52 Mémoire flash saturée 98 Réceptacle 65 Défrag. flash 82 53 Mémoire flash non formatée Substit. format 70 Dépistage Hex 83 Taille papier 67 Formater disque 83 54 Erreur logic. port réseau <x> Texture papier 68 Formater flash 83 Type de papier 69 Impr conf. rés <x> 84 54 Erreur option port série <x> Types perso 65 Impr. polices 84 Menu Parallèle 59 Impr. répertoire 83 54 Erreur option port série std Accepter Init 59 Impression menus 84 Mode avancé 59 Paramètres usine 83 54 Par Std ENA Connexion Mode NPA 60 Stat. de compta 83 perdue 99 Mode parallèle 1 60 54 Par. <x> ENA Connexion menus Mode parallèle 2 60 accès 22 perdue 99 PCL SmartSwitch 60 54 Erreur logic. réseau std. 99 activation 133 Protocole 61 désactivation 133 55 Option non prise en charge PS binaire MAC 59 langue 75 dans l'emplacement <x> 99 PS SmartSwitch 61 pg des param. menus d'impres. 56 Port par. <x> désactivé 100 Tampon d'impres. 59 130 56 Port paral. std désactivé 100 Tampon parallèle 60 sélection 23 56 Port série std désactivé 99 Menu PostScript 71 56 Port série<x> désactivé 99 options de menu 23 Lissage d'image 71 valeurs numériques 22 56 Port USB <x> désactivé 100 Police par déf 71 56 Port USB std désactivé 100 menus de l'imprimante Menu Réseau 57 activation 133 58 Erreur config entrée 100 Config. rés. std 58 désactivation 133 58 Erreur config sortie 100 Config. réseau <x> 57 verrouillage du panneau de 58 Options mém. flash trop Mode NPA 58 commandes 133 nbses 100 PCL SmartSwitch 58 messages 58 Trop de disques inst. 100 100-199 Réparation 59 < périphérique > incompatible PS binaire MAC 57 PS SmartSwitch 58 <message> 94 Tampon d'impres. 57 1565 Err émul charg option 61 Disque défectueux 100 Tampon réseau 57 émul 95 62 Disque saturé 101 Menu Série 72 2<xx> Bourrage papier 95 63 Disque non formaté 101 64 Disque non pris en chge 101 Accepter DSR 72 30 Cartouche < couleur> absente 95 Bauds 72 64 Format disque non pris en Bits de données 72 30 Erreur ITU 95 chae 101 31 Cartouche <x> défectueuse Mode NPA 73 80 Maint unit.fus 101 Parité 73 81 Echec CRC code moteur PCL SmartSwitch 73 32 Cart. <couleur> non prise en Protocole série 74 chae 95 82 Bout. récup presq pleine PS SmartSwitch 73 33 Erreur calibrage <x> 95 34 Papier trop court 96 Robust XON 73 82 Bouteille de récup. pleine Tampon d'impres. 72 34 Supprt incorrect 95 101

Tampon série 74

82 Bouteille de récupération Impression paramètres menus Vérif. connexion < périphérique > manquante 101 86 83 Maintenance ITU 102 Impressions activées 91 Vider boîte 87 84 Comp. huil. prsq. épuis. 102 Insérer cart. d'agrafes 88 messages de l'imprimante 84 Rempl. comp. huil. 102 Pas d'imp. trouv. Réessayer? Insérez le tiroir <x> 88 85 Maintenance ITU 102 Installation requise 94 86 Maintenance ITU 102 Installer <périphérique> ou Tapez PIN tâche 36 87 Unité de fusion manquante annuler impr. 88 mise hors ligne de l'imprimante 23 Maint. Uté fusion 88 à l'aide de la touche Menu 22 88 Niveau toner <couleur> bas Maint, UTI 89 à l'aide de la touche Stop 23 102 Maint. UTI/Uté fusion 89 Mode avancé (menu Parallèle) 59 89 Maintenance ITU 102 Mode d'impression (menu Menus désactivés 90 900-999 Réparation Mise en attente et suppr. impr. Couleur) 49 Mode NPA (menu Parallèle) 60 <message> 102 92 Mode NPA (menu Réseau) 58 Activation des chang, de menus Niv. tiroir <x> bas 94 Mode NPA (menu Série) 73 85 Occupé 85 Activation des menus 87 Pas d'imp. trouv. Réessayer? Mode NPA (menu USB) 81 Ajoutez agrafes 94 mode NPA, définition Pas de DRAM installée 90 Annulation fax 86 port parallèle 60 Annulation tâche 86 Pas prêt 90 port réseau 58 Port parallèle <x> 90 Attente 94 port série 73 Port réseau <x> 90 port USB 81 Autotest à la mise sous tension Port réseau <x>,<y> 90 Mode parallèle 1 (menu Parallèle) Port série <x> 93 Boîte perforatr. pleine 88 Calibrage de l'imprimante 90 Prêt 92 Mode parallèle 2 (menu Parallèle) Carte réseau occupée 90 Prog code moteur 91 60 Changez <x> 86 Prog code syst. 91 Charg. manuel 89 Program. disque 91 N Program. flash 91 Charger tiroir <x> 89 Nom police (menu Emul PCL) 62 Chargez agrafes 89 Récep. std plein 94 numéro d'identification personnel Chargez lett norm dans tiroir Récep. <x> plein 85 (PIN), saisie 23 <x> 89 Reconnectez le <périphérique> Chauffage moteur 87 Code moteur non valide 88 Récup. disque x/5 yyy% 87 Code réseau <x> non valide 89 Réinitial. de l'impr. en cours 93 option de mémoire de l'imprimante, Réinitialisation compt. unit. fus Code réseau std non valide 89 retrait 124 Copie en cours 86 option de mémoire, retrait 124 Défragmentation 86 Réinitialisation réceptacle actif options Dépas. capac réc 90 vérif. instal. avec pg param. Désactivation des menus 87 Rest. tâches suspendues 93 menus 130 Disque altéré. Reformater ? 87 Rest. tâches suspendues. 93 options d'impression Restauration tâche suspendue Economie énergie 90 décalage pages 52 Effac. stat. de compta en cours xxx/yyy 93 impr. tampon 56 Retirez papier <réceptacle séparateurs 52 Erreur program. P<x> 92 spécifié> 93 Voir aussi alimentation des Fax <x> 87 Retour param. usine 93 séparateurs 52 Fermer porte 86 Risque perte travaux en cours Ordre multipage (menu Finition) Fermer porte du tiroir X 86 Fermer porte unité finition 86 Suppr ttes tâch 86 Orientation (menu Emul PCL) 62 Formatage disque en cours 87 Suppression des impressions Origine police (menu Emul PCL) Formatage flash 87 62 Fournitures 94 Tâches suspend. non Hex prêt 92 restaurées 88 P Tapez PIN tâche Impr. stat. de compta en cours page de configuration du réseau =___ 87 Tiroir <x> manquant 94 Impression annulée 87 Pages Vierges (menu Finition) 50 Impression liste polices 91 Tiroir <x> vide 94 Travaux en file d'attente 92 panneau de commandes 18, 19, Impression liste rép. 91 22 Impression page alignement 91 USB <x> 94

| chiffres 23 | activation | dégagement du bourrage |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| touches 22 | résistances 60 | 137 |
| papier | configuration | pages vierges éjectées dans |
| stockage 37 | communication | le réceptacle 138 |
| papier, spécification | bidirectionnelle 59 | boîte à lettres 136 |
| format 67 | échantillonnage de données | bourrages fréquents 136 |
| papier préimprimé 66 | 60 | des caractères incorrects |
| poids 70 | initialisation du matériel 59 | s'impriment 135 |
| si la taille requise n'est pas | mode NPA 60 | durée d'impression paraît |
| chargée 70 | PCL SmartSwitch 60 | longue 135 |
| source 67 | protocole 61 | la fonction de chaînage des |
| texture 68 | PS SmartSwitch 61 | tiroirs ne fonctionne pas 135 |
| type 69 | taille de la mémoire tampon | le travail ne s'imprime pas 134 |
| type personnalisé 65 | 60 | les travaux volumineux ne sont |
| param. menus courants 130 | port réseau | pas assemblés 135 |
| paramètres des menus de | configuration | options |
| l'imprimante, modification 131 | mode NPA 58 | cesse de fonctionner 136 |
| paramètres par défaut de | PCL SmartSwitch 58 | fonctionnement incorrect |
| l'utilisateur | PS SmartSwitch 58 | 136 |
| actuels 131 | taille de la mémoire tampon | panneau de commandes 134 |
| Paramètres usine (menu | 57 | affiche des losanges noirs |
| Utilitaires) 83 | port série | 134 |
| paramètres usine, restauration 83 | activation | rien d'affiché 134 |
| Parité (menu Série) 73 | signaux DSR (Data Set | qualité d'impression 138 |
| PCL SmartSwitch (menu Parallèle) | Ready) 72 | qualité des couleurs 143 |
| 60 | configuration | sauts de page inattendus 135 |
| PCL SmartSwitch (menu Réseau) | mode NPA 73 | support technique 129 |
| 58 | parité 73 | travail est imprimé 135 |
| PCL SmartSwitch (menu Série) 73 | PCL SmartSwitch 73 | à partir d'un tiroir incorrect |
| PCL SmartSwitch (menu USB) 81 | protocole 74 | 135 |
| PCL SmartSwitch, définition | PS SmartSwitch 73 | sur un support inadéquat |
| Voir aussi langage d'imprimante | robust XON 73 | 135 |
| port parallèle 60 | taille de la mémoire tampon | Protection page (menu Config) 7 |
| port réseau 58 | 74 | Protocole (menu Parallèle) 61 |
| port série 73 | réglage | Protocole série (menu Série) 74 |
| port USB 81 | vitesse de transmission 72 | PS binaire MAC (menu Parallèle) |
| Perforation (menu Finition) 51 | port USB | 59 |
| perforation, activation 51 | configuration | PS binaire MAC (menu Réseau) |
| pg des param. menus, impression | mode NPA 81 | 57 |
| 130 | PCL SmartSwitch 81 | PS binaire MAC (menu USB) 81 |
| pilotes d'impression réseau | PS SmartSwitch 81 | PS SmartSwitch (menu Parallèle) |
| Windows 19 | taille de la mémoire tampon | 61 |
| pilotes pour l'impression réseau | 82 | PS SmartSwitch (menu Réseau) |
| Windows 19 | portes d'accès 104 | 58 |
| PIN 23 | ports | PS SmartSwitch (menu Série) 73 |
| Voir aussi numéro | parallèles 59 | PS SmartSwitch (menu USB) 81 |
| d'identification personnel 23 | réseau 57 | PS SmartSwitch, définition |
| Poids papier (menu Papier) 70 | série 72 | Voir aussi langage d'imprimante |
| Police par déf (menu PostScript) | USB 80 | 78 |
| 71 | présentation des menus 46 | port parallèle 61 |
| polices | prévention des bourrages papier | port réseau 58 |
| choix en mode d'émulation PCL | 38 | port série 73 |
| 62 | problèmes | port USB 81 |
| impression d'échantillons 84 | alimentation du papier | publications |
| jeux de symboles pris en charge | bourrages fréquents 137 | Guide d'impression sur bristols |
| 63 | la page bloquée n'est pas | et étiquettes 40 |
| par défaut 71 | réimprimée 138 | |
| port parallèle | le message Bourrage papier | |
| 1 1 2 2 2 2 | reste affiché après le | |
| | | |

| Q | statistiques | touche Stop 23 |
|---|--|--|
| qualité d'impression, réglage | impression 83 | touches Menu 22 |
| correction des couleurs 47, 49, | stockage 76 statistiques relatives à l'impression | transparents 40 travail |
| 50, 78 | comptabilisation des travaux 76 | annulation 54 |
| équilibre des couleurs 47 | statistiques relatives aux | confidentiel 55 |
| exemples de couleur 48 | travaux d'impression 83 | suspendu 56 |
| В | stockage 37 | travail d'impression, annulation 24 |
| R | fournitures 38 | travaux |
| Réceptacle (menu Papier) 65 | papier 37 Substit. format (menu Papier) 70 | statistiques 76 Type de papier (menu Papier) 69 |
| réceptacles affectation 64 | support technique 129 | Types perso (menu Papier) 65 |
| chaînage 33 | oappoint tooiquo | .) p = 0 p = 1 = (= 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 |
| configuration 64 | Т | U |
| dépassement 65 | Tâche confident. (menu Travail) | unité de fusion |
| réinitialisation 56 | 55 | commande 121 |
| sortie 65 | Tâches suspend. 34 | unité de transfert d'image |
| recto verso | Tâches suspend. (menu Travail) | alignement 147 |
| activation 51 Recto verso (menu Finition) 51 | 56 | commande 121 |
| Régl avertisseur (menu Config) 74 | Taille en points (menu Emul PCL) | Util. imprim. (menu Config) 78 |
| réglage | 63 | ** |
| couleurs 47, 48, 49, 50, 78 | Taille papier (menu Papier) 67 tailles de la mémoire tampon, | V |
| Réglage couleurs (menu Couleur) | réglage | valeurs numériques, sélection 22 |
| 47 | parallèle 60 | valeurs, sélection 131 |
| Réinit, impr. (menu Travail) 56 | réseau 57 | vérification d'une impression 130 |
| Réinit. récept. (menu Travail) 56 réinitialisation de l'imprimante 56 | série 74 | pg des param. menus 130 Verrou Noir & Blanc (menu Config) |
| Reliure rec/ver (menu Finition) 51 | USB 82 | 75 |
| résolution des problèmes | Tampon d'impres. (menu | verrouillage des menus 133 |
| arrêt de l'imprimante 23 | Parallèle) 59 Tampon d'impres. (menu Réseau) | Vue Multipage (menu Finition) 52 |
| effacer les messages d'erreur | 57 | |
| du panneau de commandes 22 | Tampon d'impres. (menu Série) | W |
| Résolution imp. (menu Couleur) | 72 | Windows 15 |
| 49 | Tampon d'impres. (menu USB) 80 | |
| ressources téléchargées | Tampon parallèle (menu Parallèle) 60 | Z |
| économie ressources 78 | Tampon réseau (menu Réseau) | Zone d'impr. (menu Config) |
| impression 83 | 57 | Menu Config |
| stockage 75 | Tampon série (menu Série) 74 | Qualité d'impression 78 |
| retrait carte microcode 127 | Tampon USB (menu USB) 82 | zones |
| cartes optionnelles 124 | test de l'impression | Area B 106 |
| option de mémoire de | mode Dépistage Hex 83 | Area B 106 Zone C 107 |
| l'imprimante 124 | test de l'imprimante imprimer stat du matériel 84 | Zone E 108 |
| option de mémoire flash 124 | mode Dépistage Hex 83 | Zone G 107 |
| Robust XON (menu Série) 73 | test de l'impression | Zone J 109 |
| rouleau de transfert commande 121 | page des menus 84 | Zone K 109 |
| commande 121 | test de l'imprimante | Zone L 109 |
| S | imprimer les valeurs par défauts | Zone M 110 |
| | 84 Texture papier (menu Papier) 68 | Zone T <x> 108 Zone T1 108</x> |
| sélection 23 | toner | 2016 11 100 |
| options de menu 23 valeurs numériques 22 | avertisseur 79 | |
| Séparateurs (menu Finition) 52 | état 80 | |
| Source 1 agraf. (menu Finition) 53 | touche Reprise 22 | |
| Stat. de compta (menu Utilitaires) | touche Retour 23 | |
| 83 | touche Sélectionner 23 | |